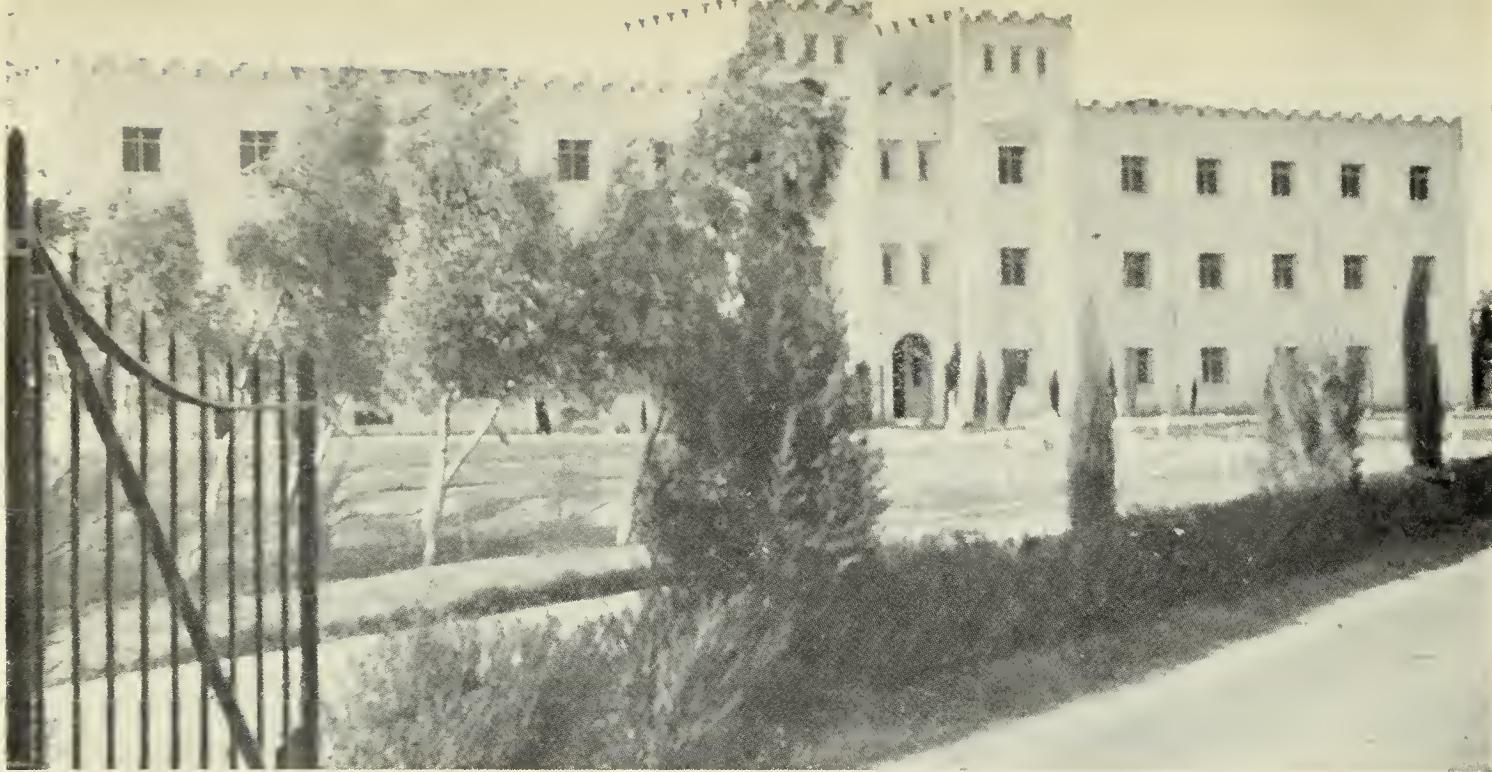


AL-Hikma  
1963

Digitized by the Internet Archive  
in 2012 with funding from  
LYRASIS Members and Sloan Foundation

<http://www.archive.org/details/alhikma1963alhi>





Spellman Hall — Faculty Residence



Entrance to University — (below left to right) — Business — Library — Engineering Buildings



# Al-Hikma

## 1963



PUBLISHED BY  
THE GRADUATING CLASS



AL-HIKMA UNIVERSITY  
BAGHDAD, IRAQ



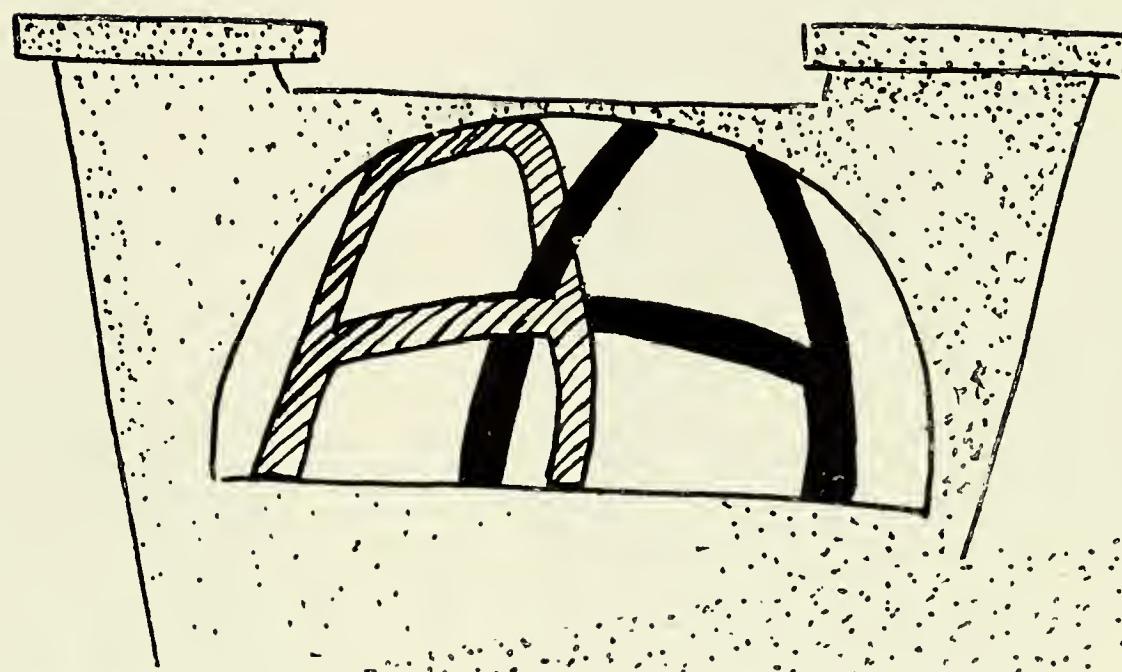
## *Dedication*

*During the four years we have studied at Al-Hikma, the strong, stable guiding hand of our President has fashioned the destiny of the University and of us, its students. In him we have found an ideal scholar, a sincere and serious priest, a friend rich in kindness and sympathy for his students.*

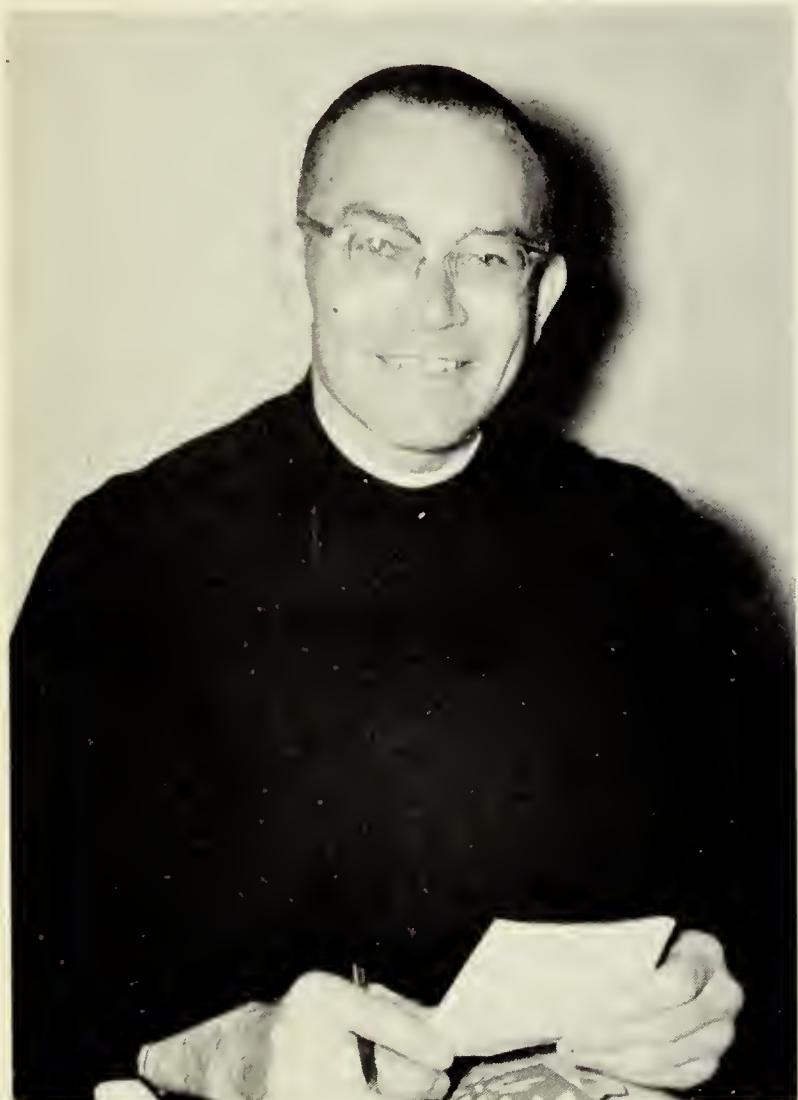
*The same firm grasp that has lovingly nurtured the growth of this great university, has given us incentive to grow; the same scholarship and enthusiasm we have found in him, has encouraged us to seek for these virtues in ourselves; the same sincere and devoted heart which is his, shall always inspire us.*

*With deep pride and sincere gratitude, we, the Graduating Class of Al-Hikma University, of 1963, dedicate this our yearbook to Reverend John P. Banks, S.J., President of Al-Hikma University.*

Administration



Faculty



To the Members of the Class of 1963:

The challenges that face university graduates in 1963 are so great that only whole-hearted dedication on your part can be an adequate response.

But dedication to what? That is an agonizing question today. For many, the answer is : nothing, because nothing is worthy of whole-hearted dedication. For others, the answer is: pursuit of riches, pleasure, power. I am sure neither of these is your response.

I suggest two worthy objects of your whole-hearted dedication which must appear natural to you who have finished four years of education at Al-Hikma.: love and service of God, love and service of your own country. If your life centers on these, it is bound to be an unselfish life, a useful life, and, inevitably, a happy life.

May God bless you and use you for his glory and for the good of your fellow countrymen.

JOHN P. BANKS, S.J.

The President's Page



REV. FREDERICK W. KELLY, S. J.  
Acting Dean



REV. THOMAS B. MULVEHILL, S. J.  
Dean of Students

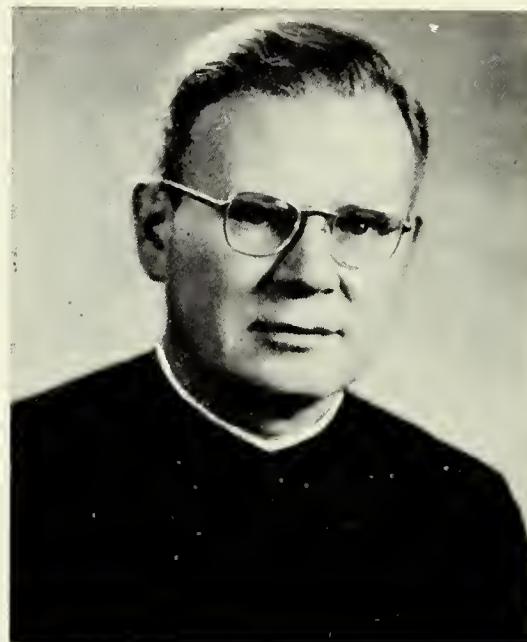
---

## ADMINISTRATION

---



REV. JOSEPH A. PAQUET, S. J.  
Administrator



REV. JAMES P. LARKIN, S. J.  
Treasurer



REV. ROBERT J. COTE, S. J.  
Librarian



REV. THOMAS F. HUSSEY, S. J.  
Development  
126 Newbury St.,  
Boston, Mass.,  
U.S.A.



BROTHER ITALO A. PARNOFF, S. J.  
Maintenance



MR. EMMANUEL ISSA  
Maintenance



MR. BERNARD I. BEBEL  
Economics



DR. KENNETH H. LENZEN  
Engineering



REV. CHARLES G. CROWLEY, S. J.  
Physics



REV. ROBERT B. CAMPBELL, S. J.  
Philosophy, Theology



MR. CHARLES A. FAUCHER  
English, Philosophy



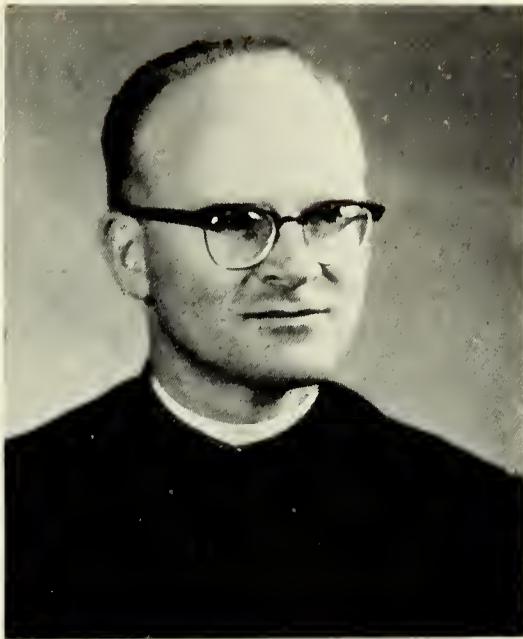
REV. ALFRED J. JOLSON, S. J.  
Business Administration



MR. EUGENE F. MULCAHY  
English



REV. WILLIAM D. IBACH, S. J.  
English, Theology



REV. WILLIAM J. LARKIN, S. J.  
Physics, Mathematics



REV. LEO J. GUAY, S. J.  
Engineering, Chemistry



DR. DANIEL B. LLOYD  
Mathematics



MR. TARIQ R. SHAMMAMY  
Mathematics



REV. WILLIAM F. MACOMBER, S. J.  
Theology



REV. JOSEPH P. O'KANE, S. J.  
Philosophy



REV. PAUL A. NASH, S. J.  
English, Theology



MR. FRANKLIN O. ROSE  
Engineering

## LECTURERS



MR. MUFID MIRZA  
Accounting



MR. SIMON M. AMIRKHAS  
Arabic



MR. JOHN ANDREWS  
Engineering



MR. ANASTAS J. VESTARKIS  
Auditing



MR. KADHIM ASSAD  
Insurance



MR. JACQUES J.O. PALGEN  
Surveying



MR. NOEL AZZAWI  
Secretary



MISS ZHALEH SULTANI  
Laboratory Assistant



DR. CLEMENT SERKIS  
University Doctor

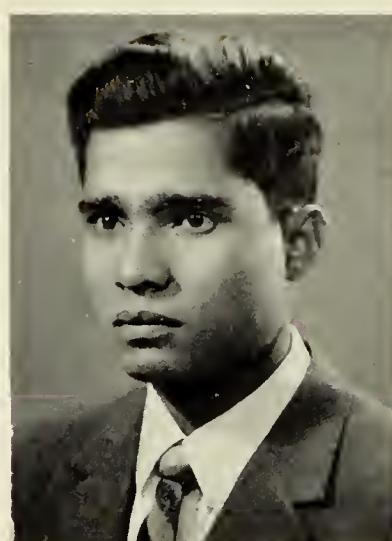
## LECTURERS



DR. HIKMAT FIKRAT  
Chemistry



MR. TALIB AL-ERIS  
Chemistry Assistant



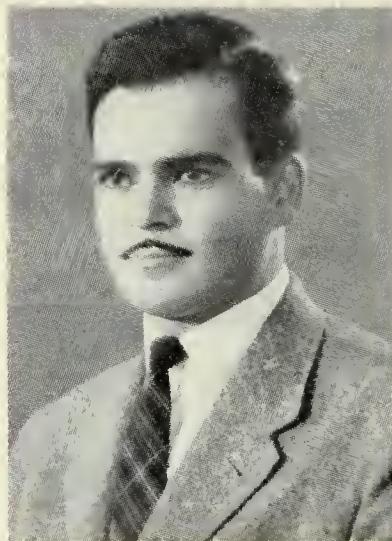
DR. P.K. MOHANTY  
Irrigation



MR. JOSEPHI HADDAD  
Surveying



MR. THEODORE ZIA  
Assistant to Librarian



MR. TARIQ KAKOZ  
Assistant to Treasurer



DR. ABDUL-RAZZAK ABDUL-WAHAB  
Business Law



DR. ABDUL-RASSUL AL-SALMAN  
Economics



DR. KHALIL AL-SHAMMA  
Economics

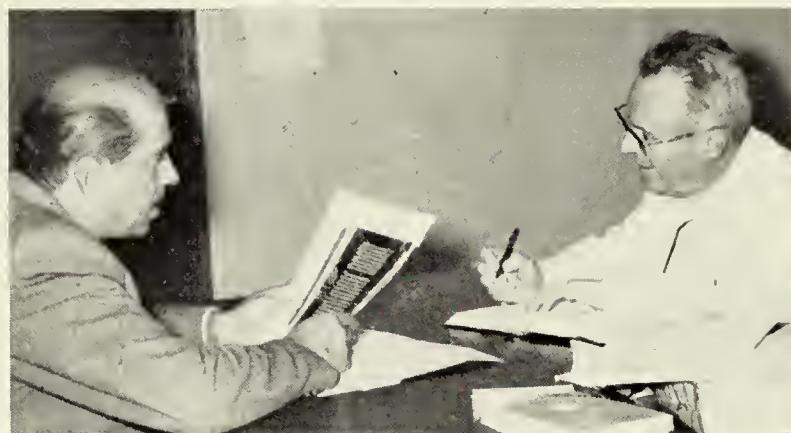
# ARABIC STUDIES



MR. FARAJ RAFFOULI



REV. RICHARD J. McCARTHY, S. J.



REV. FRANKLYN J. BERGEN, S. J.



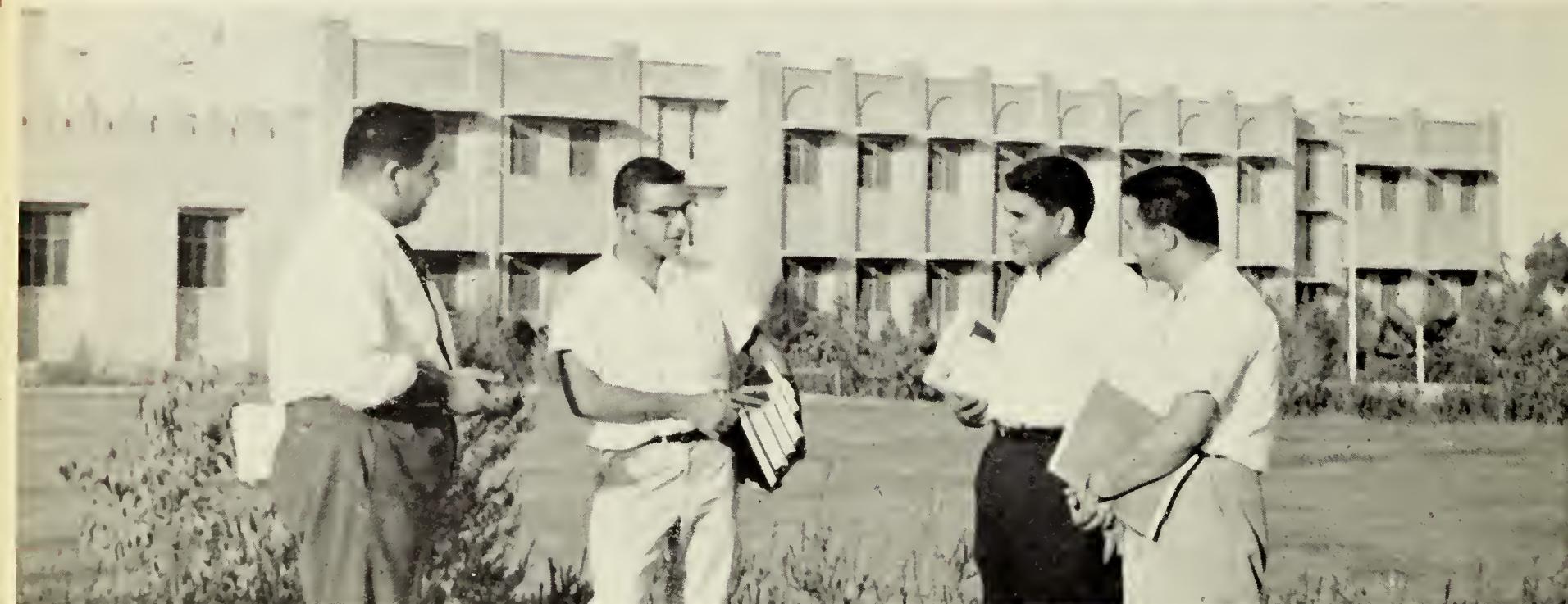
REV. JOSEPH E. O'CONNOR, S. J.



REV. GEORGE A. DE NAPOLI, S. J.



Spellman Hall Residence

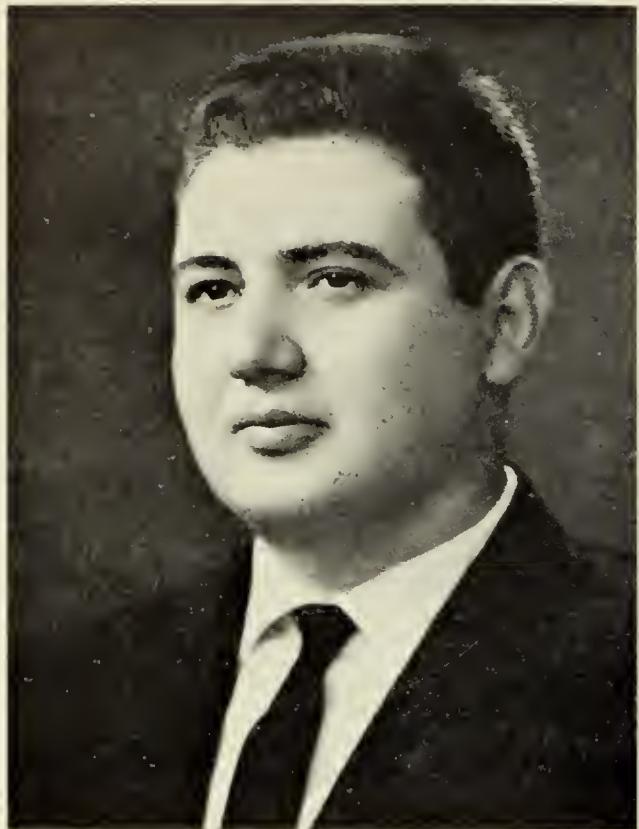


Library and Business Building (above)

Gulbenkian Engineering Building (below)







BASIL DOMINIC MARMARCHI

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Basil, a popular figure on the Al-Hikma campus, came to the University via Baghdad College. His geniality and massive assistance will be long remembered. He distinguished himself as a debater, and as a fervent worker and conversationalist. His moments of leisure were devoted to music and to cars. Further studies in business administration will enable him to manage any trading establishment he desires.

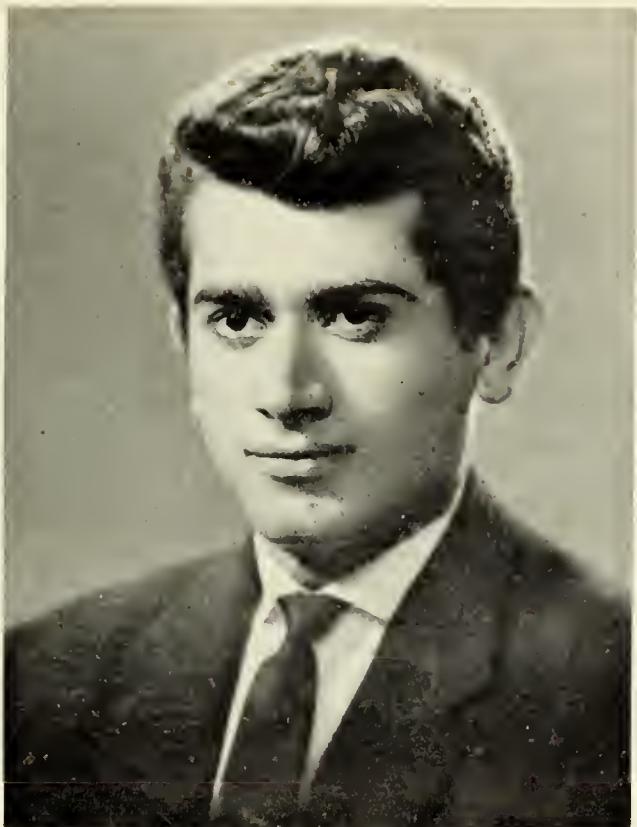


*We know accurately only when we know little.  
With knowledge comes doubt.* — Goethe

---

خالق نفسك تستريح





EMMANUEL MICHAEL

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Most of Emmanuel's schooling before entering Al-Hikma took place in Mosul. Now he is a real Baghdadi. He developed the spiritual man by participating in the Sodality. He kept physically fit by playing volleyball and football. For real relaxation he played ping-pong, or sang songs in Arabic. He will continue his studies doing graduate work in business administration.



*The sound man is not the one who does not make mistakes, but the one who does not repeat them. — Bovee*

---

كثرة الغنا، بيت القلب





FARUQ AL-UMARI

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Civil Engineering

Suave persuasive Faruq matriculated to the University after secondary studies at Baghdad College and graduation from the Law College. He has distinguished himself as an outstanding debater and weaver of words. He loves to soar above the world of men either by thought or by actual flight in a glider. The exercise of swimming keeps him toned up. He will do graduate studies in structural engineering.



*He who gains wealth gains something ; he who gains friends gains more, but he who gains the courage of his heart gains all. -- Cervantes*

---

من عرف بالفصاحة لاحظته العيون بالوقار





LIBARETT BEDROSSIAN

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

After attending Baghdad College, Libarett completed his secondary school studies at Taffayah before coming to Al-Hikma University. Quiet calm and serene by nature his spirit of perseverance will always win through. He is chiefly interested in plays and acting. But his life's work will be pursued in accounting and insurance.

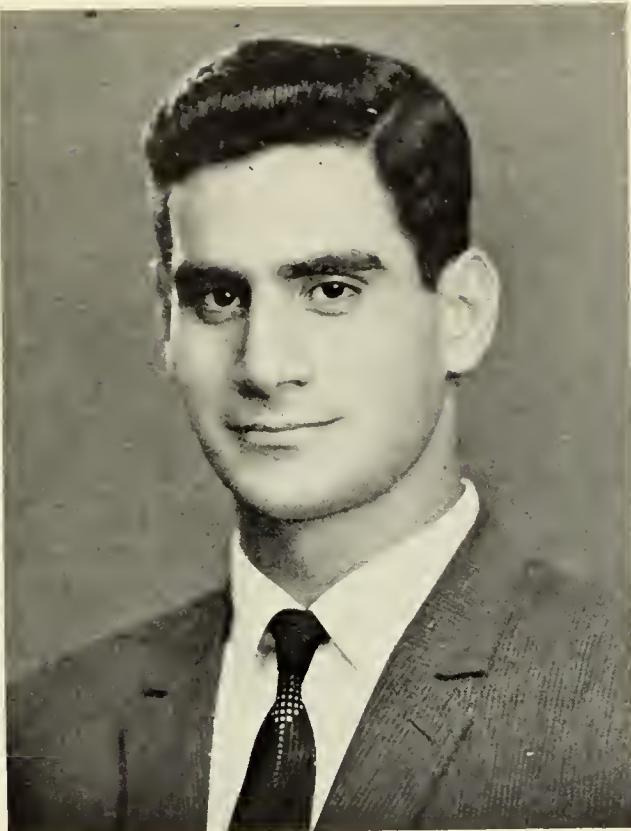


*To be content with little is difficult; to be content with much, impossible.*

---

من ظهر فيضه قل قبده





MARWAN DAUD ODEH

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Civil Engineering

Strong silent Marwan has been an outstanding student for his four years on the university campus. He came from Baghdad College and while here enhanced his reputation as a baseball player and as a swimmer of note. He was ever ready for a picnic or to settled down to a musical concert. He will pursue graduate studies in structural engineering.



*The best and most important part of man's education is that which he gives himself. — Gibbon.*

---

من تفرد بالعلم لم نوحشه خلوة





MOHAMMED SALMAN

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Civil Engineering

After a sound preparation at Baghdad University Mohammed transferred to Al-Hikma for his final year of training. He was industrious and ambitious. Tennis and basketball were his favorite sports. After graduation he expects to go right to work with a contractor.

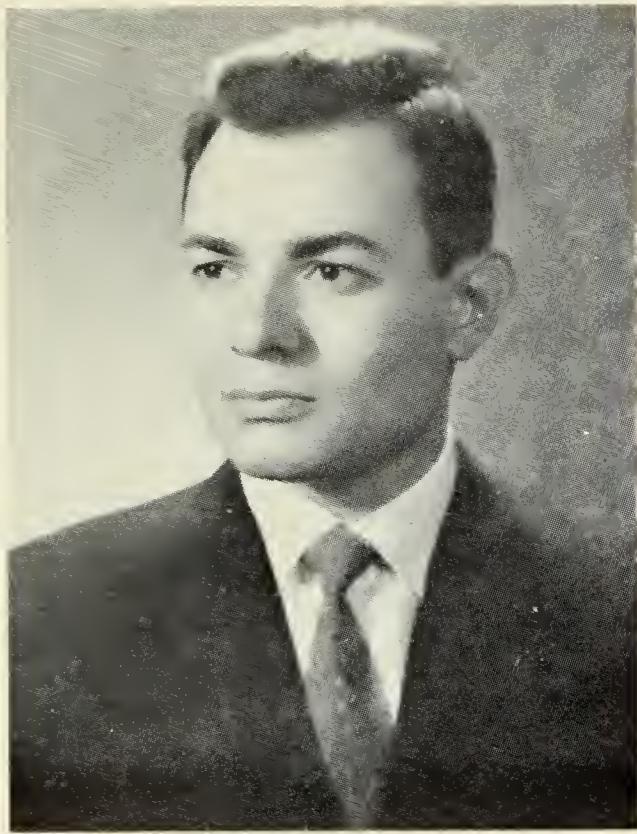


*The wise man will make more opportunities than he can find.*

---

لذع ما مص عجل





MUNIR ABDUL-KARIM

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Munir matriculated to Al-Hikma by way of Baghdad College and Commercial Secondary. Although he is the silent man of the class, still waters run deep. At present his plans for the future are not decided, but whatever his choice he has the will to succeed in all his endeavors.



*Little minds are too much wounded by little things.*

*Great minds see all and are never hurt.*

---

من تأذى ادرك ما تغنى





MUNDHIR ABDUL-JABBAR AL-BECKER

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Civil Engineering

Sharkiya's gift to Zafaraniya has had a very successful career at Al-Hikma. He was a member of many student activities. For keeping a sound mind in a sound body he participated in the sports of swimming, football and volleyball. He relishes books on social subjects. Graduate studies in structural engineering beckon him on.



*To make a man laugh is to make him forget.  
What a benefactor on earth is the man who  
can bestow this pleasure. — Hugo*

---

على قدر اهل العزم تأتي العزائم  
وتأتي على قدر الكرام المكارم





NAZAR AL-DOURY

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Nazar, from Adhamiyah, is a man of many accomplishments. He was prominently connected with the debaters, the Year Book Staff, the Al Jami'i Staff and all entertainments. His outside interests include much reading, writing and gardening. He intends to do graduate work in business administration for future work with the Philco Company.



*Make other people like them selves a little better, my son, and I promise you they will like you very well. — Lord Chesterfield.*

---

الفضاحة سيف الخطباء





SAMI GEORGE BENARJI

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

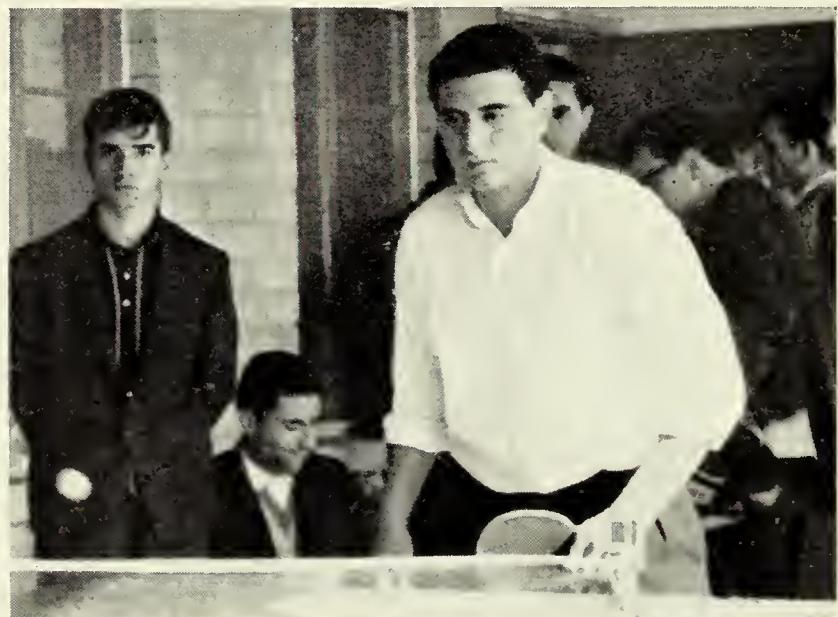
A quiet thoughtful member of the class of '63' Sami who came from Baghdad College made many lasting friends at the university. His help to the office staff was immeasurable. He also found time to participate in the activities of debating and the literary magazines. He was a faithful sodalist, in addition to being an outstanding athlete. He expects to do graduate studies in statistics.



*Prayer changes things? No! Prayer changes people, and people change things.*

---

افهم الناس من ينظر الى الواقع





SAMIR SALMAN ABDUL-AHAD

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Spirited and energetic in all things, Samir excelled on the debating platform and in sodality work. He prepped for Al-Hikma at B.C. and Commercial School. Music set him in a mood for relaxation with a good book. He will continue studies abroad in accountancy.

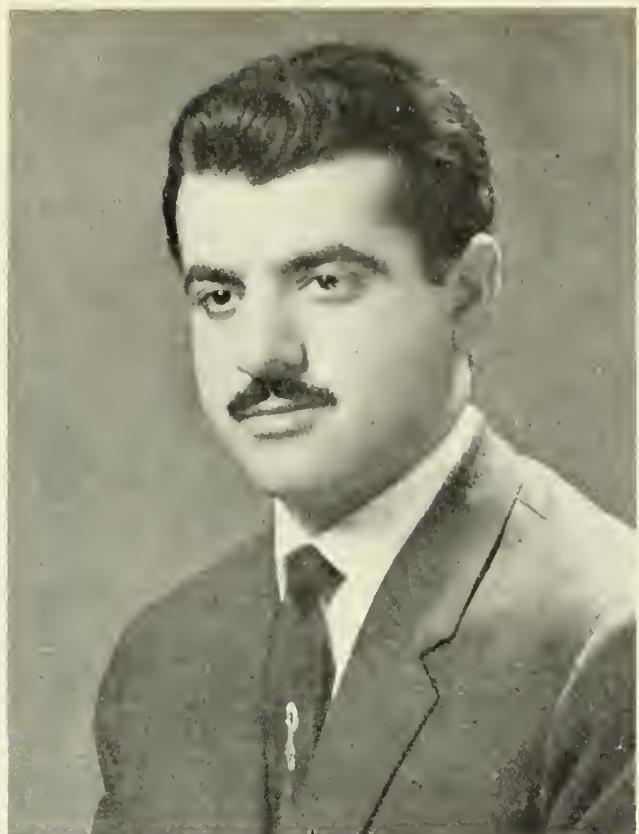


*Common sense is instinct.  
Enough of it is genius !*

---

حركات العيون ندل على ما في القلب





SATI MUSTAFA AL-MUZRAQCHI

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

Amiable and interesting at all times, Sati took great delight in the duel of debate. He read much and thoroughly. History and the facts of the past have great fascination for him. From Sharqiya to Al-Hikma and on to further studies abroad in accounting is the trail he has blazed.



*A man must keep a little backshop where he can be himself without reserve. In solitude alone can he know true freedom.*

---

من خدم الرجال خدم





SHAWQI NAJI JAWAD

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Business Administration

A quick spirited and enjoyable companion, Shawqi will be much missed from the campus at Zafaraniya. He came to Al-Hikma from Jaffariya, and has worked with zeal to obtain his degree. He did much outside reading with special emphasis on gathering commercial information. He will do special graduate studies in the field of commerce with a view to management of his father's trade.



*One ought every day to hear a little music, read a good poem, see a fine picture, and if possible, speak a few reasonable words. — Goethe*

---

لكل امرئ من دهره ما نعودا





#### VOLTAIRE EWAN WARDA

Baghdad, Iraq

B. Sc. in Civil Engineering

Sociable versatile Voltaire, a graduate of Baghdad College, entered Al-Hikma after one year at Arts College, and has distinguished himself ever since as a debater, as a faithful worker on the Yearbook Staff, and as a library worker. He engaged in all sports but preferred tennis, football and swimming. He has a bent for foreign languages. He will do graduate studies in highway engineering.

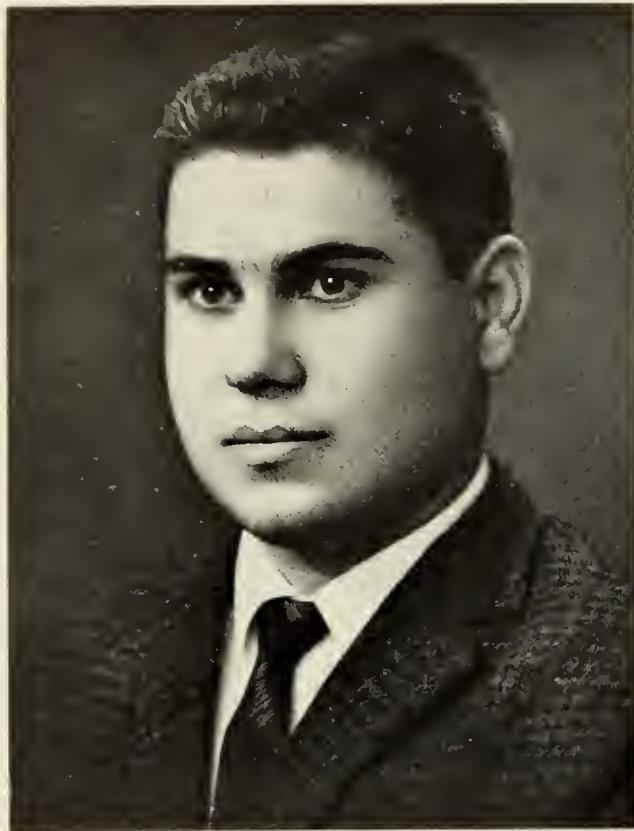


*We cannot always oblige, but we can always speak obligingly. — Voltaire*

---

حکیم احکما، بن ملک نفسه عند القطب





WAGNER APRIM BABA

Baghdad, Iraq

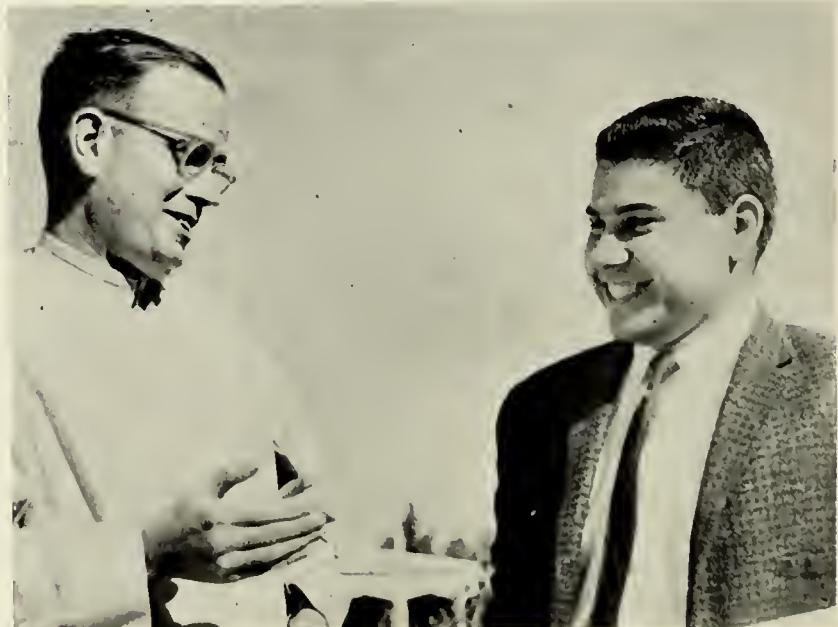
B. Sc. in Business Administration

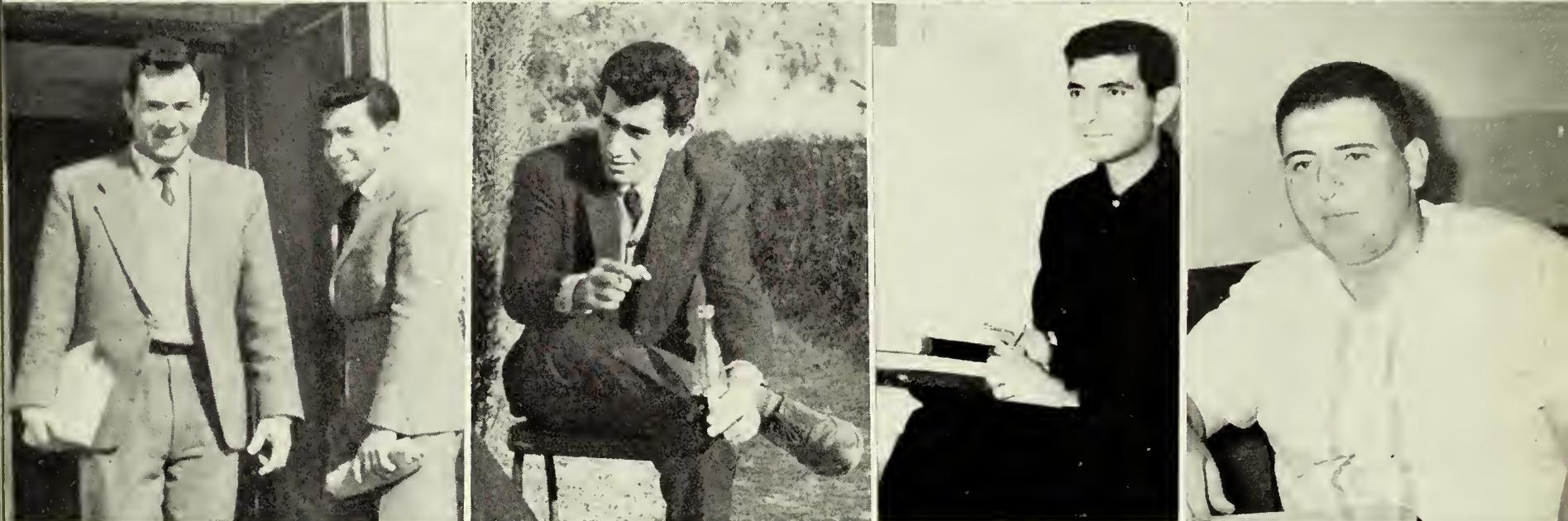
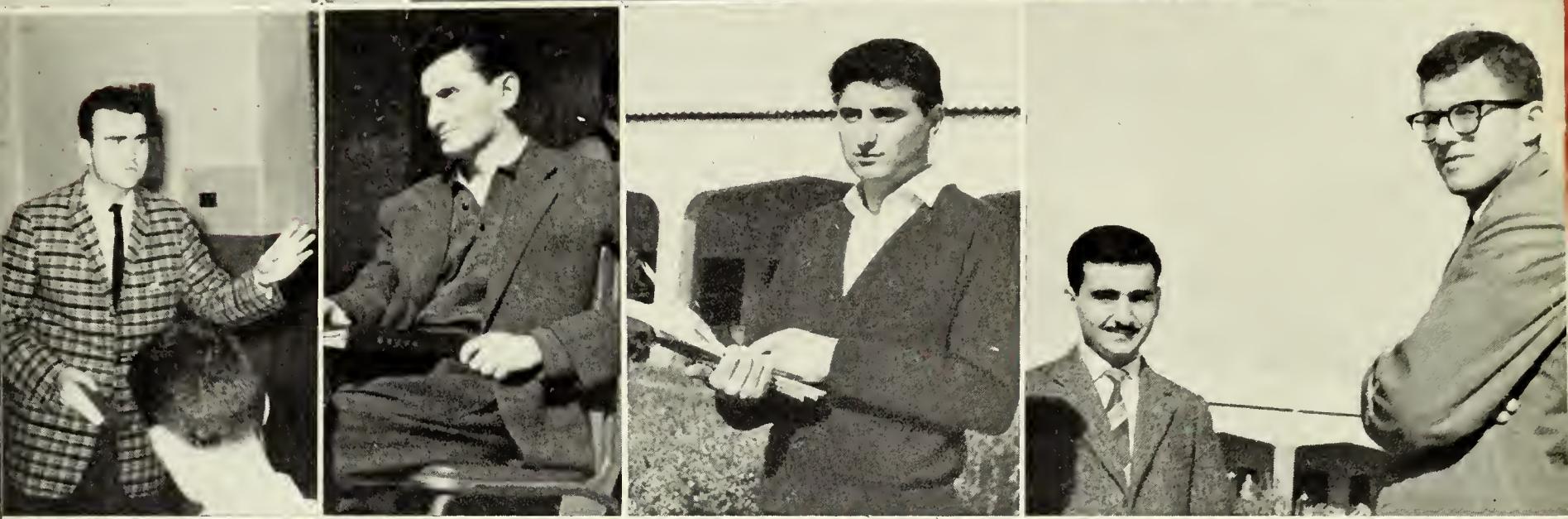
Wagner always did things in a big way. Amiability, sociability, and perseverance were qualities developed at Baghdad College. He added weight and depth to the debating teams and to the Yearbook Staff. Football won't be the same without his managerial ability and whistle-blowing competence. He hopes to continue his studies to compete most successfully in the world of business.

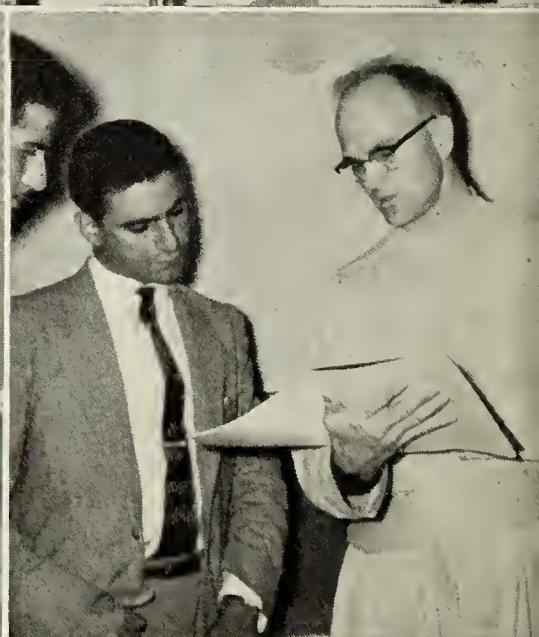
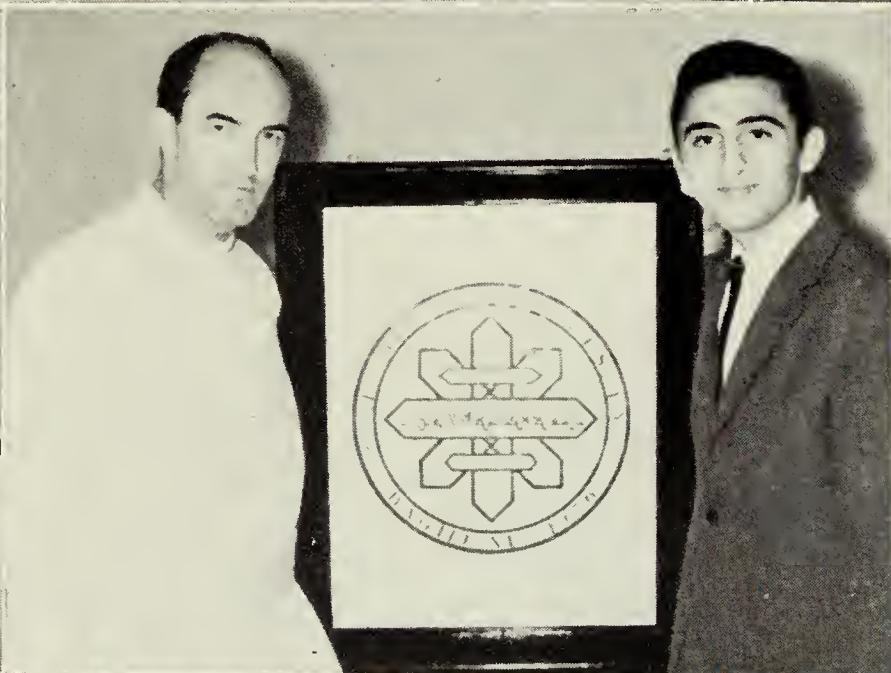
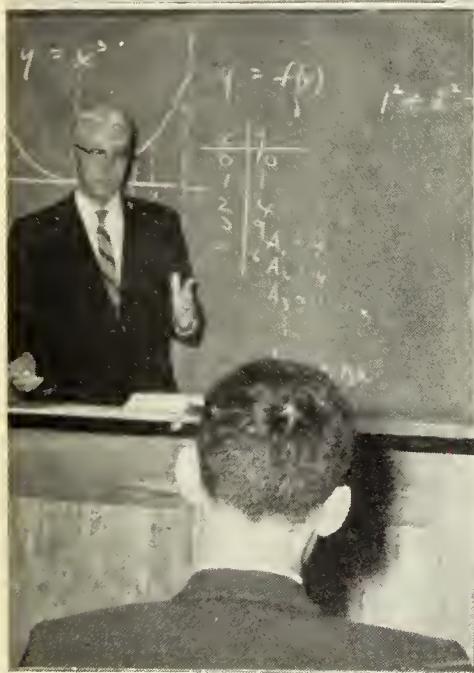
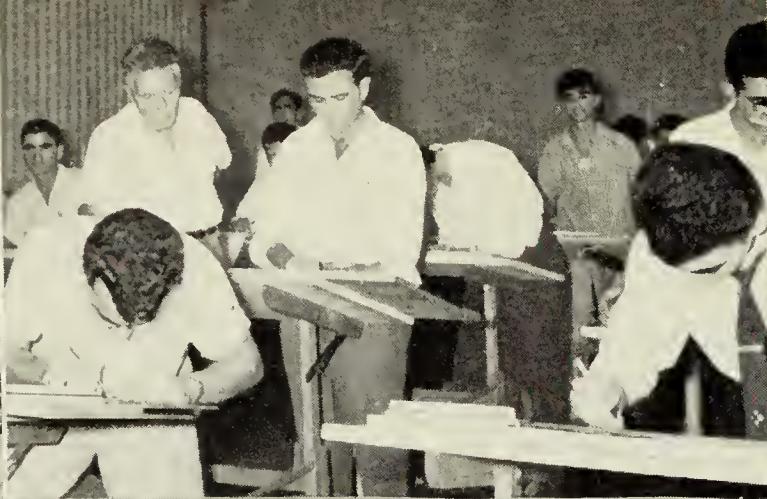


*A thankful heart is not only the greatest virtue,  
but the parent of all the other virtues. — Cicero*

من تواضع ش رفعه الله

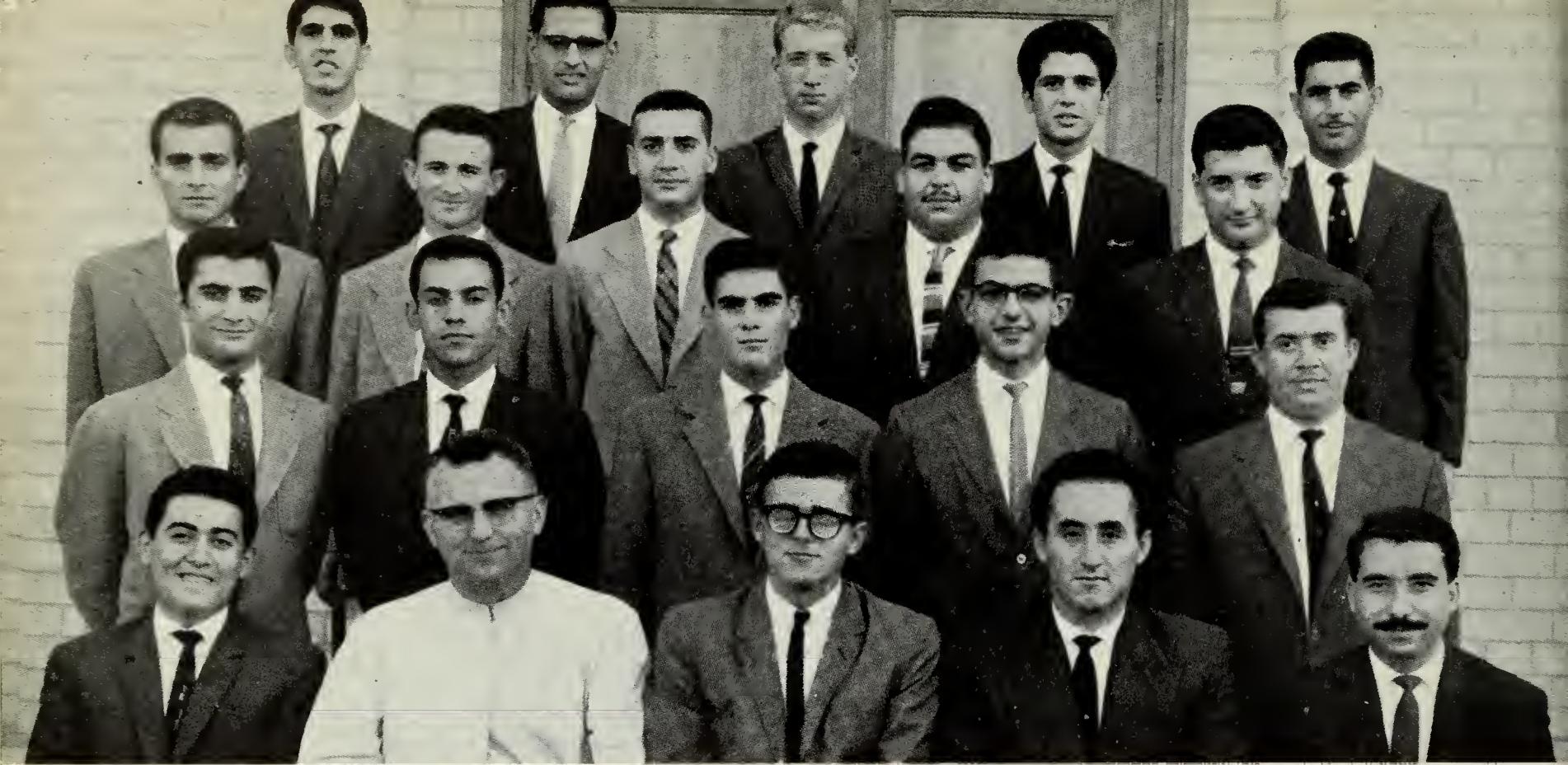






UNDERGRADUATE

O. Avakian

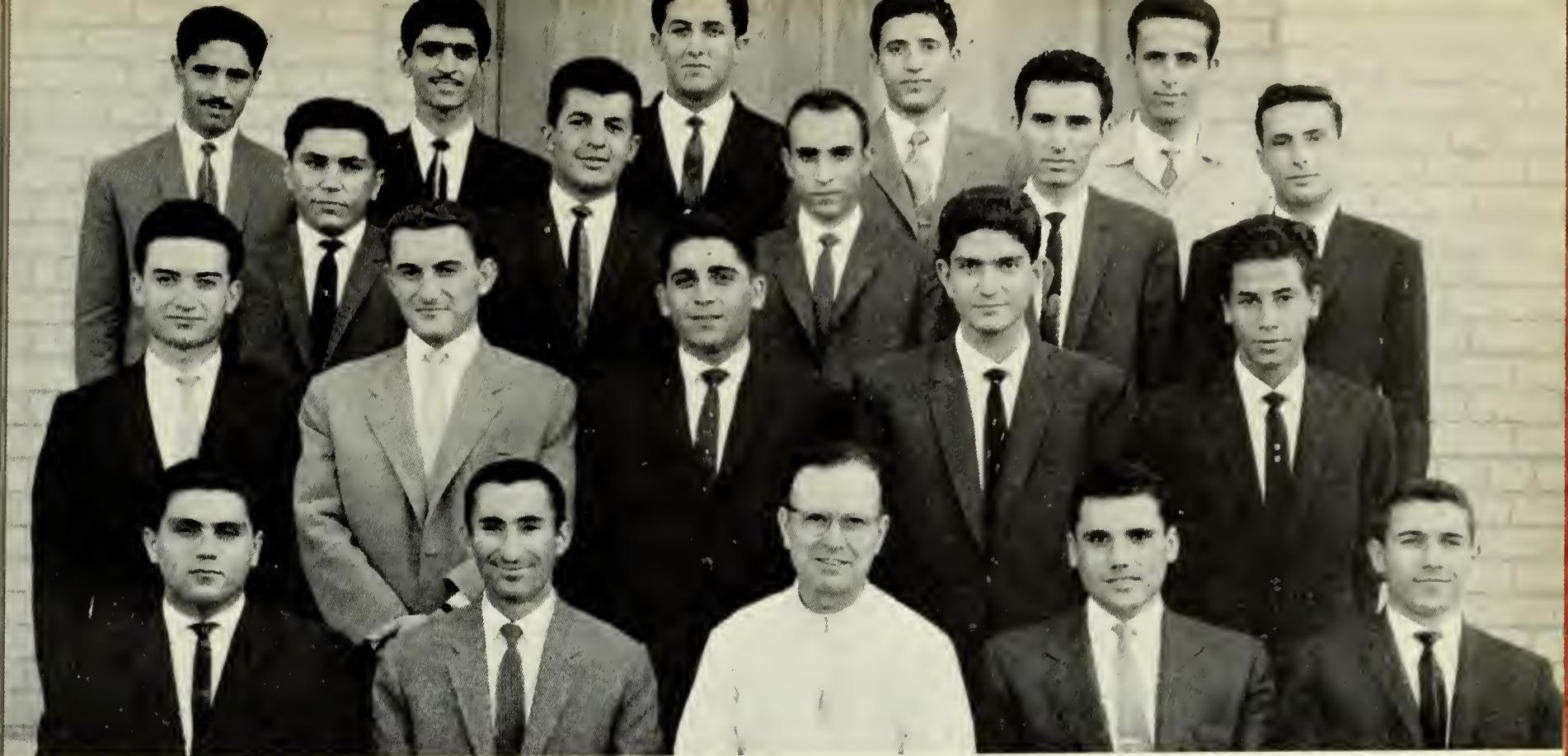


*Top Row : Left to right: Mundhir Naman, Taha al-Salman, Robert Miller, Iyad al-Gailani, Usam al-Abachi.*  
*Third Row : Wayil Hindu, Jan Stepanian, Nabil Aziz, Farqad al-Selman, Nijyar Shemdin*  
*Second Row : Kamal Dinkha, Wilson Ishaq, Samir Qattan, Vraj Harutunian, Anis Barghuti*  
*Seated : Nabil Francis, Fr. Jolson, S. J., Prof. Charles Faucher, Nadim Saigh, Oday Hussain, (missing — Jasim Saleh, Natiq Duhi).*

## CLASS OF 1964 — JUNIOR BUSINESS

أنيس البرغوثي ، أياد الكيلاني ، جاسم الصالح ، جان استبيانيان ، روبرت ميلر ، سمير قطان . طه السلمان .  
عدي عبد الجليل حسين ، عصام العجاجي ، فرقـد السـلمـان ، فـريـجـ هـارـتـيـونـيـان ، كـمالـ دـنـخـهـ كـوـ ، منـذـرـ نـعـهـانـ ، نـاطـقـ الدـوـحـيـ ،  
نبـيلـ عـزـيـزـ ، نـبـيلـ يـوسـفـ فـرـنـسـيـسـ ، نـديـمـ الصـائـغـ ، نـثـرـيـارـ حـازـمـ شـدـيـنـ ، وـائـلـ اـفـرـامـ هـنـدـوـ ، وـلـسـنـ اـسـحـاقـ .





*Top Row : Left to right: Sami Uthman, Fahmi Michael, Muwaffaq Simani, Maan Hamid, Keyumrath Sultani.*

*Third Row : Jamal Rahmani, Shbib Halabu, Faruq Mishu, Vahak Mesropian, Antwan Khawwam.*

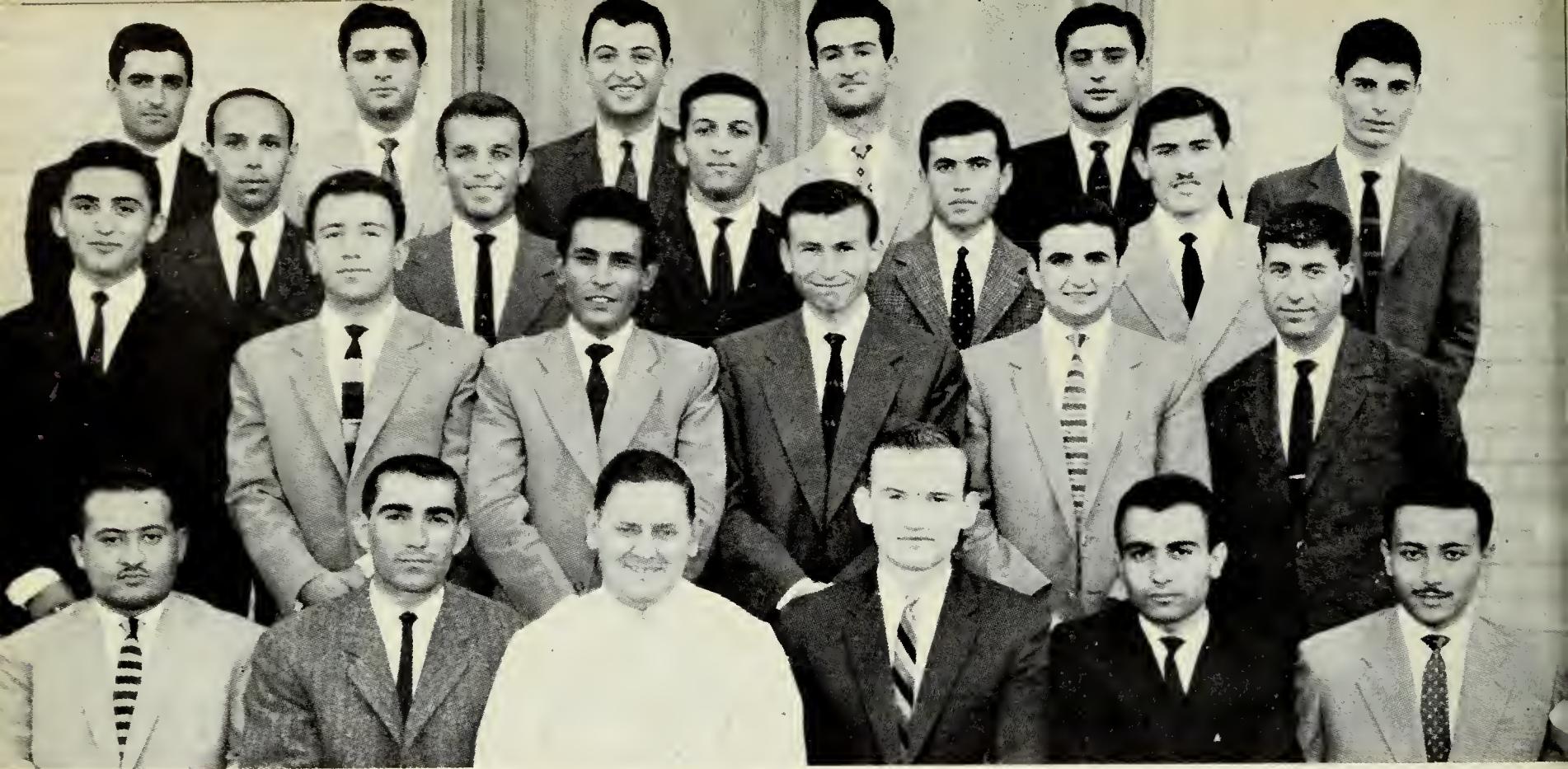
*Second Row : Nasrat Yusuf, Sami Andrea, Muwaffaq Metti, Basil Kattula, Basim al-Umar.*

*Seated : Ali Qaraghuli, Phenuel Philip, Fr. Macomber, S.J., Sabah Harutunian, Samir Hanna, (missing — Sami Halata).*

## CLASS OF 1964 — JUNIOR ENGINEERING

انطوان خواص ، باسل كتوله ، باسم العمر ، جمال رحمني ، سامي اندربيا ، سامي حلاته ، سامي عثمان ، سمير حنا ،  
شبيب حلبو ، صباح هاروتونيان ، علي القوغولي ، فاروق ميشو ، فنؤيل فيليب ، فهاك مسروبيان ، فهمي مايكل ،  
كيومرث سلطاني ، معن حميد ، موفق السمعاني ، موفق متى ، نصرت يوسف .





*Top Row : Left to right : Sami Boghos, Hikmat Basmaji, Mahdi Hassan, Sirbest Qazzaz, Laith Khudhairi, Aram Wahram.*

*Third Row : Fawzi Bassam, Wilson Benjamin, Mu'taz Jamil, Nazar Hashim, Ajib Abbud.*

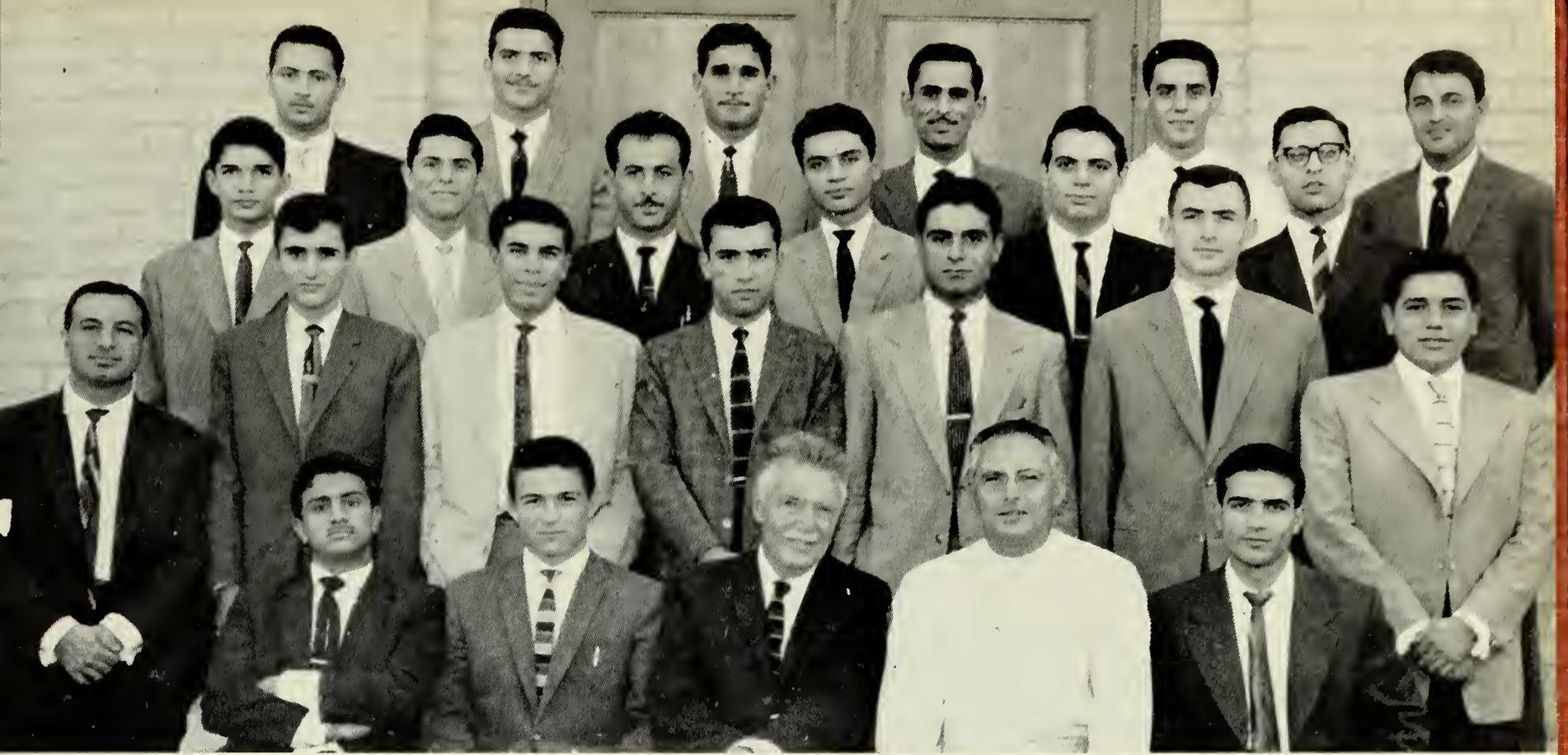
*Second Row : Sargon Amirkhas, Iden Marben, Harb al-Hiti, Rifaat Sahhar, Fawzi Habib, Faruq Araim.*

*Seated : Abdul Wadud Gata, Shamuil Yusuf, Fr. O'Kane, S.J., Prof. Bernard Bebel, Nerses Leon, Fuad Abdul-Latif.*

## CLASS OF 1965 — SOPHOMORE BUSINESS

آرام وهرام ، آيدين ماربن ، حرب الهبي ، حكمت بضمه جي ، رفت سمار ، سامي نصري بونغوص ، سربست فراز ، سرجون أميرخاص ، شموئيل يوسف ، عبد الوهود كاطع موسى ، عجيب عبد العبيدي ، فاروق عبد الجيد عريم ، فؤاد عبد اللطيف ، فوزي البسام ، فوزي حبيب ، ليث الخضيري ، معتز مكي جيل ، مهدي حسن مهدي ، نرسيس ليون ، نزار هاشم ، ولسن بنiamin .





*Top Row : Left to right: Fakhri Jazrawi, Ahmad Sami, Abdul-Hadi Jabbar, Yerchanik Minasakanian, Adnan Behnam, Dikran Wartkissian.*

*Third Row : Rafiq al-Jadu', Riadh Yusuf, Karim Yusuf, Basim Askar, Aziz Baithun, Nahid Shawaf*

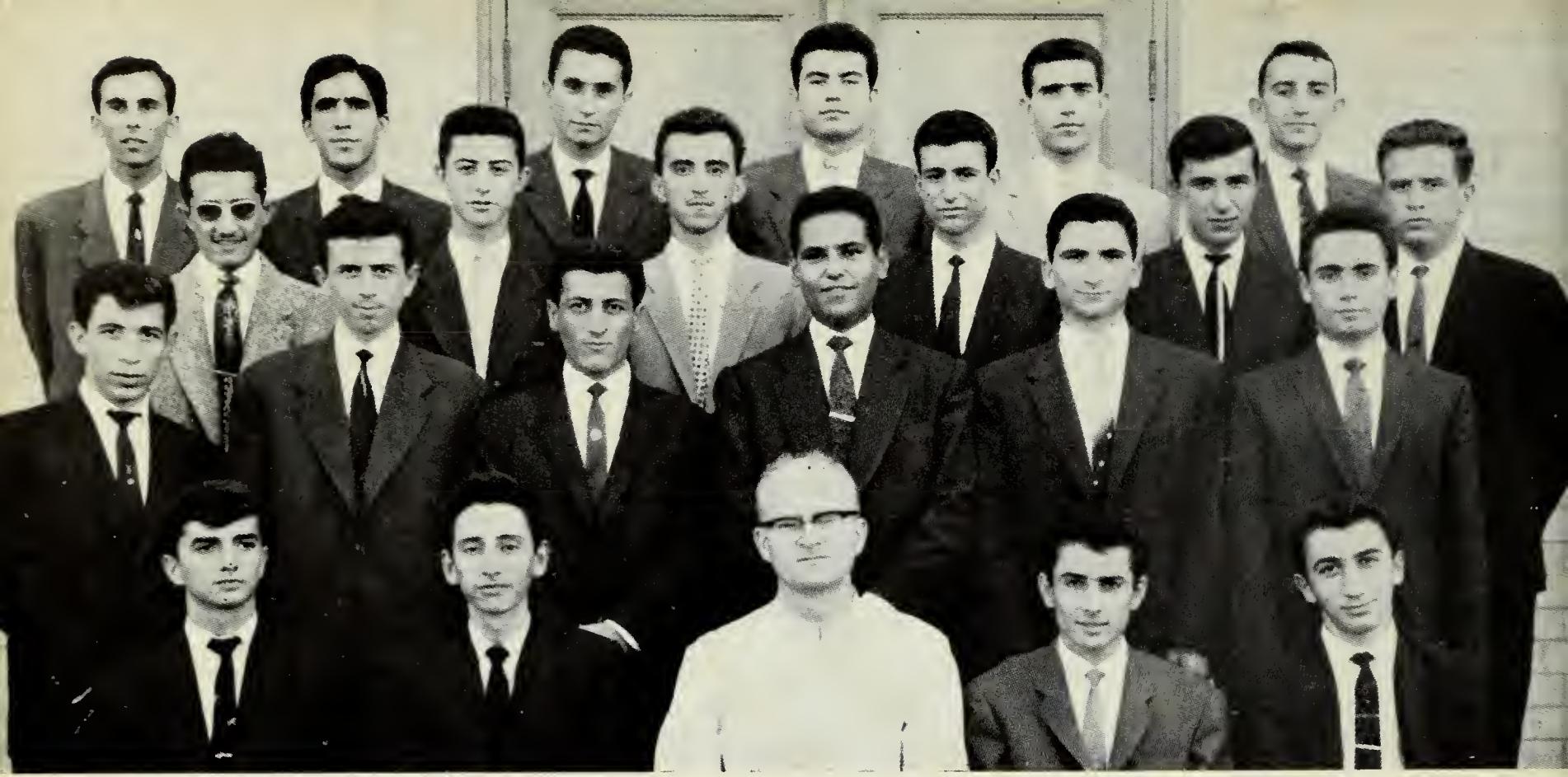
*Second Row : Hadi Sarraf, Sami Madrus, Iyad al-Nasiri, Vahé Hovsepian, Adil Mustafa, Sami' al-Banna, Zuhair Hanna.*

*Seated : Hassan Sarraf, Rustum Tufunkjian, Prof. Franklin Rose, Fr. Nash, S. J., Ibrahim Meliha.*

## CLASS OF 1965 — SOPHOMORE ENGINEERING A

ابراهيم مليحة ، احمد سامي ، اياد الناصري ، باسم عسكر ، حسن صراف ، دكран وارتکیسیان ، رافد الجدوع ،  
رسم تفکجیان ، ریاض یوسف ، زهیر حنا ، سامي مدروس ، سمعیم البناء ، عادل مصطفی ، عبد الاهادي جمار ،  
عدنان بنهام ، عزيز بیشون ، فاهی هوفسیان ، فخری جزراوي ، قصی عبد العزیز ، کریم یوسف ، عتیاز طوقاتی ،  
ناهض الشواف ، هادی صراف ، یرجانیک میناسکانیان .





*Top Row : Left to right : Qusai A-Aziz, Maan Hamzeh, Sargon Dick, Freddie Johnny, Adil Bahura, Hatim Sarsam.*

*Third Row : Sabah Yacubi, Hilal Simhairi, Salar Ghafur, Mumtaz Tokatli, Shawkat Jazrawi, Muthanna Salah.*

*Second Row : Raymond Gabbai, Butros Cheikho, Baba Shamun, Muhammed Sarhen, Mufid Ashu, Basil Abbu.*

*Seated : Adil Wadi, Usam Khairi, Fr. Larkin, S.J., Ishu Gaddu, Nijad Fattuhi, (missing — Khalid Bashir).*

## CLASS OF 1965 — SOPHOMORE ENGINEERING B

ایشو کدو ، بابا شمعون ، باسل عبو ، بطرس شیخو ، حاتم سرسم ، خالد بشیر ، ریموند کابی ، سارکون دک .  
سالار غفور ، شوکت جزراوی ، صباح یعقوبی ، عادل بهورا ، عادل ودیع ، عصام خیری ، فریدی جونی ، مشی  
صالح ، محمد سرحان ، معن حزة ، مفید عشو ، نجاد فتوحی ، هلال سعیری .





*Top Row : Left to right : Richard Miller, Ahmad Khairallah, Riadh al-Karam, Tariq Haidar, Nadim Peter, Usam Abbud, Jack Shamoun, Francis Rais, Andrew Yonan.*

*Fourth Row : Suhail Yusuf, Munib al-Shaikh, Hussam al-Owainati, Nasir al-Farisi, Sulaiman Zainal, Nuri Askar, Zahir Abbosh, Sabah Husain.*

*Third Row : Marilyn Jan, Samira Hazineh, Anahid Orchanian, Norma Gabbai, Imtihal Abu-al-Timan, Delkhwaz al-Jaf, Elias Abda, Hilal Latif.*

*Second Row : Jamila Lawee, Khelud Jamil, Tafaol Salim, Jutta Merkel, Bernadine Muth, Fatina Hamdi, Sana al-Khudhairi, Muna Ghazalla, Selwa Abid.*

*Seated : Fr. Ibach, S.J., Suhaim Sulaiman, Elizabeth Miraziz, Senobar Fuad, Najla al-Faradhi, Manahil al-Jarrah, Ardemis Jufayan, Prof. Tariq Shammam.*

## CLASS OF 1966 — FRESHMAN BUSINESS A

احمد خير الله ، اردميس جولفيان ، الياس عبده ، اليزابيث مير عزيز ، امشتال ابو التمن ، اناهيد اورجانيان ، برنادين موت ، تفاؤل أسلم ، جاك شمعون ، جحيله لاوي ، حسام العويناتي ، خلود جحيل يوسف ، دخلواز جاف ، رياض سعيد عوض ، ريتشارد ميلر ، زاهر عبوش ، سلوى كامل عابد ، سلمان زينل ، سنا الخصيري ، سهام سلمان ، سهيل يوسف ، صباح حسين ، صنوبر فؤاد ، عصام عبود ، فاتنة حمدي ، فرنسيس رئيس ، مارلين جان ، منى غزاله ، مناهيل الجراح ، منيب مراد الشيخ ، نديم بيتر ، نصیر الفارسي ، نورا كباعي ، نوري عسکر ، يوتا مركل ، هلال لطيف عبد الله .





Top Row : Left to right : Abdul-Karim Khana, Vahan Haik, Razmik Hairabet, Fatahalla Abbas, Mundhir Mahmud, Sata A-Aziz, Shlaimun Talia.  
 Fourth Row : Jamil Shahin, Anand Mohindra, Sabah al-Jamil, Aziz A-Karim, Nohad A-Aziz, Talib al-Timimi, Sulaiman Bajjali, Khalid Iydan.  
 Third Row : Hannibal Benjamin, Murad Nalbadian, Amer Zainal, Johnny George, Emmanuel Francis, Muwaffaq Amin, Iwadl Aziz.  
 Second Row : Ibtihal al-Qaraghuli, Qunish Turkay, Noushik Simonian, Houda Hendow, Mira Ter-Minassian, Selwa al-Said, Aliya al-Kamal, Dhuka Francis, Nadia Awdish.  
 Seated : Janet Gayickian, Nadira Mattar, Nawal Bashir, Hiam Tuma, Muna Hassu, Najla Rassam, Fr. Mulvehill, S.J.

## CLASS OF 1966 — FRESHMAN BUSINESS B

ابتهال القرهغولي ، اناند موهندره ، جانيت كيسيكيان ، جحيل شاهين ، جوني جورج ، خالد آيدن ، ذكاء فرنسيس رازميك خجادريان ، ساطع عبد العزيز ، سلوى السيد ، سليمان بجالي ، سميرة المزينة ، شليمون ابراهيم ، صباح الجميل ، طالب التميمي ، عامر زينال ، عبد الكريم خانه ، عزيز عبد الكريم ، علية الكامل ، عمانوئيل فرنسيس ، عواد عزيز ، فهان هايك ، فتح الله عباس ، كونيش تركي ، مراد فالباديان ، منى حسو ، منذر محمود ، موفق امين ، نادرة مطر ، نادية عوديش ، نجلة رسام ، نباد عبد العزيز ، نوال بشير ، نوشيك سيمونيان ، هانيبال بنجامين ، هدى هندو ، هبام توما .





*Top Row : Ltef to right : Hilal Salah, Adil Azzu, Frederick Jacob, Ibrahim Arel, Sabah Gabriel, Armen Kazanjian, Subhi Charnugli.*

*Fourth Row : Sarmad al-Naimi, Muwaffaq Killu, Makram George, Saadi al-Tiburi, Allah Hussain, Abdullah al-Bukhari, Dilair Muhammad, Leon Asilian.*

*Third Row : Janan Baithun, Iyad Said, Nadim Sarraf, Ali-Kamal Abdullah, William Hardun, Usam Daikh, Riadh Philip.*

*Second Row : Nuri Thomas, Samir Alwan, Nazih Hindi, Adib Hindi, Muhammad Ali Talib, Fakhri Bourachi, Sarkis Benjamin, Hratch Kuyumjian.*

*Seated : Fr. Crowley, S.J., Layla Mustafa, Viva Tawfiq, Layla al-Khaffaf, Nidhal Rihani, Ayman Bashir, Boghos Boghossian.*

## CLASS OF 1966 — FRESHMAN ENGINEERING A

ابراهيم أريين ، اديب هندي ، امين قرنجيان ، اياد سعيد ، ايمن بشير ، بوجوس بوجوسبيان ، جنان بيثنون . دلير محمد ، رياض فيليب ، سركيس بنجامين ، سرمد النعيمي ، سعدي الجبوري ، سمير علوان ، صباح جبرائيل ، مسبيحي الجرمقلي . عادل عزو ، عبد الله البخاري ، عصام دايخ ، علاء حسين ، علي كمال ، عبد الله ، فخرى بورجي ، فدريليك يعقوب ، فيثا توفيق ، ليل الخفاف ، ليل مصطفى ، ليون اسليان ، محمد علي طالب ، مكرم جورج ، موفق كلوب ، نديم صواف ، نزيه هندي ، نضال ريحاني ، نوري توماس ، وليم هردون ، هراج كيوجيان ، هلال صالح .





*Top Row : Left to right : Kamal Hoori, Dhia Jamil, Adil Naimi, Samir Nakkar, Tariq al-Dulaimi, Mazin al-Mudarris.*

*Fourjh Row : Usam Kassab, Farid Shaul, Salman Dhari, Sabah Shaaban, Muwaffaq Munir, Samir Naim, Faris Samarrai.*

*Third Row : Subhi Ramadhan, David Shammash, Tahir Bazirgan, Samir Jawdat, Humam Abdul Khaliq, Saad A-Rahman.*

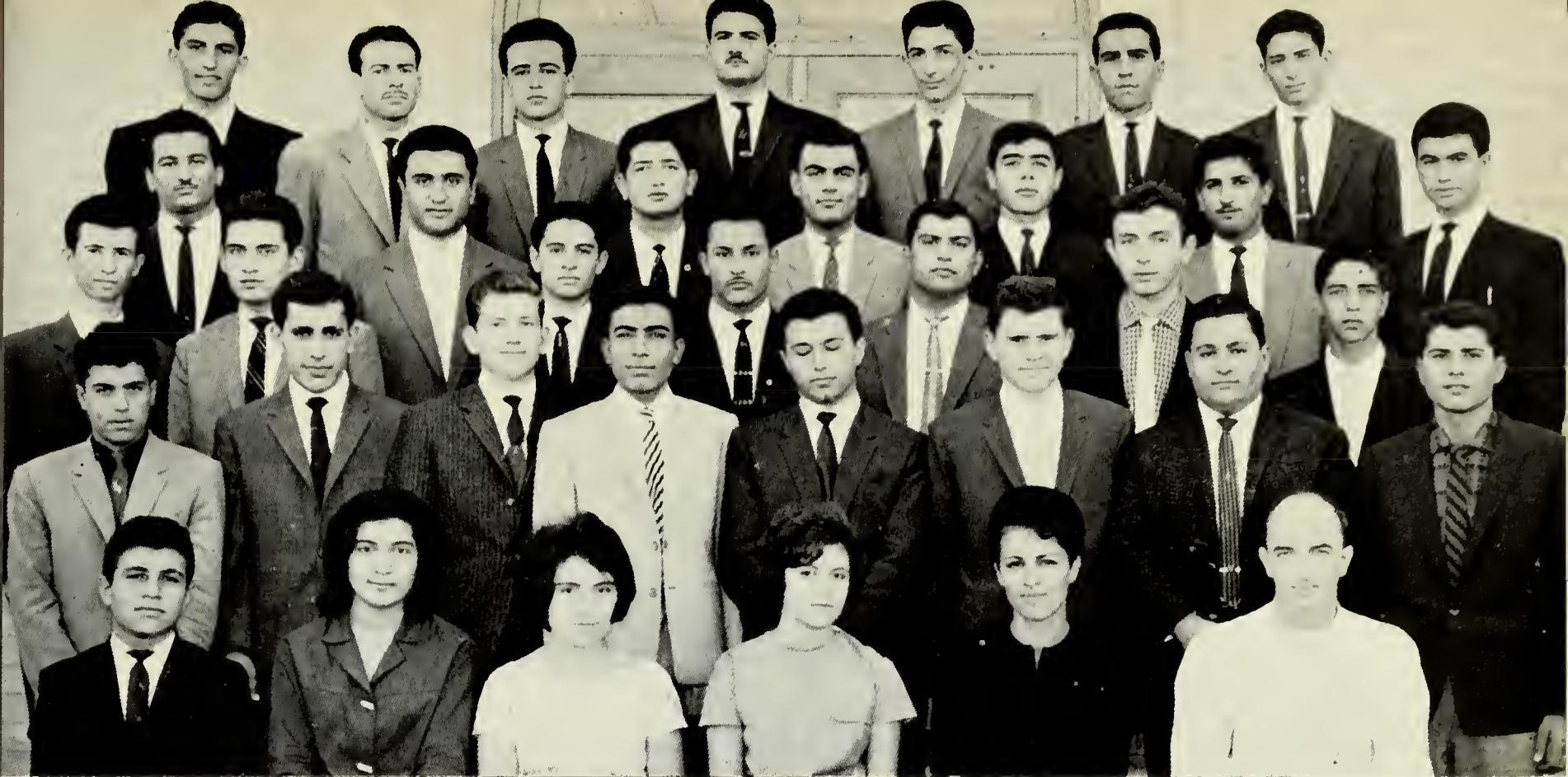
*Second Row : Sasson Frank, Janan Ismail, Zaidun Hafidh, Muhammad Shahin, Ohannes Avakian, Arshak Yanikian, George Davida, Nabil Hassu.*

*Seated : Fathallah Hassu, Anahid Minasian, Kawthar Nazhet, Elham Jabero, Najla Kasir, Faiza al-Hattab, Prof. Eugene Mulcahy.*

## CLASS OF 1966 — FRESHMAN ENGINEERING B

أرشاك يانيكيان ، الهمام جابرو ، انهيد ميناسيان ، اوهانيس افاسكيان ، جنان اسماعيل ، جورج داويدا ، داود شماش ، زيدون حافظ ، ساسون فرنك ، سامي جودت ، سعد عبد الرحمن ، سلمان ضاري الشبلي ، سمير نعيم ، سمير نتار ، صباح شعبان ، صبحي رمضان ، فنيا ، جحيل طارق الدليمي ، ظاهر البزركان ، عادل النعيمي ، عصام كساب ، فارس السامرائي ، فائزه حطاب ، فتح الله جون ، فرييد (شاوول) عزرا ، كمال حوري ، كورن ذهت ، مازن المدرس ، محمد شاهين ، موفق منير ، نبيل حسو ، نجلة قصیر ، همام عبد الخالق ، هوشيار جاف .





*Top Row : Left to right : Jamal Yusuf, Abdul Wahab Shaikhli, Sartib al-Jaf, Nasir Yacub, Maher al-Naimi, Jacob Babico, David Frank.*

*Fourth Row : Sabah al-Hassan, Akram Ibrahim, Maitham Yahya, Kamil Sha'shu, George Jamil, Tariq al-Saffar, Jamal Bilal.*

*Third Row : Murad Wartanian, Francis George, Wasim al-Malaika, Ajil al-Hathal, Janan al-Saigh, Surin Manukian, Fuad Hanna.*

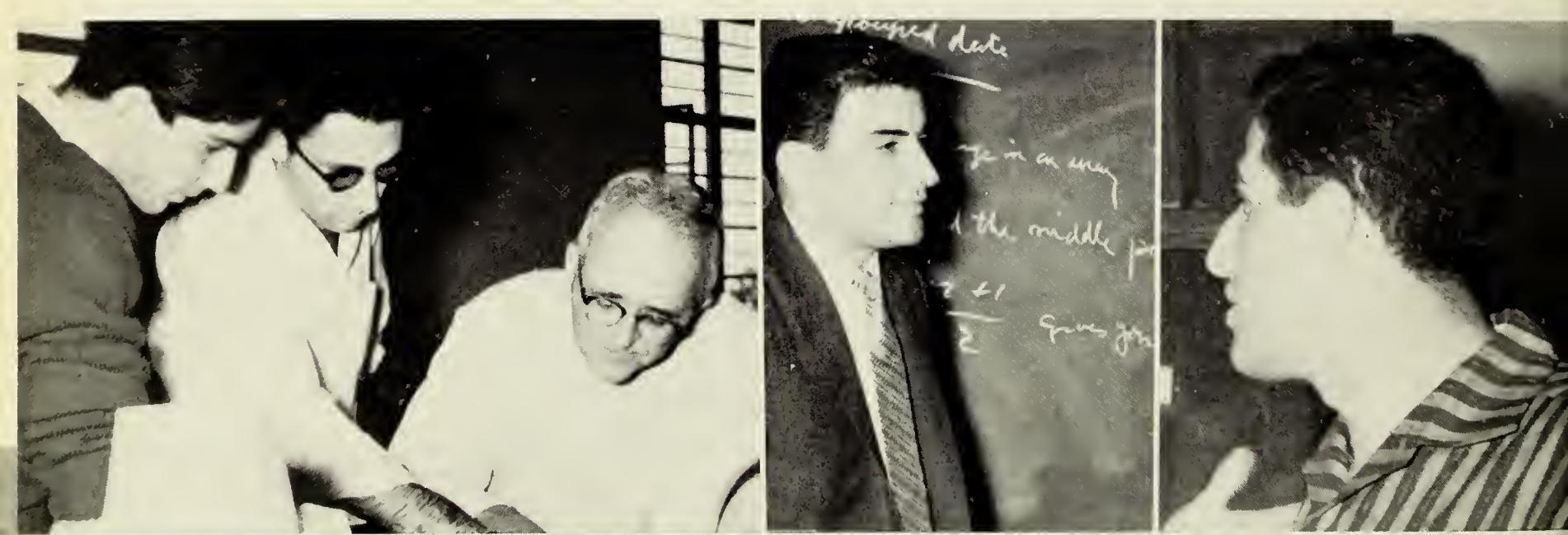
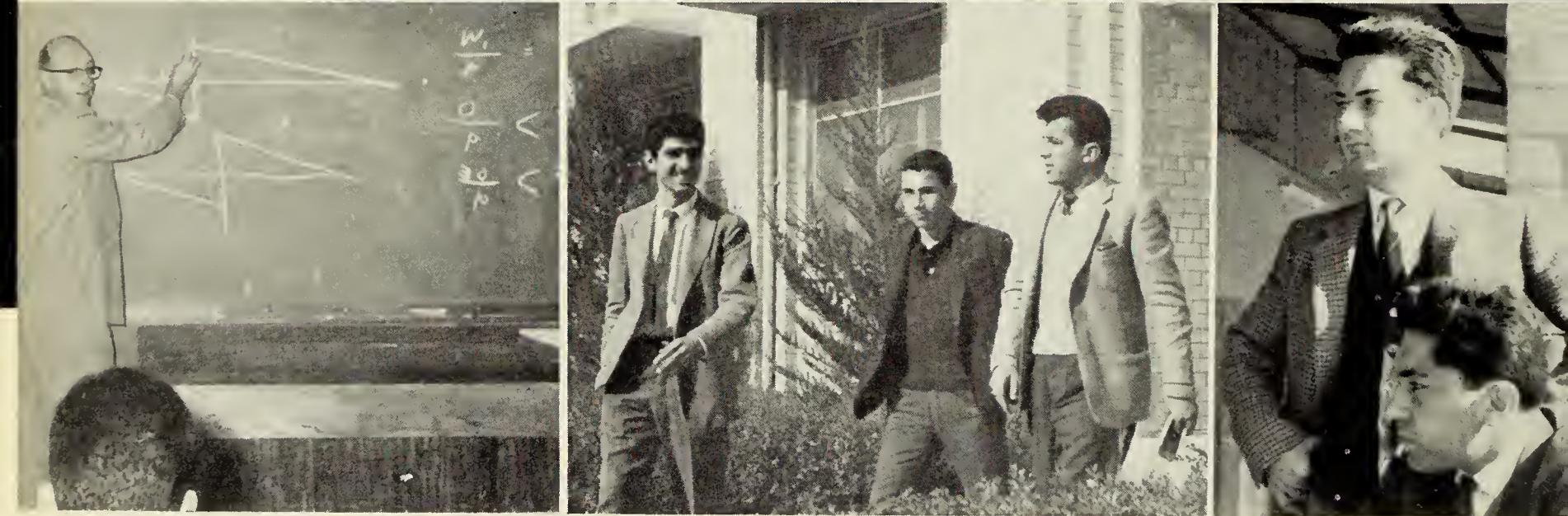
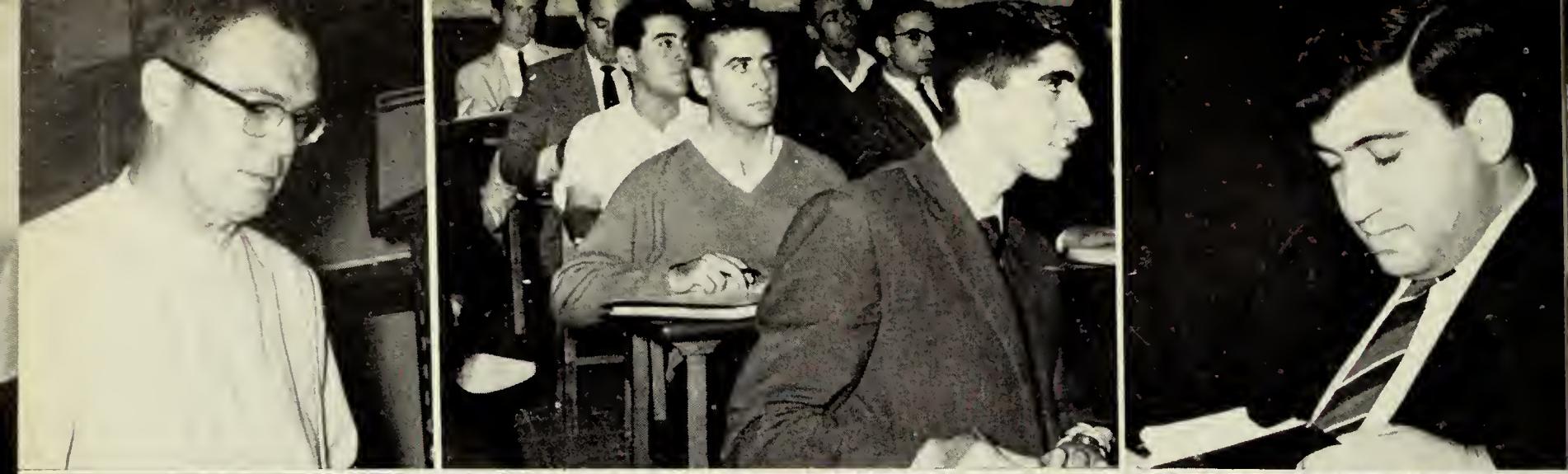
*Second Row : Sabah Rahmani, Faiq Killu, Nadim Adil, Akram Ali Hussain, Mufid Sabbagh, Ramzi Loqa, Mudhaffar Nail, Antranik Adamian.*

*Seated : Shafiq Halabu, Wiam Najib, Sara Kacyrat, Selwa Jabbour, Azar Faradani, Fr. Kelly, S.J.*

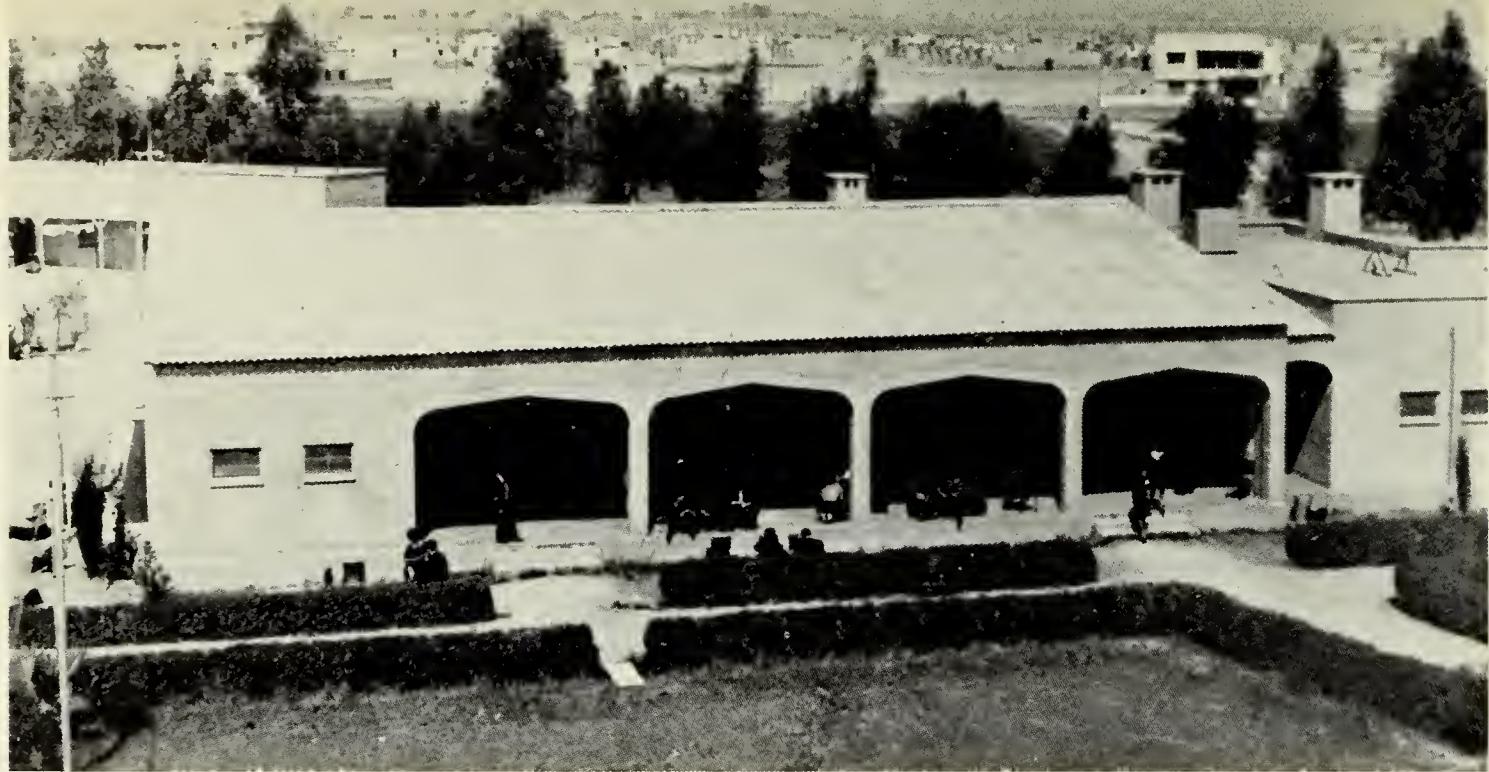
## CLASS OF 1966 — FRESHMAN ENGINEERING C

اکرم علی حسین ، اکرم ابراهیم الجراح ، انترانیک ادامیان ، ازار فریدانی ، جورج جمیل معذور ، جاکوب بابیکو ، جمال بلال ، جمال یوسف ، جنان الصائغ ، ساره قصیرة ، سرتیپ الجاف ، سوین مانوکیان ، شفیق حلبی ، طارق الصفار ، عبد الوهاب الشیخی ، عادل نازو ، عجیل محروث المذال ، فائق کلر ، فرنسیس جورج ، فؤاد حنا ، کمیل عبودی شعشوی ، مادر النعیمی ، میم یحیی ، مظفر نائل ، مفید صباح ، مراد وارتانیان ، ندیم عادل ، نصر یعقوب ورودی ، وسیم الملائکة ، وئام نجیب.

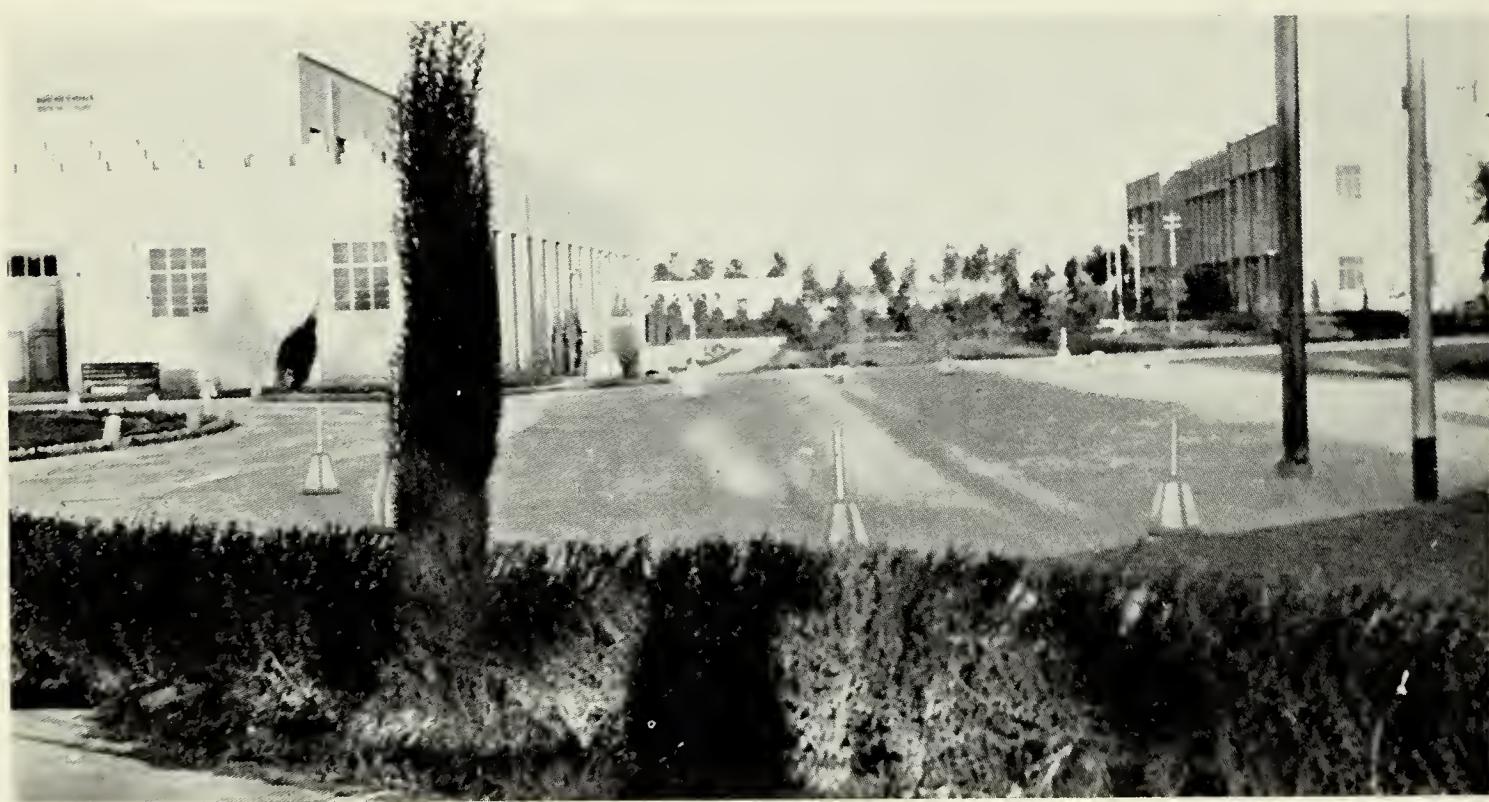








Student Centre and Canteen



Campus Drive (above)

Library and Gulbenkian Engineering Building



# Activities

Samir Hanna

SODALITY	— DRAMATICS
DEBATING	— YEARBOOK STAFF
AL - JAMI'I	— LIBRARY STAFF
C. W. H.	— MATH CLUB
PHOTO CLUB	— SCIENCE ACADEMY

# SODALITY



Closed Retreatants with Moderator, Fr. Jolson, S.J. and Retreat Master, Fr. Mulvehill, S.J.

Sodality  
Officers



Voting for — Officers for the school year 1963-1964



# OF OUR LADY



SODALISTS 1962 — 1963

Adil Wadi<sup>€</sup>  
Adnan Bahnam  
Antwan Khawam  
Butros Cheikho  
Emmanuel Michael  
George Davida  
George Jamil  
Iden Marben

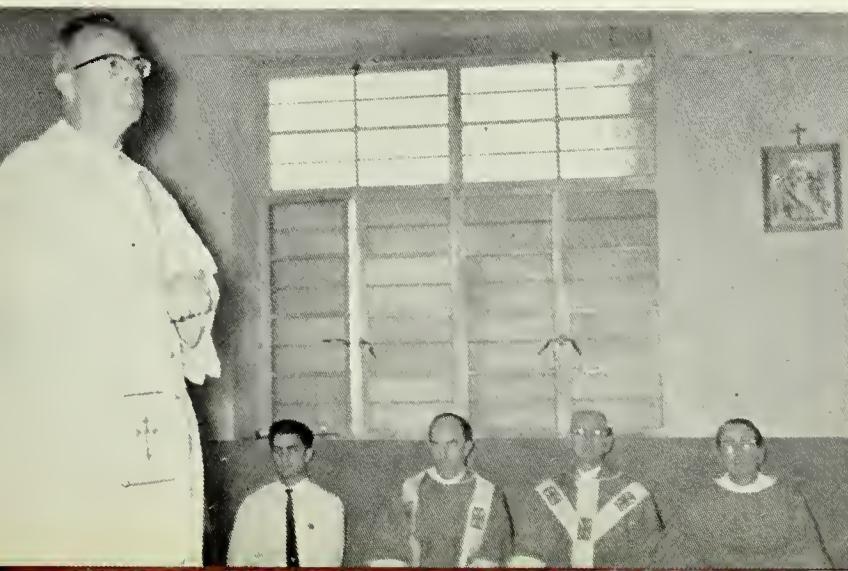
Kamal Dinkha  
Mundhir Naman  
Muwaffaq Simani  
Nabil Aziz  
Nabil Francis  
Nadim Saigh  
Nadim Sarraf  
Nasir Yacub

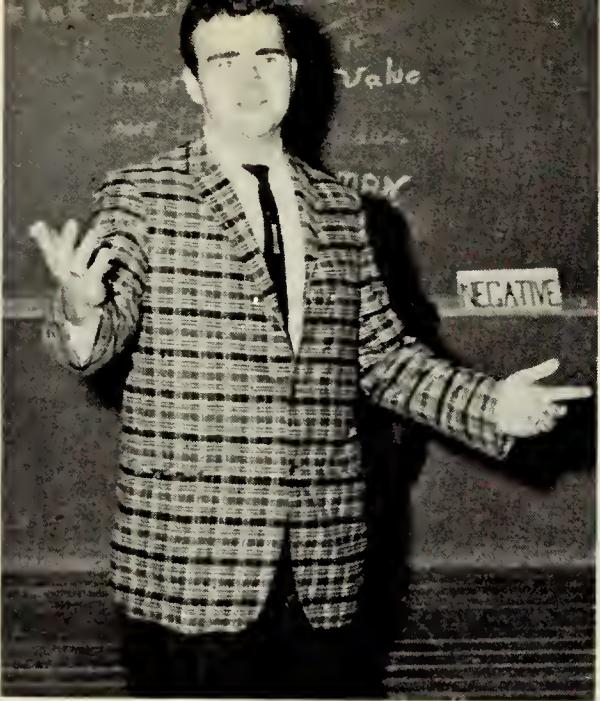
Ramzi Loqa  
Sabah Harutunian  
Sami Andrea  
Sami Banarji  
Sami Halata  
Sami<sup>€</sup> al-Banna  
Samir Salman  
Sargon Dick

Usam Kassab  
Usam Khairi  
Wayil Hindu  
Wilson Ishaq  
Zahir Abbosh  
Zuhair Hanna



Fr. McCarthy preaches at Mass of Holy Spirit — Fr. O'Connor gives Christmas Blessing





## DEBATING SOCIETY



Voting

Counting the Ballots





Planning



Fr. Nash, S.J., Moderator

## AL-HIKMA YEARBOOK STAFF



Editorial Staff



Business Staff

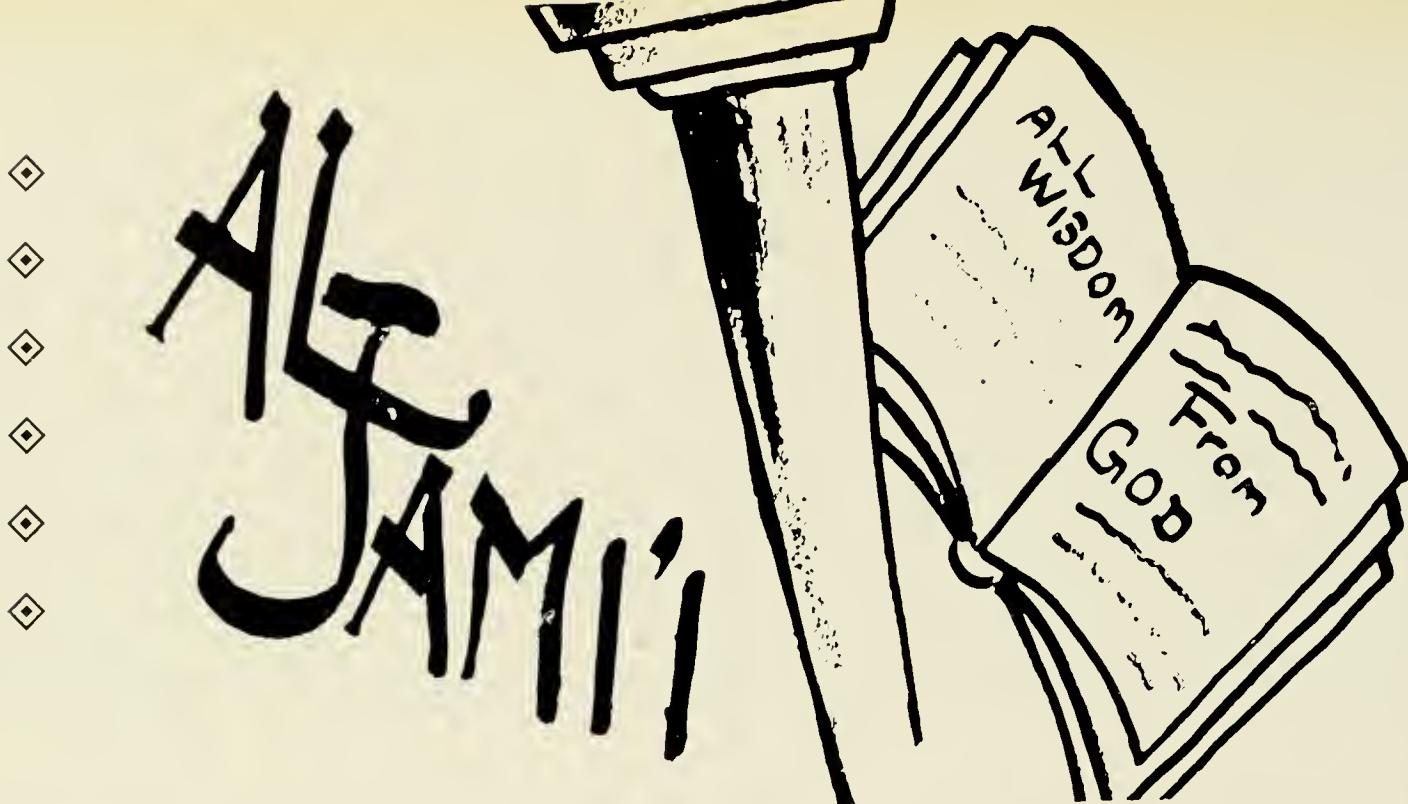


Photographers



Artists





AL-JAMI'I STAFF 1962 - 63

Chairman: Nabil Aziz

Members : Kamal Dinkha, Zuhair Hanna, Farqad al-Salman, Muna Gazalla, Nazar Duri, Munthar Namaan, Sami' al-Banna, Iyad al-Gailani, Anis Barghuti; and other occasional workers.

Heavy interest in a meeting

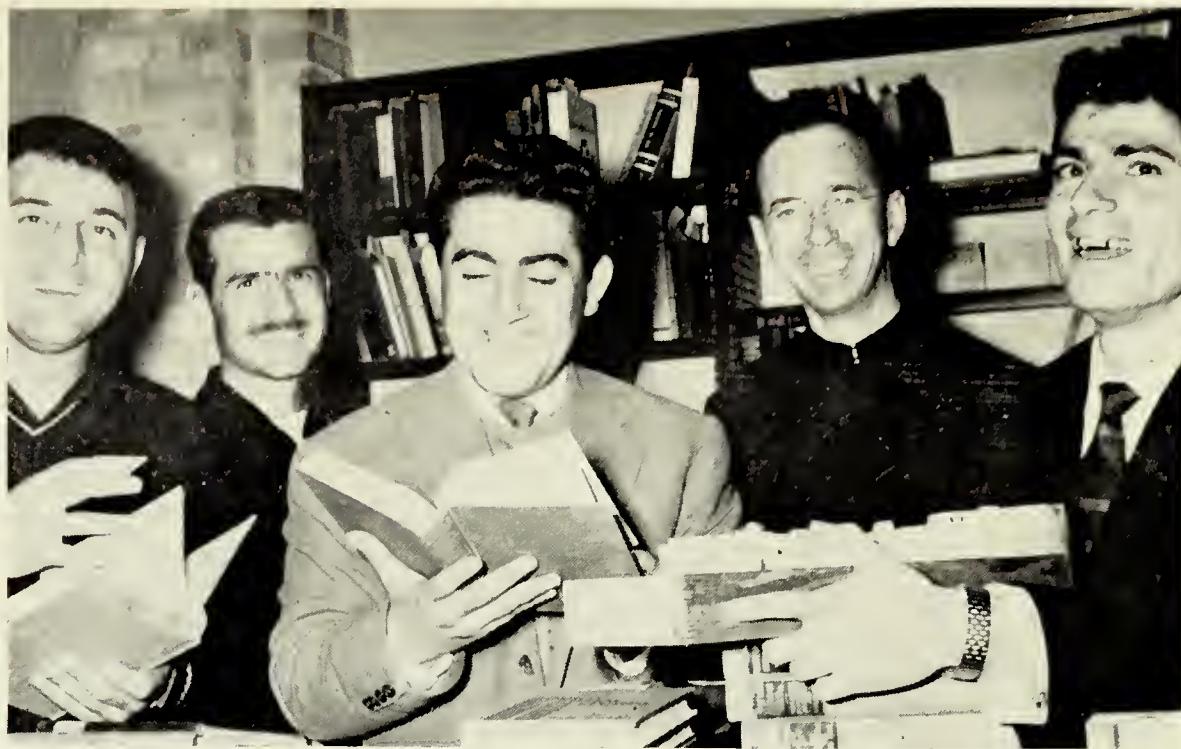


Moderator : Robert Campbell, S.J. discussing format



L  
I  
B  
R  
A  
R  
Y

S  
T  
A  
F  
F



Fr. Cote and Student Staff



Browsing

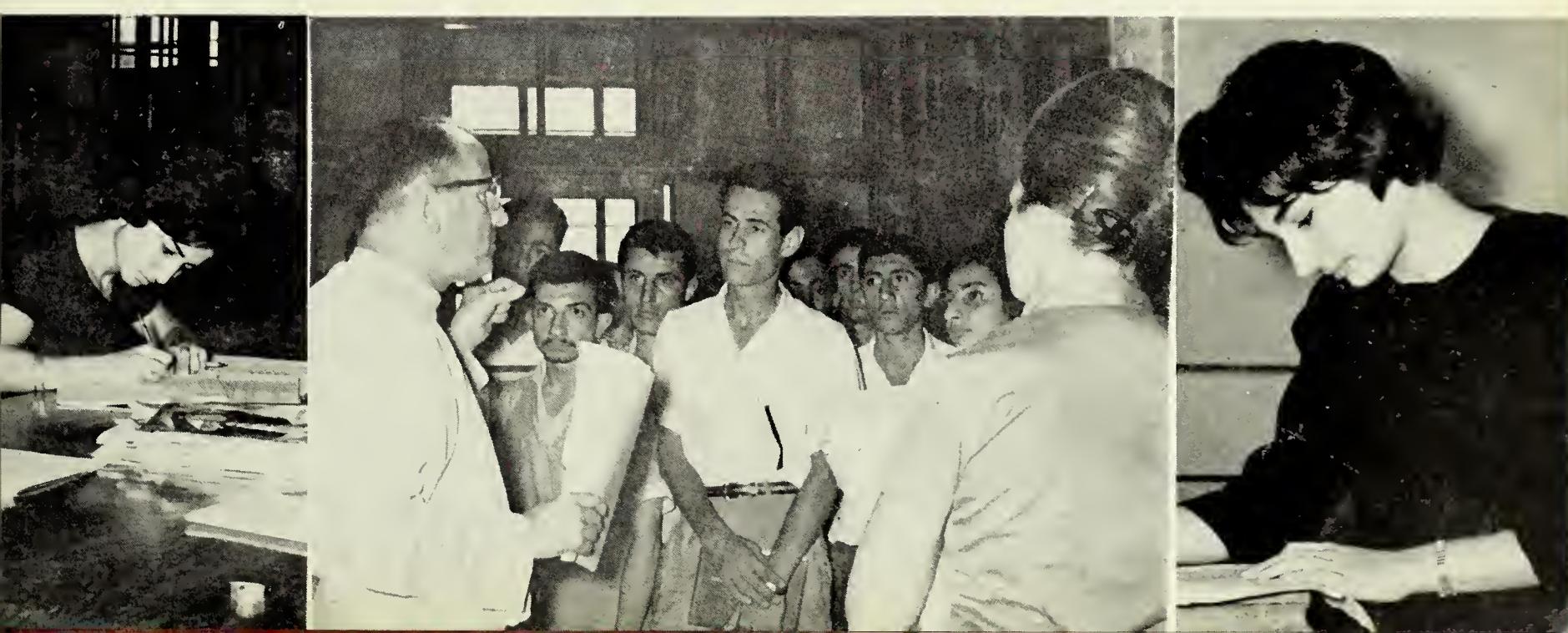
Report Writing



Research

Fr. Mulvehill explains the system

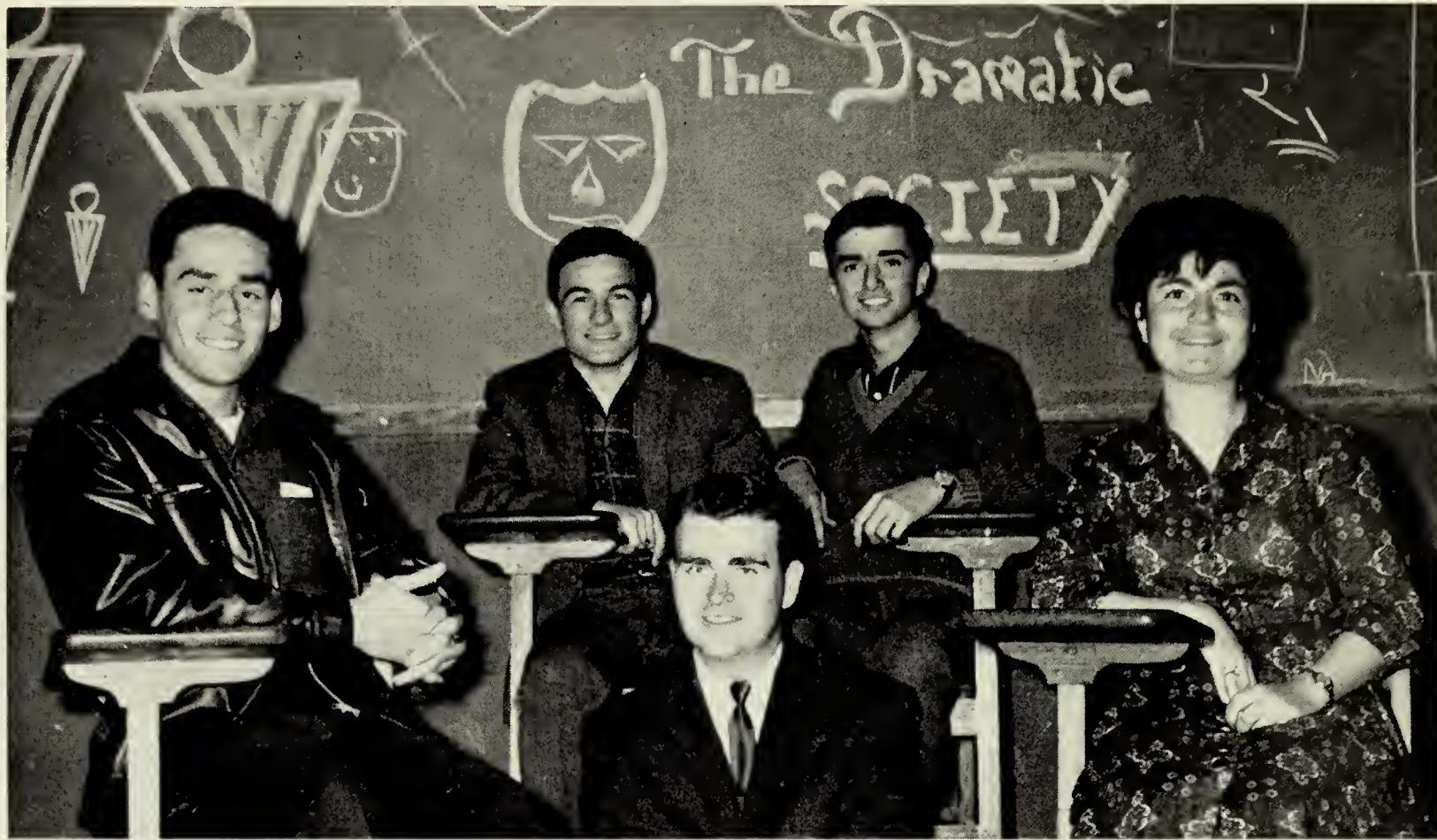
Reflection





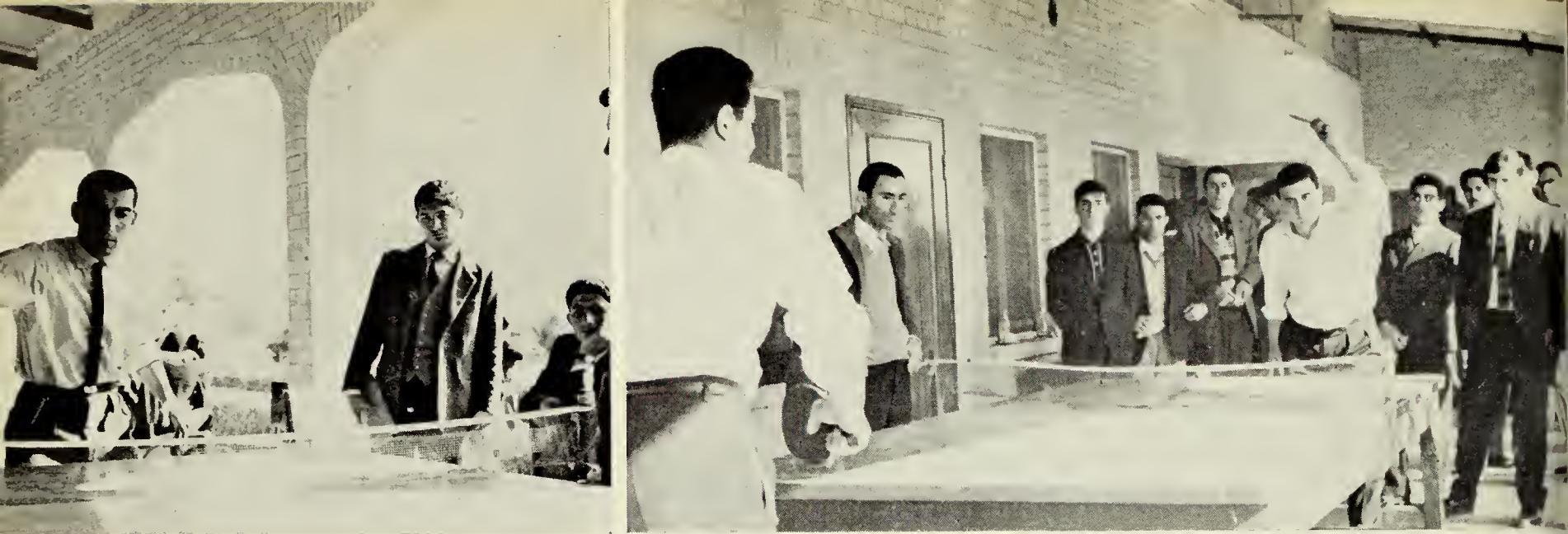
REHEARSING "HARVEY"





Mr. Mulcahy, Moderator, with Officers

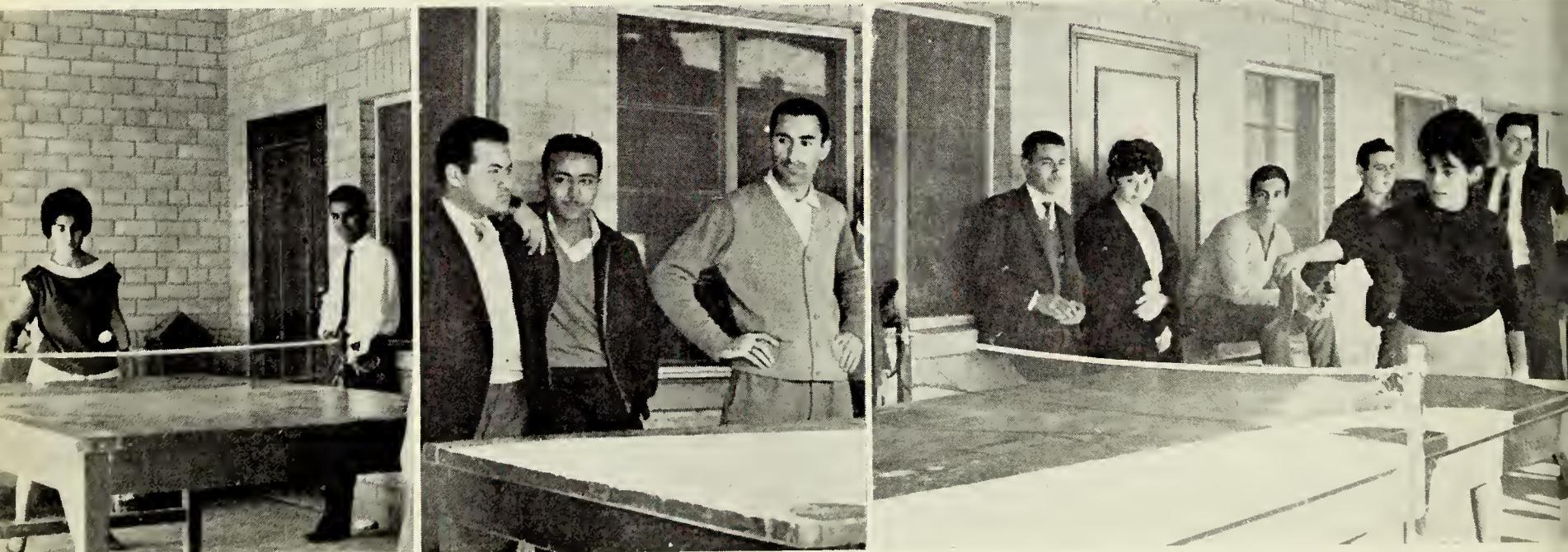




Sami Benarji — Men's Champion

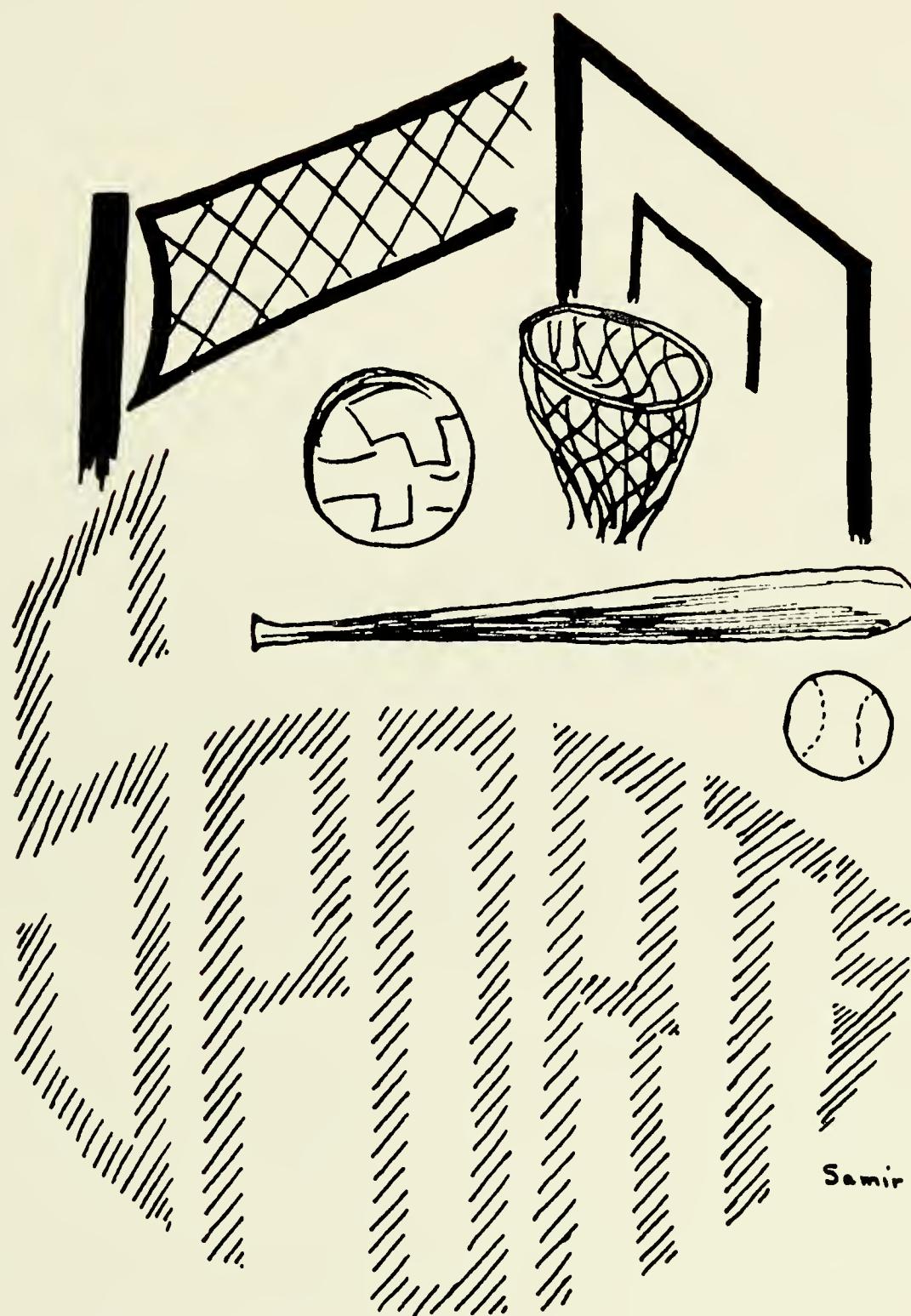
## Ping-Pong Championship

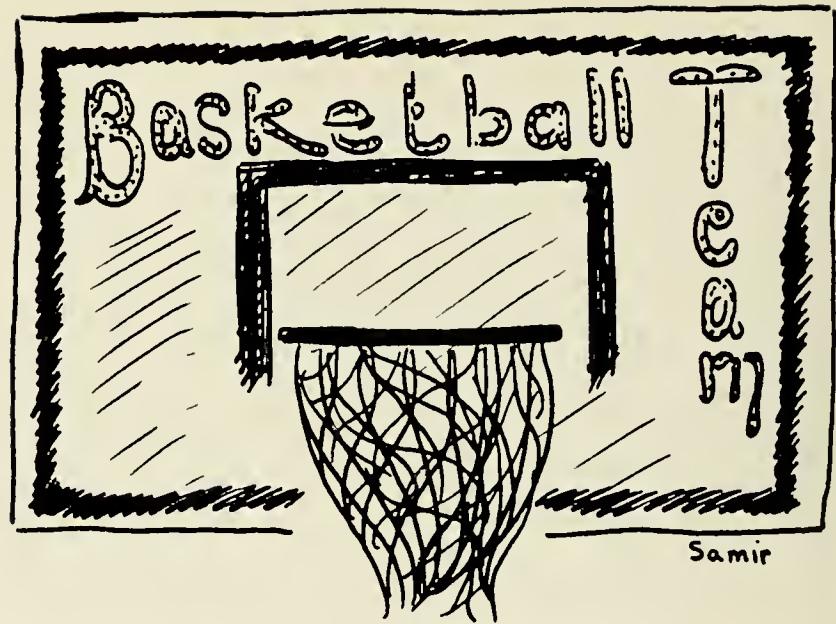
Noushik Simonian — Women's Champion



Classic Baseball Game — Faculty 22 Students 11







Basim al-Umar

Emmanuel Francis

Shamuel Yusuf

Samir Qattan

Wayil Hindu

Jamal Yusuf

Armen Kazanjian

Salar Ghafur

Richard Miller

Adil Azzu





## Soccer Team

Samir



1962 — 1963

Photo below : Front : Wilson Benjamin,  
Baba Shamun, Jan Stephanian,  
Kamal Dinkha, Emmanuel Francis,  
Samir Qattan.

Back : Ishu Gaddu, Mundhir al-Bekr,  
Emmanuel Michael Wilson Ishaq,  
Sargon Dick.

Coach : George DeNapoli, S. J.



# Volleyball Team

Samir



1962 — 1963

Muwaffaq Amin, Keyumarth Sultani, Sami Bernarji, A-Hadi Jabbar,  
Wilson Benjamin, Qusai A-Aziz.

Coach: Bernard I. Bebel.





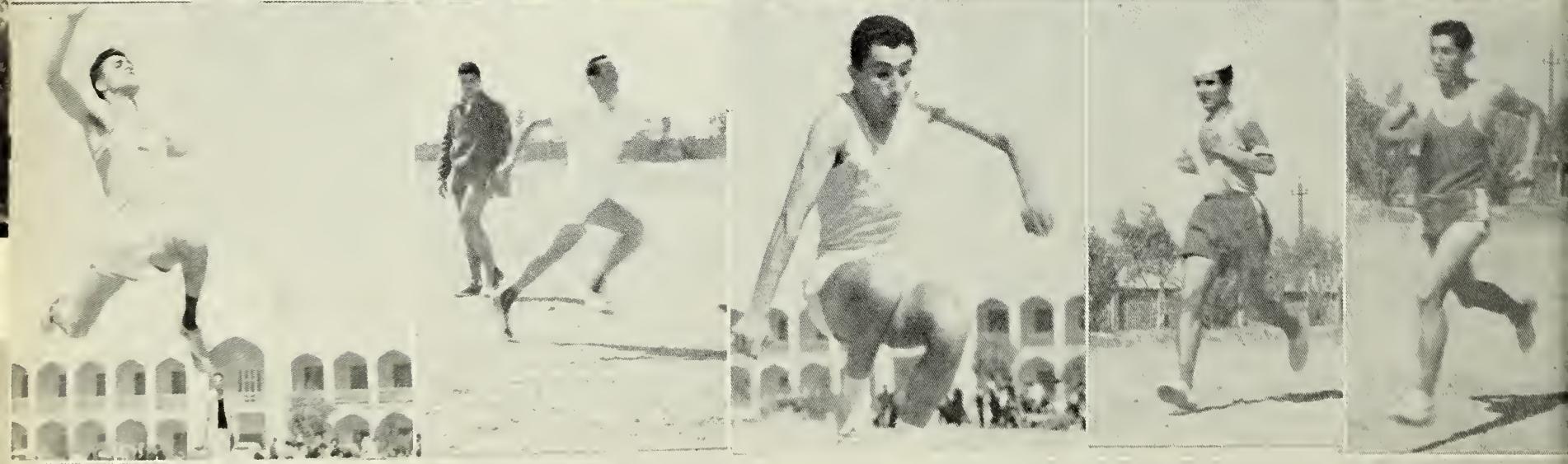
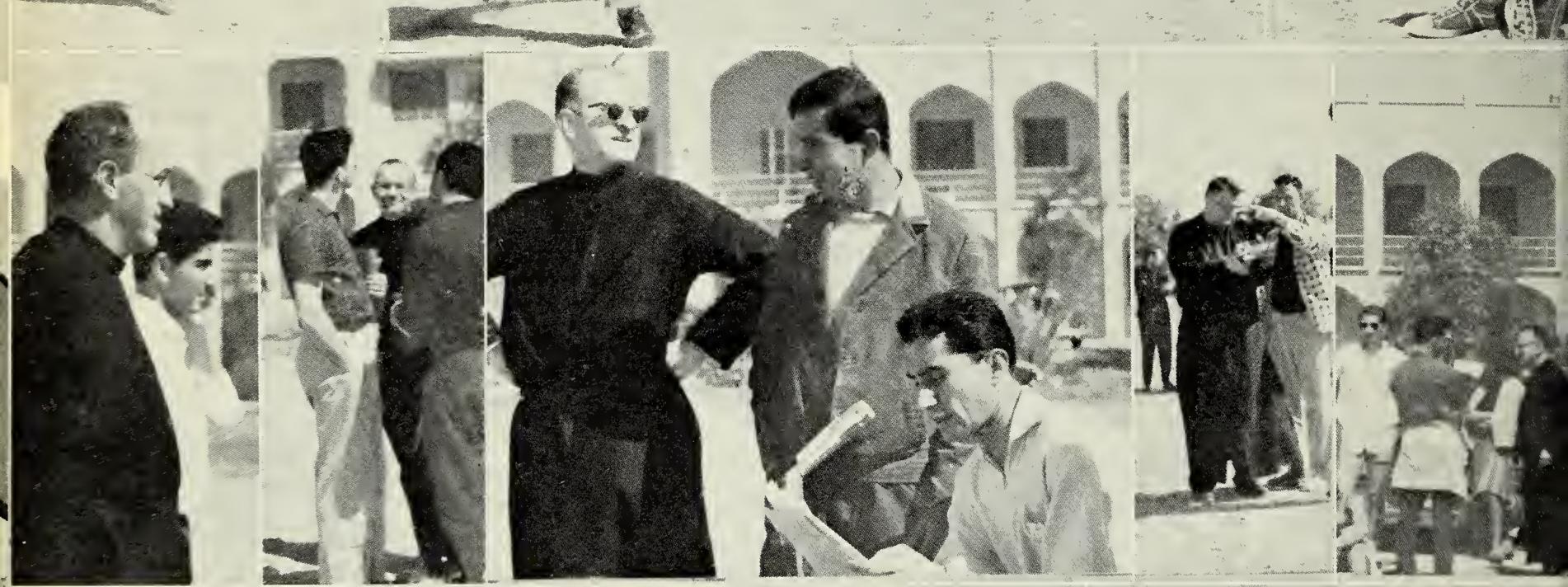
## WOMEN'S VOLLEYBALL 1962 - 1963

Azar Faradani  
Faiza Hattab  
Hiam Toma  
Noushik Simonian  
Nawal Bashir

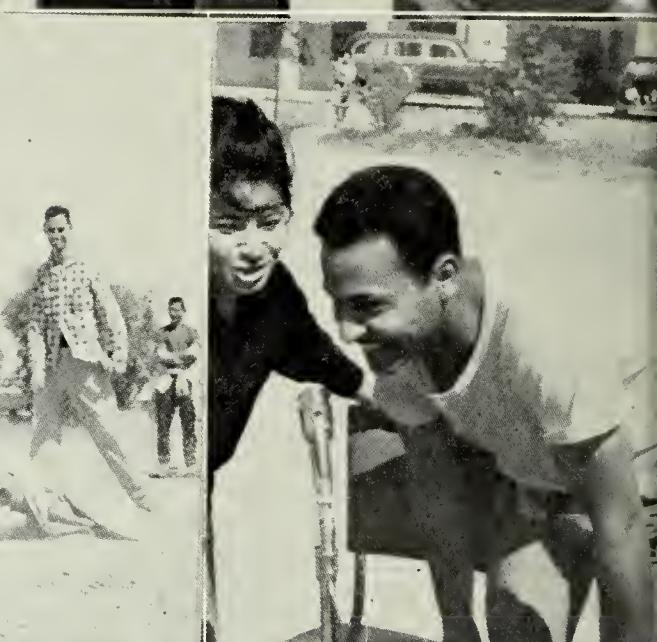
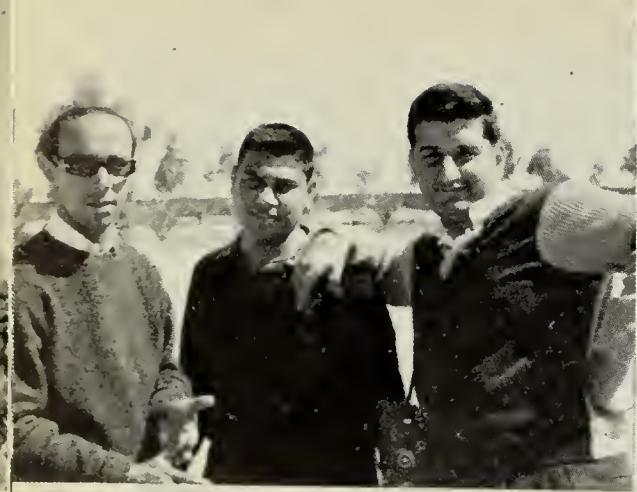
Dhuka Shamas  
Nadira Mattar  
Nadia Awdish  
Elizabeth Miraziz  
Najla al-Faradhi

Marlin Jan  
Jutta Merkel  
Bernadine Muth  
Khelud Jamil  
Siham Soliman

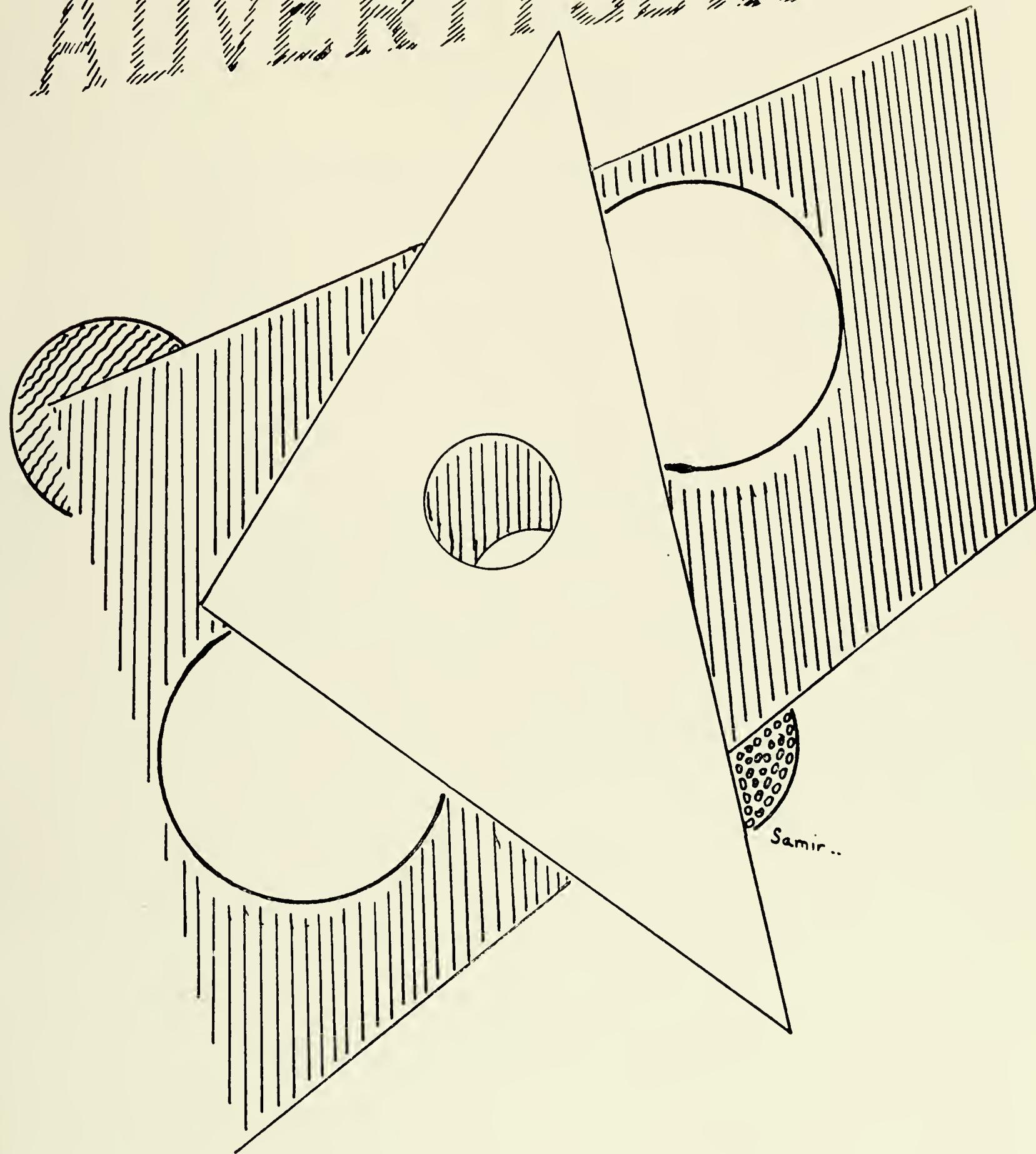








# ANVERTIBLES





# Philco

Famous for quality  
the world over

Refrigerators

Air Conditioners

Washing Machines

etc.....

# PHILCO

SHOW-ROOMS

Bab-el-Sharqi

Baghdad Tels. 81274 - 82740 - 98780



WITH OUR COMPLIMENTS  
TO THE  
AL-HIKMA UNIVERSITY  
BAGHDAD

---

FROM  
JETHABHAI GOKAL CO.  
GOKAL MERCANTILE CO.  
GOKAL AGENCIES CO.

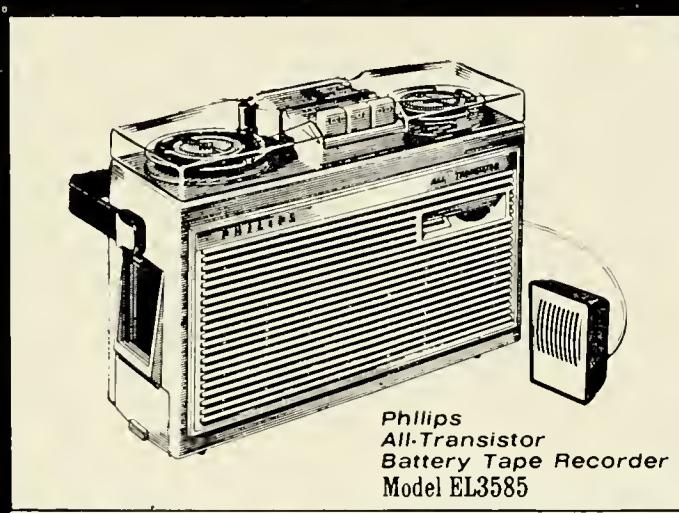
**EXPORT — IMPORT — SHIPPING**

**BASRA**

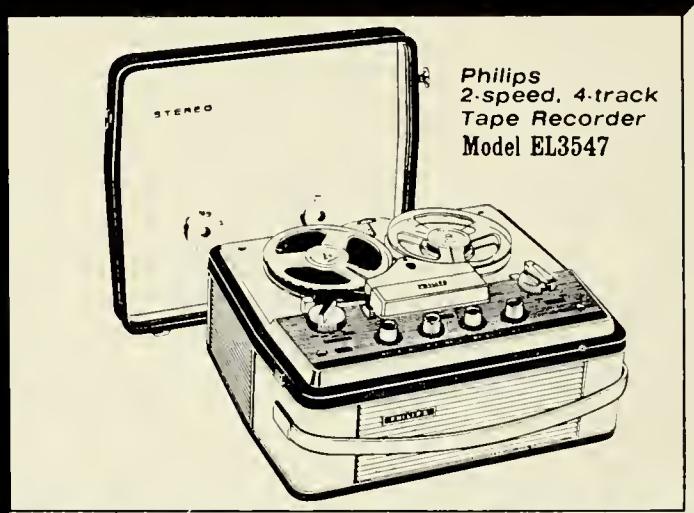
**IRAQ**

# One of these is made for **YOU**

Buying a tape recorder? Then take a look at this wonderful Philips range. From feather-weight portable to full scale stereo model, every one of these fine instruments offers you exceptionally good value for money. There's a model to suit every need... every pocket. And one of them is exactly right for you. See and hear these superb Philips tape recorders at your local dealer's today - for quality, performance, and long-life dependability, they're the finest you can buy.



Philips  
All-Transistor  
Battery Tape Recorder  
Model EL3585



Philips  
2-speed, 4-track  
Tape Recorder  
Model EL3547



Philips  
4-track  
'Family' Tape Recorder  
Model EL3541



Philips  
4-speed Stereo  
Tape Recorder  
Model EL3534



Philips  
4-track 'New Style'  
Tape Recorder  
Model EL3514

Sole Agents :

**AFRICAN IRAQI** Trading Company (P. S. C.)

BAGHDAD Tel. 87393

BASRAH Tel. 5578



## الخطوط الجوية العراقية

تقديم الحكمة

سفرات سريعة ومرجحة بأشهر طائراتها فايركاؤن

من والى بغداد

- طهران
- كركوك
- كراجي
- موصل
- دطسي
- بصره
- اسطنبول
- بحرین
- قيينا
- عمان
- براغ
- دمشق
- بلغراد
- القاهرة
- زوريخ
- بيروت
- ميونيخ
- اثينا
- لندن

للحجز والحصول على المعلومات الواجبية يرجى الاتصال بـ :

بغداد - دائرة الحجز للخطوط الجوية العراقية - شارع السعدون

تلفون : ٨٠٠٥١ ، ٨٠٠٥٣ ، ٨٠٠٥٤ ، ٨٢٢٦٥

وكافة الوكالات المعترف بهم رسميًا

COMPLIMENTS OF DR. T. G. HENDOW

ASHAR, BASRA

# شركة ف. و أ. توفيق يونان

شارع الرشيد (فضوة جامع الخاصكي) بغداد — تلفون ٤٩٣٧

## مواد كهربائية

اسلاك و كابلات — مواد للتأسيسات — مراوح — مصابيح و عدد الانارة  
راديوات و تلفزيون

## F. & A. TAWFIK YONAN

Rashid St. (Khasaqi Mosque Square) BAGHDAD — Tel. 4937

### ELECTRICAL MATERIALS

Cables & Wires-Installation Materials — Fans — Lamps & Lighting  
Fittings & Television

## ARAB BANK LIMITED

Established : Jerusalem 1930

Paid up Capital and Reserves : 10,300,000 Dinars

Deposits : 63,000,000 Dinars

Assets : 103,000,000 Dinars

Head Office : Amman, Jordan

Branches in Iraq : Baghdad (two branches), Basrah, Mosul

The Arab Bank has the widest network of bank branches in the Middle East and North Africa.

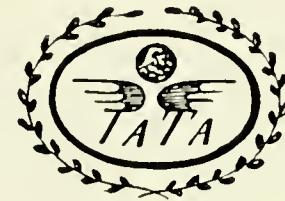
The Arab Bank issues its own Circular Letters of Credit and Travellers Cheques in sterling and U.S. Dollars : they are valid in all countries.



# ABULTIMMAN TRAVEL BUREAU

(G. ABULTIMMAN & A. DOUGLAH Co.)

CABLES : "ABULTIMMAN"  
TEL : 84415



2A/9/1 SA'ADOON STREET  
BAGHDAD - IRAQ

TRAVEL  
BY  
AIR  
OVERLAND  
AND  
SEA  
ON  
ALL WORLD  
TRAVEL  
ORGANIZATIONS

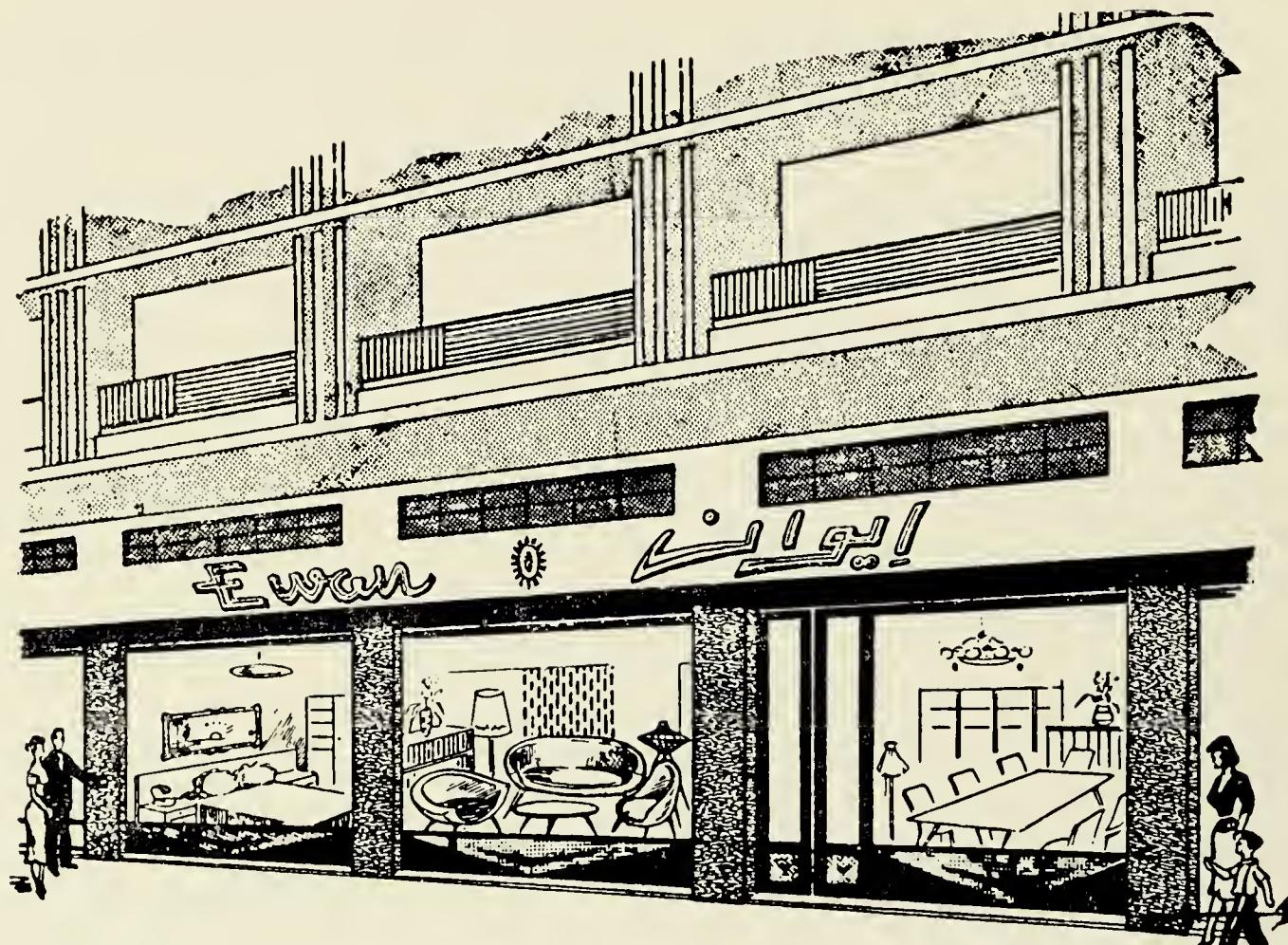
— Whether you travel by air, sea or land, you will find us most pleased to solve all your travel problems and extend our services to meet your requirements to your full satisfaction.

— Arrangements are made for group and individual tours inside Iraq as well as abroad.

AGENTS FOR :

CUNARD LINES — HOME LINES  
BLACK SEA STATE STEAMSHIP LINES





# ابوان

للتأثيث الكامل والديكور

يعرض في صالاته الكبرى  
الاثاث الكامل لغرف الاستقبال والمنام والطعام جاهزة وتحت الطلب

كما يعرض  
تشكيلية ممتازة من القشة الموبيليات واقمشة الستائر مستوردة خصيصاً ل محلات ايوان

كما يعرض في محلاته  
ستاندات كهربائية وتابلوات زيتية بريشة احسن الرسامين

شركة ايوان التجارية

هاتف ٩٢٩٧٤

بيرة فريدة دائمة في الطليعة



Walk a mile for “FERIDA”



## BAGHDAD HOTEL

- Well known in Iraq and abroad
- 200 rooms, each with bath
- A telephone in each room and each bath
- 400 internal and 20 outside lines
- Oriental and Western food
- Fully air-conditioned
- Delightful music during meals
- Spacious gardens
- Ample parking

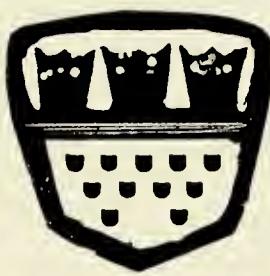
CABLE : BAGOTEL

Telephone : 89031-50



١٩٦٣

دي لوكس



١٩٦٣

دي لوكس



# سيارات فوك تاونس الالمانية

صالون : ١٧ م، ١٢ م، ستيشن واغون

باصات : سعة ١٤ راكباً، مقاعد وثيرة، مع راديو عالمي

لنقل البضائع : بيكابات حمولة  $\frac{1}{2}$  طن، فان ترانست

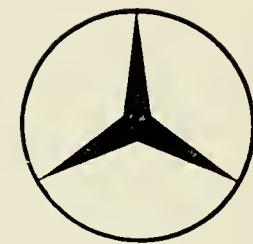
وفان تاونس ١٧ م

للأعمال المزدوجة : بيكاب ذو قارتين سعة ٦ ركاب و  $\frac{1}{2}$  طن

الوكلا، العامون : شركة عربيم للتجارة والتصديرات

بغداد - شارع الشيخ عمر - ص. ب. ٢١٦ - تلفون ٤٧٣١ و ٨٠١٦٦ - ٨٠١٦٧

في جميع أنحاء العالم



مرسيدس - بنز



شركة فائق عبیدة (العراق) ذ.م.م.

MERCEDES - BENZ

Exch. } 85161  
        } 85162

BAGHDAD

بداله    { 85161  
          } 85162  
 بغداد

## آلة الجمع المسجلة ►

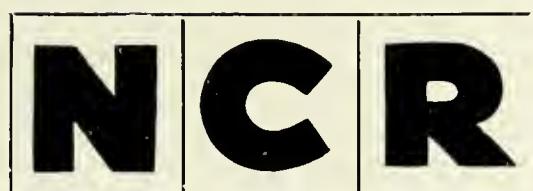
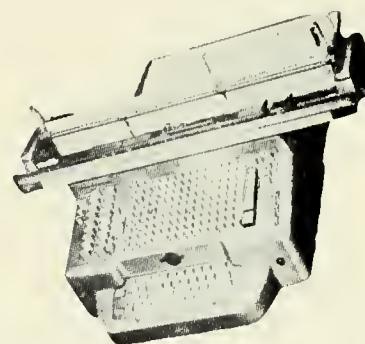
- ذات شريط وعداد
- دوست محركة

- *Live Keyboard* \*

بالاضافة الى ١٣ ميزة فريدة من نوعها

► في آلة من حجمها  
الآلات الحاسبة المتعددة الفوائد

- حسابات الدائنة والمدينة
- الرواتب والاجور
- حسابات المخازن ومراقبة الشراء
- حسابات الكلفة
- توزيع واحصاء المبيعات
- حسابات الاستاذ واليومية



## آلات تسجيل النقد ►

- مراقبة الصندوق والبيع
- خدمات فنية واستشارية
- في معظم بلاد العالم



شركة ناشال ملکائن تسجيل النقد (عراقي) ذ.م.م.

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY (IRAQ) W.L.L.

شارع السعدون - الرواف - بغداد - تلفون: ٨٩٥٤١ SAADOON ST., RAWAF, BAGHDAD, TEL. 89541

# FARID OBEID & CO. W.L.L.

Importers and Manufacturers' Representatives

Suppliers to Government Departments,  
Factories and Public Organizations  
of the following :

*Heavy and Fine Chemicals*  
*Water Treatment Chemicals*  
*Chlorine and Ammonia*  
*Agricultural Chemicals*  
*Insecticides and Refrigerents*  
*Laboratory Equipments*  
*Paints and Dyestuffs*  
*Plastics and Compounds*  
*Tanning Materials*  
*Solvents and Additives*  
*Hardwares & Non-Ferrous Metals*  
etc... etc... etc...

The Company also holds, locally, a Big Variety of Laboratory Equipments and Instruments suitable for Colleges, Laboratories and Pharmacies at Reasonable Prices.

Please call on, write to, or telephone :

**FARID OBEID & CO.**  
W.L.L.

Al-Bassam Building, Sadoun St., Baghdad

Tel.: Main Offices: 80604, Showroom: 88643

# البنك العراقي الميّتل

شركة مساهمة

الادارة العامة : بغداد ، العراق  
رأس المال المقرر مليون دينار مدفوع نصفه  
الفرع :

بغداد - شارع المسؤول (الفرع الرئيسي)

بغداد - باب الشرقي

البصرة

يقوم بجميع الاعمال المصرفية  
له مراسلون في أنحاء العالم

الفرع الرئيسي لديه صناديق ايداع حديدية للإيجار

٨٢٥٩١

٨٦٤١٣      }  
بدالة      }  
تلفون      }

٨٧٤١٣

# UNITED BANK OF IRAQ

S.A.

Head Office : BAGHDAD - IRAQ  
Authorised Capital : I. D. 1.000.000  
Paid up Capital : I. D. 500.000

Branches :

BAGHDAD — Samawal Street (Main Branch)

BAGHDAD — South Gate Branch

BASRA

ALL BANKING TRANSACTIONS.  
CORRESPONDENTS ALL OVER THE WORLD.

RENTS SAFE DEPOSIT LOCKERS.

Tel.      } 82591  
            } 86413  
            } 87413

## ALLADIN TRAVELS W.L.L.

شركة سفرات علاء الدين ذ.م.م.

Will be glad to render their services

للسفر براً وبحراً وجواً

to the Reverend Fathers and Students

of al-Hikma University

في خدمة اساتذة وطلاب جامعة الحكمة

for Air Sea and Land Travel

المكتب : مقابل فندق بغداد

Our Office is opposite Baghdad Hotel

تلفون : ٨٢٠١٢ ٨١٤٣١٢/٣

Telephone : 81431,2,3 — 82014

## KIRDAR ROOFING FELT

لbad قيردار

was used for

اللائع للرطوبة

WATERPROOFING

للارضيات — للأسس — للسقوف

at the

استعمل في ابنيـة  
جامعة الحكـمة

Al-Hikma University Buildings

Factory : on Muaskar Rashid Road

المـعـلـ : طـريق مـعـسـكـر الرـشـيد

Baghdad — Tel. : 98180 — 82014

بغداد — تلفون : ٩٨١٨٠ - ٨٢٠١٢

# باسم محمد قطان

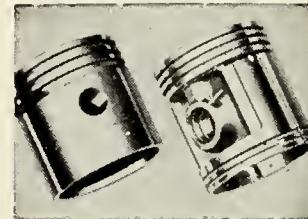
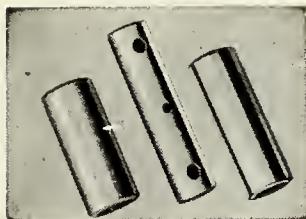
مجهز لاقسام محركات سيارات ديزل

## BASIM MOHAMAD KATTAN

Stockist of Diesel Truck Engine Parts

Near Mercedes-Benz Co.  
Sheikh Omar St. the Second  
Tel. 82086 Baghdad

قرب شركة مرسيدس بنز  
شارع الشيعي عمر الثاني  
تلفون : ٨٢٠٨٦



## ساعة بورن ستارلايت

ازت برفقة ساعة بورن ستارلايت ستدھان الى كل مكان معاً ،  
انها تضمن لك الدقة المتناهية في ضبط الوقت في جميع الاحوال.  
ان سر ساعة بورن ستارلايت هو حركتها الذاتية الدائمة  
بواسطة لتها المتقنة.

ساعة بورن ستارلايت تضمن لحياتك دوام الانسجام .. انها الساعة الازقة الرقيقة  
الوكلا، العامون :

## شركة احمد والعيسى التجارية

شارع الوشيد - بغداد  
تلفون ٨٦٨٦٢ - ٨٠٨٧٠

**BUREN**

Switzerland Founded 1842

# IBRAHIM J. SAAD & FILS

SA'DOUN STREET

Unknown Soldier Sq.

Baghdad

Established 1865



Manufacturers Representatives and General Importers.



Lines handled :

Earth-moving and Construction Equipment,  
Household Appliances,  
Drugs & Pharmaceutical Products,  
Cars & Trucks,  
Agricultural Machinery & Farm Implements.

Telephones : 86781-4

Cable Address : SAAD

## فورد

صالون - بيك آب - لوري - سيارات جميع الخدمات  
**الشركة الوطنية لتجارة السيارات ذ.م.م.**



## آر . سي . أي

### وريرليول فيكتور

ثلاجات - غسّالات - مكثفات هواء - راديوات - تلفزيونات  
 مجّمّدات



## انترناشونال هارفيستر

لوري - بيك آب - قلّابات - مكان لتسوية الطرق - مكان زراعية



سيارات جيب (سكاوت) للاغراض العسكرية والمدنية



## فايرستون

اطارات بختلف الاحجام ولمختلف الخدمات

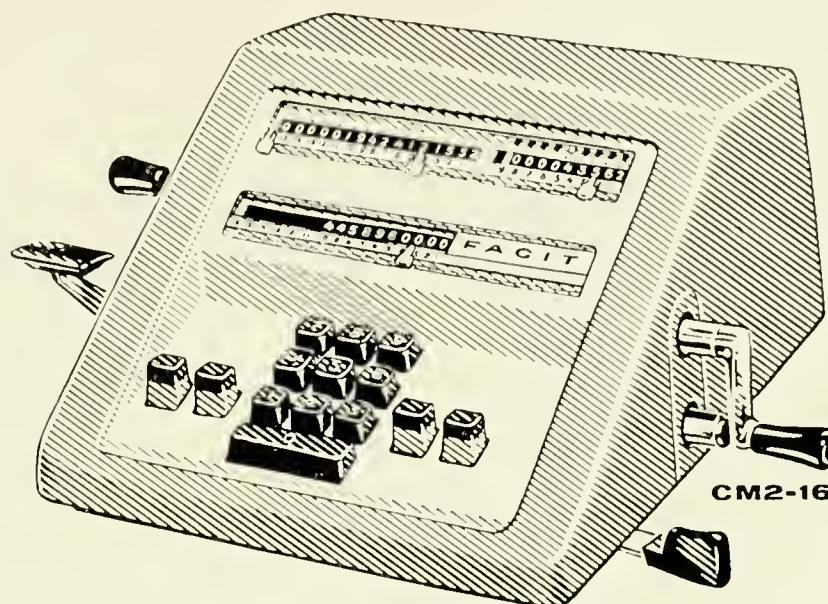


الموزعون الوحيدون

## الدامرجي

شارع السعادون - بغداد

تلفون : ٨٤١٣٦ - ٨٢٥٥٠ - ٨٠٤٤٨ - ٨٧٥٤٣



**FACIT CALCULATOR**  
**direct back transfer**  
**16-figure capacity**

Facit CM2-16 is the perfect calculator for the general office. Solves the little problems as fast as they come up — yet 16-figure capacity and such time-saving features as direct back transfer from both product and multiplier registers and tens transmission throughout make the CM2-16 ideal for complicated 3-factor problems. Ultra-simple 10-key "adding machine" keyboard that anyone can master in 15 minutes.

*Basic material:* Swedish steel  
 Direct back transfer  
 Easy to move and carry  
 Elastic touch  
 Elegant design and Viking grey colour

For further  
 details —  
 call us  
 today



**SWEDISH ORIENTAL CO.**

**Baghdad — Iraq**

**Tel. 84819**



## وكالات

اصباغ ارمسترونك الابنية والسيارات



تافون

٨٠٢٥٢

٨١٩٤٢



## وكالات

مانع الرطوبة سترينسن رقم ٣٠٠  
الواح لاموتايل بلاستيك للابنية والموبيليا  
السمنت الابيض بلجيكي علامة مي. بي. آر  
اصباغ كاشي المانية علامة الحصان  
سمنت وآسبست عراقي بارخص الاسعار  
مشبك بغدادي هايرب

ادارة

CIMENTS PORTLAND  
BLANCS BELGES S.A.

معمل الجص الميكا زينكي  
مهدي قنبر آغا  
شارع المستنصر  
بغداد



**the World's Finest  
SLANT-O-MATIC  
sewing machine**

**SOLVE YOUR PROBLEM WITH "SINGER SLANT-O-MATIC"**

If you're known for your beautiful Sewing, you are just the Woman for a swing-needle Singer : It does the smoothest, best-controlled, straight stitching in the world. It glides through every single job. Purring smoothly, easily. And it takes care of everything : Complicated fancy stitching. Button — holing. Embroidery. Even Mending and Sewing on Buttons, if you want it to.

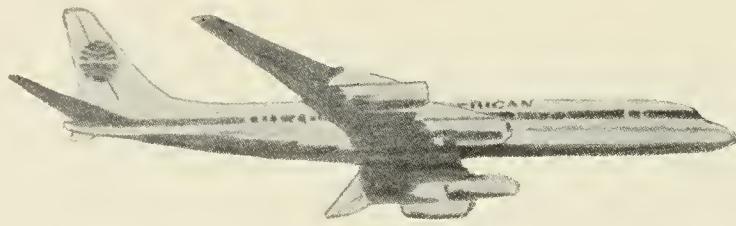
**NOW THERE IS SO MUCH MORE TO SEE FROM SINGER !**

**Whether its notions, repairs, sewing lessons...  
whatever your sewing need call or visit:**

**SINGER Sewing Machine C°**

**Tel. : 84318, 84004 and 85899**

**Branches throughout IRAQ**



# The Priceless Extra of Experience

Think for a moment of the many choices we make in life which are determined by our confidence in somebody's experience.

Choice in important things, like selecting a doctor, a lawyer, or a friendly advisor. In less important things, like having something repaired. In even minor, everyday, personal problems, where we want wise guidance.

So deeply ingrained is this basis for choice in all our actions, it comes as no surprise when so many experienced travelers say that this is why, when they fly overseas, they put their trust in Pan American.

For Pan American is "The World's

Most Experienced Airline" — in years of flying over the seven seas — in every type of transport plane — in fine mechanics who maintain these planes — in pilots and engineers who fly and navigate them — in services to care for you before you embark, while on your flight, and when you land. All under the high discipline of U. S. flight standards.

A Pan American traveler is a *confident* traveler, reposing his trust in these years of experience in getting you from here to there — comfortably, dependably, serenely.

It's a great experience to *fly with* experience on Pan American.



# THE IRAQ SCIENTIFIC CO. W.L.L.

P. O. BOX 287

BAGHDAD

IRAQ

Tel. : 93926

Cable : SCIENCO

Sole representatives of leading manufacturers of scientific instruments, laboratory equipment and reagents, engineering and drawing office equipment, medical and surgical instruments.

A wide variety of laboratory chemicals, reagents, apparatus, filter paper, soil, concrete and bituminous equipment and glassware is held in stock.

# كلو افروان

ساحة التحرير — مقابل تمثال السعدون  
عماره فاطمة — بغداد  
تلفون ٨٣٠٩١

## KILLU BROS

Tahreer Square  
Opp. Saa'doun Statue  
Fatima Building - Baghdad  
Tel. 83091

BUY FROM A RESPONSIBLE FIRM

## KILLU BROTHERS

GUARANTEE SATISFACTION



## BAGHDAD TOURS

TAKES CARE OF YOUR TOURISTS  
in  
THE LAND OF THE TWO RIVERS

(HOTEL, ACCOMODATIONS,  
TOURISM, SIGHTSEEING, ETC.)

113/1 Cinema's House Bldg. Tel.: 89269, 85689  
Saadoun Street Cable Address:  
BAGHDAD — IRAQ DADTOURS — Baghdad

## شركة فريد عبيدي وشركاه ذ.م.م

### مستوردون و وكلاء معامل

تعلن عن استعدادها للتجزيز والتأجير الحكومي  
والمعامل والمؤسسات الأهلية بما يلى:

المواد الكيماوية  
مواد تصفية المياه - كلورين -  
غذاءات التبريد - امونيا -  
الكيماويات الزراعية  
مبيدات - الحشرات  
التجهزات المختبرية  
اصباغ البانى والمدرس  
البلاستيكات  
مواد البناء  
الذوبان  
المعدات والتجزيز .....  
الخ ..... -

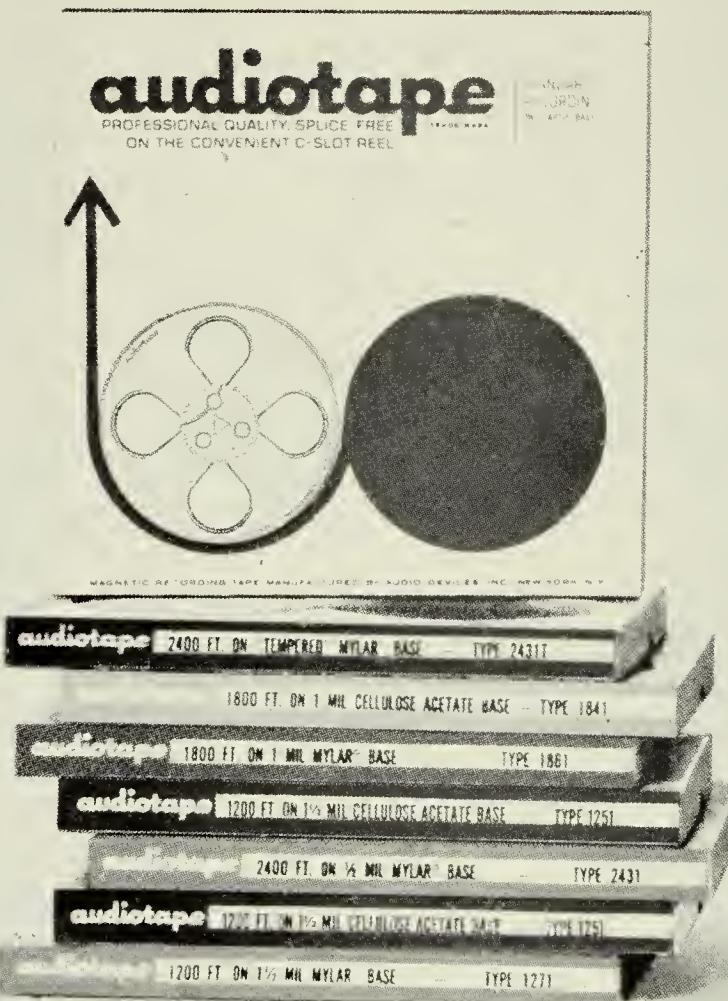
تسترعى الشركة انتباها للمختبرات والكليلات والصيدليات  
الخ ... الى ان لديها مجموعة كبيرة من الاجهزه والمعدات  
المختبرية المختلفة وهي تباع باسعار معندهة .

## شركة فريد عبيدي وشركاه ذ.م.م

عماره عباد الدوسري بالبصام - نارع السعدون - قرب ساحة النصر -  
التلفونات: ٨٠٦٠٤ - ٨٨٦٤٣



# audiotape



للمعلومات الافية يرجى الاتصال او الكتابة الى

اسحق ح. غزي

٨٠٩٦١      ٨٠١١١      ١/٤٠٦ شارع الرشيد - بغداد - تلفون

For your specific requirements write or call

ISHAQ H. GHAZZI

406/1, Rashid St. — BAGHDAD — Tel. { 80961  
80111



## LOUIS S. BAKOSE

354 Alwiyah  
BAGHDAD  
Tel. 99374  
Cables: Baklos

Kornish St.  
BASRAH  
Tel : 4048  
Cables : Bakose

### CONTRACTORS

Earthwork  
Road Building

### IMPORTERS & REPRESENTATIVES

VÖEST

Road Building Machinery  
Steel Plates and Sheets  
Steel Structures  
Storage Tanks  
All Refinery Equipment

STEYR

Trucks  
Tractors  
Motor Cycles  
Scooters



# مشروب الصيافة

كرمك



## بيبسي كولا

المعيّنون :

الشركة الوطنية العراقية لتعبئة الصنافير ز.م.ز

بغداد - طريق م skirt الرشيد / تلفون ٩٩٢٠٣

بصرة - شارع دينا - / تلفون ٩٢٠٣٠

# دورزوی باک

Tel. : 80037

تلفون : ٨٠٠٣٧

## شركة المغازن العراقية

ش. المغازن باس سالها - ٢٥٠٠ دينار

اول شركة عراقية صنعت ملابس المغازن الكبيرة  
اوروزدی باک ، العارض ،

في الموز ، الماء ، بغداد - بصرة

في السفلي : فروع متعددة في العاشر ذي جمادى الـ ١٢

الهدف : تأمين المأوى لجميع العاملين في جميع المحافظات  
والهدف من الـ ١٢ شعبان من العام

للرجال

للنساء

للاولاد

للمغازن

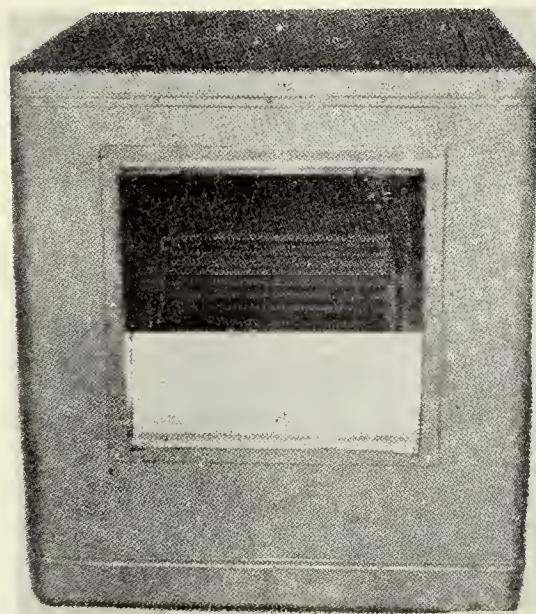


IRAQ ENGINEERING WORKS Co. W.L.L.  
B A G H D A D

Established in 1948 — Capital ID 200,000/-

Include among their products

A I R   C O O L E R S



Matches the best  
imported Air Coolers

for

QUALITY  
WORKMANSHIP  
FINISH

Available for 1953 summer season in all sizes

2000 cfm. to 12000 cfm.

OTHER PRODUCTS

Steel desks — Cupboards — Filing cabinets — Steel shelving — Office chairs —  
Tubular Furniture — Aluminium and steel ladders — Bottle Baskets — Vehicle  
springs and other sheet metal work.

**Head Office and Showroom:** Murjan Building, South Gate — Tel. 87126-87127

**Showroom:** Shamash Building, Rashid Street., Tel. : 85242

**Works:** Karradah. Tel. : 92016-92017



# **Finest Iraq Date Products**

**MANUFACTURED BY PIONEERS IN THE IRAQ DATE INDUSTRY**

ORIGINATOR OF THE FAMOUS  
**«ASFAR'S DATE CUBES»**

AND OWNERS OF THE WORLD KNOWN  
**«BLACK SWAN BRAND»**

A  
S  
F  
A  
R  
,

**Some of our Numerous Products Include :**

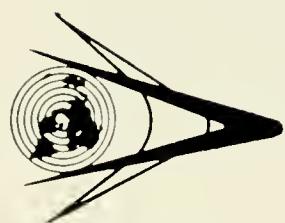
WALNUT and ALMOND DATE CUBES  
WALNUT and GINGER DATE CAKES  
WALNUT and ALMOND DATE PUDDING  
CHOCOLATE DATES  
CARAMEL DATES  
CHOICE DATES and ASSORTED NUTS  
DATE SYRUP  
SPICED DATES in SYRUP  
DATE CHUTNEY  
DATE CANDIES



**ASFAR & CO., BASRAH, IRAQ**

## F.A. KETTANEH & CO. (W.L.L.)

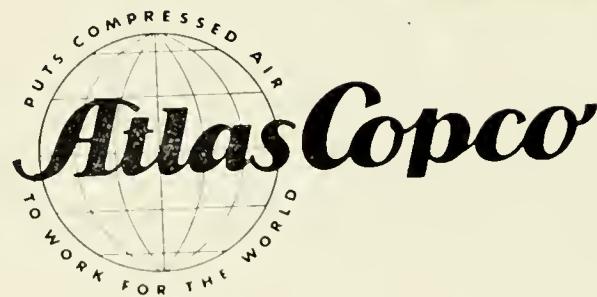
extend to the "63 Graduating class of Al-Hikma University, their compliments and wish them all future success".



CHRYSLER



**DEUTZ**



BAGHDAD

Sa'adun Building - South Gate  
Tel. 89711 (8 lines)

BASRAH

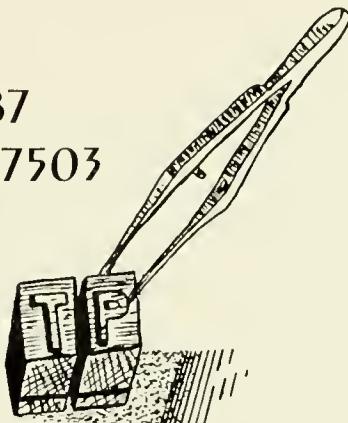
Al-Thawra St. - Ashar  
Tel. 3750

# THOMAS PRINTING PRESS

38/177, RAS AL QARIA BAGHDAD

TELEPHONES } PRESS : 80787  
                  } STATIONERY : 87503

CABLES : SALTOM - BAGHDAD



You can believe us if you try us once.

PROMPT DELIVERY

CLEAN PRINTING

MODERATE PRICES

Our Motto is P.R.E.S.S.

Promptness

Regularity

Efficiency

Satisfaction

Service

Best quality of all kinds of Stationery.

## مخزن السعدي

لاصحابه

حسن الحاج محمد و اخوانه



لبيع و تأسيس المواد الصناعية والأنابيب



بغداد - علوية - ساحة الجندي المجهول

تلفون : ٩٣٦٩٧

## LOUIS D. S. BURJONY

Mejeed Sallomy Building, Ashar  
BUSREH



General Merchant & Commission Agent



Importer :

PROVISIONS — SEEDS — FLOWER BULBS  
ROSE & OTHER PLANTS — INSECTICIDES  
FUNGICIDES — MITICIDES & "DiDiT"  
FLYSPRAY — FERTILIZERS — HORMONES  
and VITAMINS for Plants — LAWN-MOWERS  
PRESSURE SPRAYERS — GARDEN IMPLE-  
MENTS and PLANT AIDS

**THE GOLDEN RULE**

Have your teeth examined by a dentist  
every six months and use EUTHYMOL  
twice daily.



Issued in the interests of dental hygiene  
by

**PARKE-DAVIS**

the manufacturers of  
EUTHYMOL toothpaste



# مكتب غريب بوجو خص وشريكه

مهندسوں مدنیوں و مقاولوں عمومیوں

تلفون ٨٦٥٥٧

٨٣٤٩٦

شارع شیخ عمر

بغداد — عراق

# Gharib Boghos & Partner

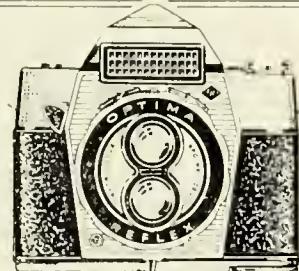
Civil Engineers and General Contractors

Shaikh Omar Street  
Baghdad — Iraq

Tel. 86557  
83496

# CRESCENT PHOTO STORES A. ABBOSH & CO.

354/1 RASHID STREET BAGHDAD



AGFA OPTIMA REFLEX 24 x 36

CAMERAS OF WORLD  
RENNOWN



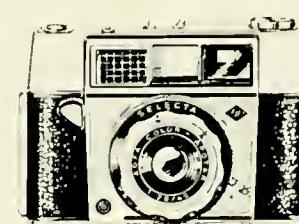
AGFA SILETTE I 24 x 36



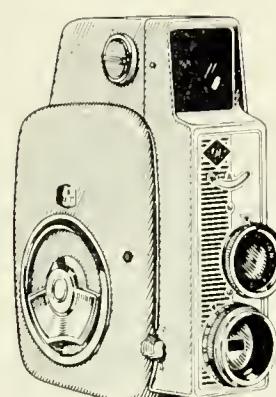
AGFA MAGNETONBAND PE 65

FILMS

PAPERS

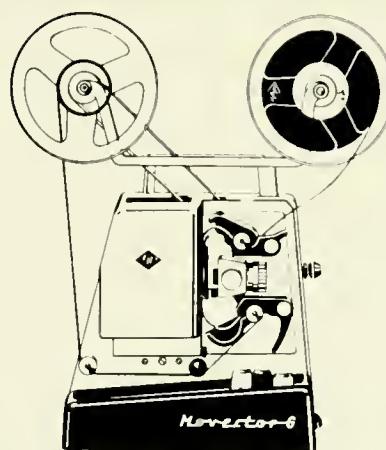


AGFA SELECTA 24 x 36



AGFA MOVEX AUTOMATIC

CHEMICAL  
and  
All Photographic  
Requirements



AGFA MOVECTOR G



AGFA COLOR CT18

AGFA ISOPAN FILM

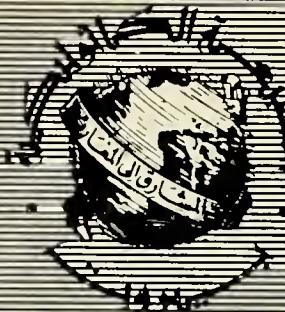
Shot Guns and  
Ammunition



AGFA COLOR CT 88 SP

AVAILABLE AT ALL PHOTO DEALERS





المكتبة الشرقية - ساحة النجمة - بيروت

## مشورات ادبیہ

## البيان والتبيين وأهم الرسائل للجاحظ

## منتخبات من الأدب العربي المعاصر المنسان منطالي

مقامات بدیع الزمان الهمذانی تقدیم و شرح الشیخ محمد عبده

## الباحث ومجتمع عصره لـ الدكتور جميل جبر

## می زیاده في حیاتها وأدبها لدكتور جمیل جبر

## شعراء المعالفة ارياض معلوف

أشهر المغنيين عند العرب لسمير شيخاني

## الف ليلة وليلة اختارها انطون صالحاني

## فِي

## هارب من القدر

## بِقَلْمَنْ مِيْخَائِيلْ صَوَّاِيَا

غورو الشهاب

باقلم میشال طانیوس جاموس

## قدموه لجنة وآدابها

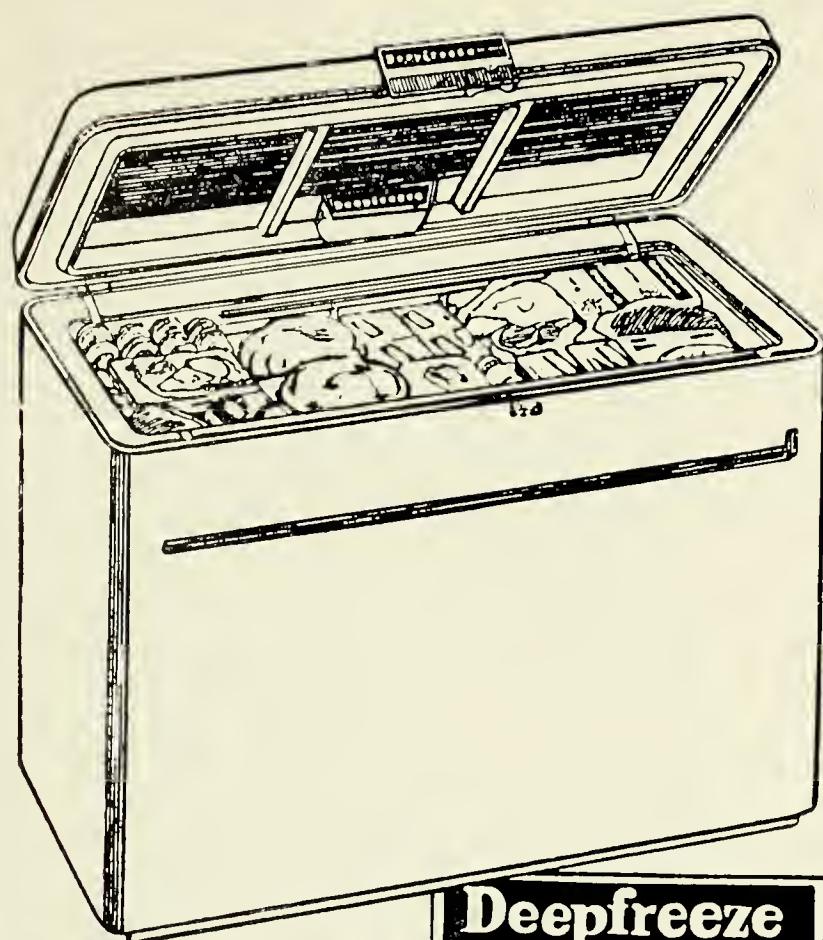
بقلم غوستاف أنجه . تعریف ا. ر. مشاطی

## السلسلة الحمراء : الفارس المجنون - عودة الى الصواب -

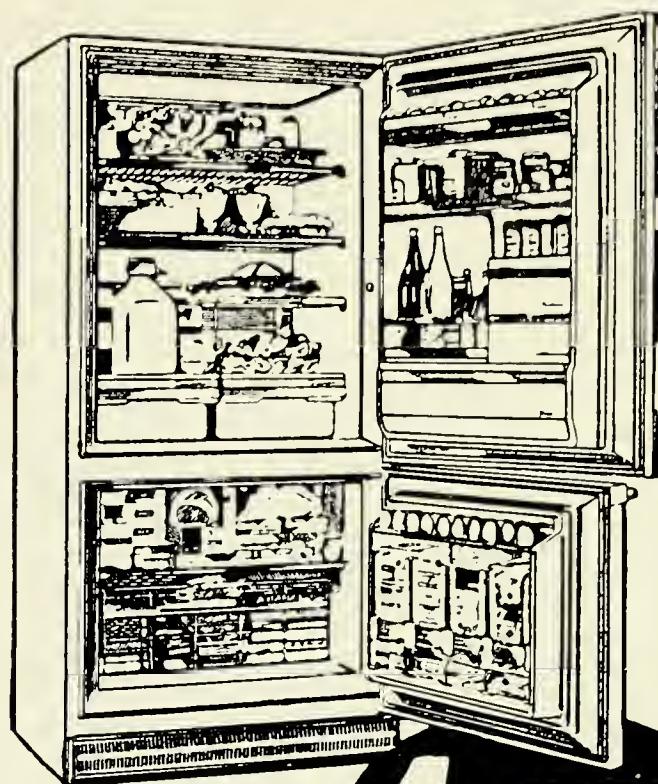
القرصان الاهـر - رجل بين الاقزام -

## صارع الظباء - بعد المعركة - الجرعة

## الغامضة - الانتقام المريع - مستنقع الشيطان

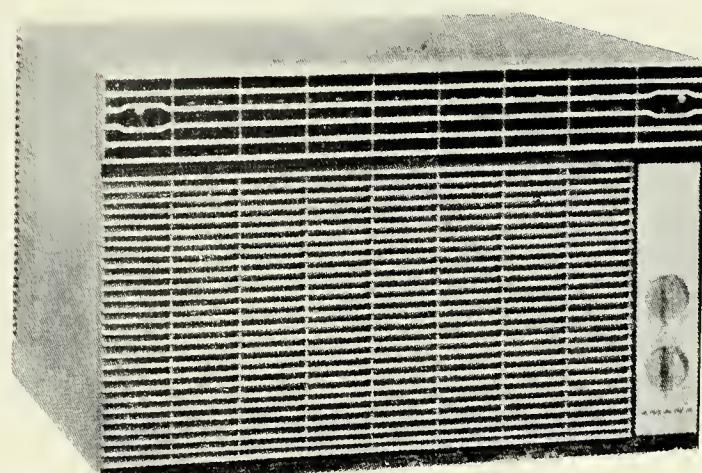


**Deepfreeze**  
FREEZERS



**Amana**

A.J. AL-SHEKHLY AND PARTNERS Co.  
(W.L.L.)



SOLE DISTRIBUTORS IN IRAQ



**Amana**®

412-1 Rashid Street — Tel. : 82241

Baghdad, Iraq — Cable : GABSHEKHLY

For Your Spectacles



do not hesitate to visit



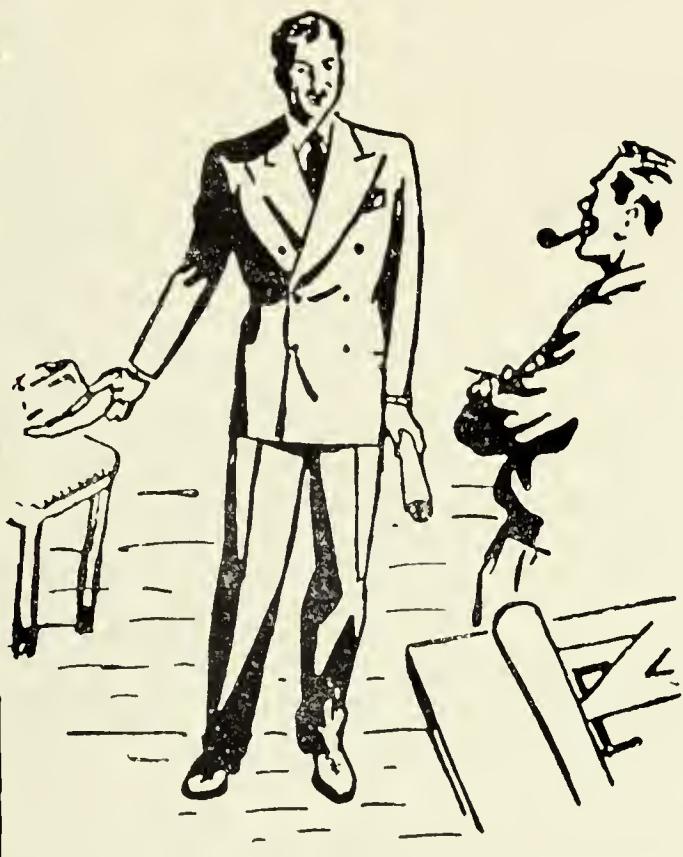
**ABDUL RAZZAK AL-OWAINATI & SONS**

Rashid Street, Baghdad

The Most Experienced Optical Firm in Iraq

Superior Quality Spectacles Serviced by Qualified Opticians

THE MEN WHO DO  
**BIG BUSINESS**  
**ALL**  
 READ THE  
**IRAQ**  
**TIMES**



The Times Printing and Publishing Public Shareholding Company  
 Established in 1921

Baghdad and Basra



***prestolite***

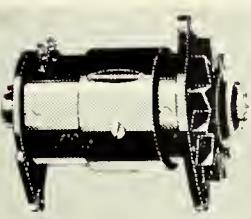
PRESTOLITE... WORLD-WIDE SYMBOL OF ENGINEERING EXCELLENCE

*Prestolite Universal Regulators offer broad coverage...  
 quick turn-over and good profit...*

THE ELECTRIC AUTOLITE COMPANY  
 Toledo 1, Ohio, U.S.A.

Sole Distributors: **A. J. AL-SHEKHLY & PARTNERS Co., W.L.L.**

412/I Rashid St., Baghdad - Iraq. Tel. 82241



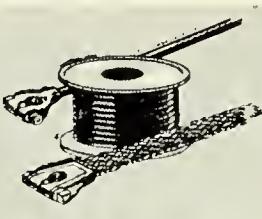
GENERATORS



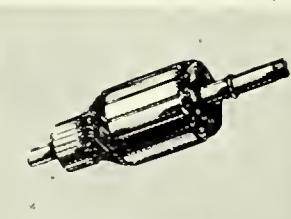
CONTACT SETS



ALTERNATORS



WIRE and CABLE



ARMATURES



FOUR DOOR  
CORTINA  
DE LUXE

\* \*

ENGLISH FORD

\* \*



SOLE AGENTS IN IRAQ :  
ALWIYA, BAGHDAD

IRAQI AUTOCAR Co. W.L.L.

Agents for English Ford Cars and Tanks

VARTA BATTERIES

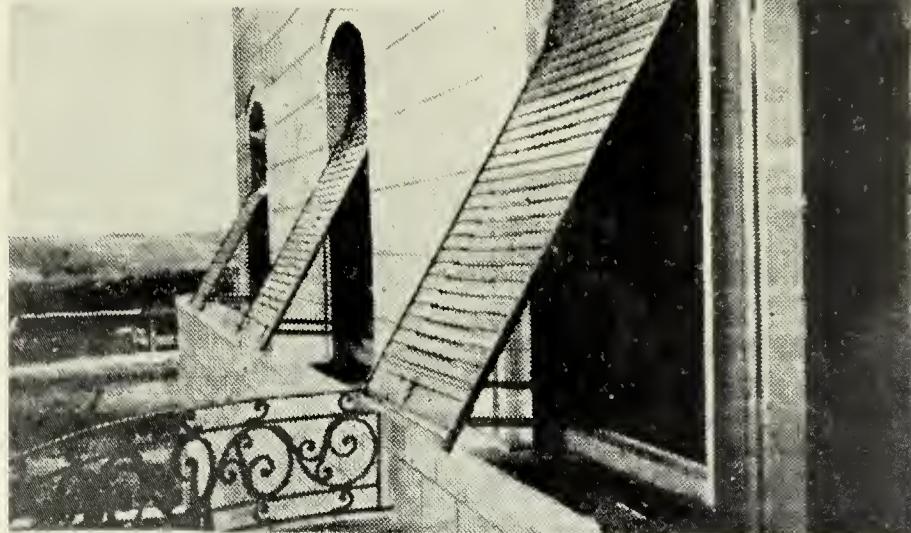
Bridgestone Tyres

Telephone : 93338, 9336, 98295, 99886.

شركة الدرياجورات الساخنة الحرارة

أرتن كريكوريان وشركاه

عمرانه الشاغر جي . الناشر الشرقي - بغداد ٨٣٩٥٢



THE MODERN  
WOODEN ROLLER SHUTTERS

MANUFACTURED BY

أرتن كريكوريان

لصنع

الموبيليات الراقية

و جميع اللوازم الخشبية

التسليم بالموعد المحدد

تلفون : ٨٤٣٩٠ } المصانع  
٨٣٩٩٤ } الادارة

بغداد - العراق

ARTIN KRIKORIAN  
FOR MODERN  
FURNITURE  
AND ALL KINDS OF  
WOODWORK

PROMPT DELIVERY

Tel. { 84390 Factory  
83954 Office  
BAGHDAD - IRAQ

THE JOINT VENTURE

H. & F. JABAGI BROS. CO. & SCANDINAVIAN CONSTRUCTION  
COMPANY A. B.

IS BUILDING

THE UNIVERSITY OF BAGHDAD

جامعة بغداد

TENDER No. 1

FOR

REPUBLIC OF IRAQ - MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

To BEIRUT  
and on  
To EUROPE

BY



COMET 4C

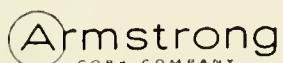
For information and bookings:  
Consult your IATA Travel Agent or  
Middle East Airlines

BAGHDAD: Saadoun Street - Tel. 89775 (4 lines)  
AIRPORT OFFICE: Tel. 30890 - 31726

MIDDLE EAST AIRLINES

# BUILDING ? REMODELLING ?

FREE CONSULTATION SERVICE    FACTORY TRAINED EXPERTS



*Acoustical  
Ceilings  
and  
Resilient  
Floors  
Designs  
And Colors  
To meet  
Every taste  
And budget.*

## WIDEST RANGE IN THE WORLD

Pay us a visit and see for yourself.



QUALITY

SERVICE

ABDULRAHMAN ABDULAZIZ BASSAM

Pachachi Bldg. - South Gate

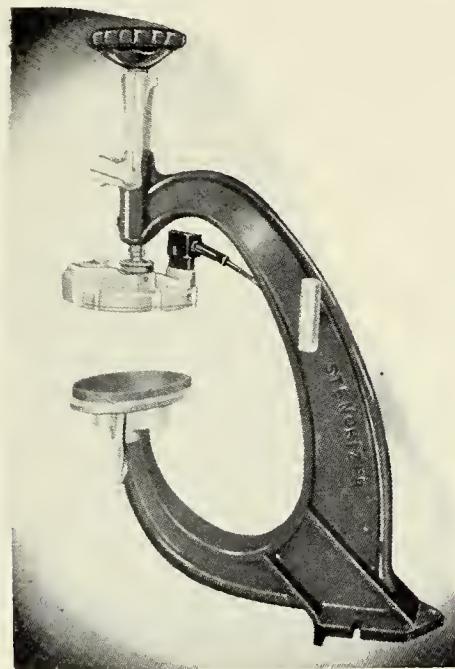
Baghdad

Tel.: 87018

*Sole Agent in Iraq :*

# D. J. M A R M A R D J I

South Gate — Rashid Street — Tel. : 83951  
Baghdad — Iraq

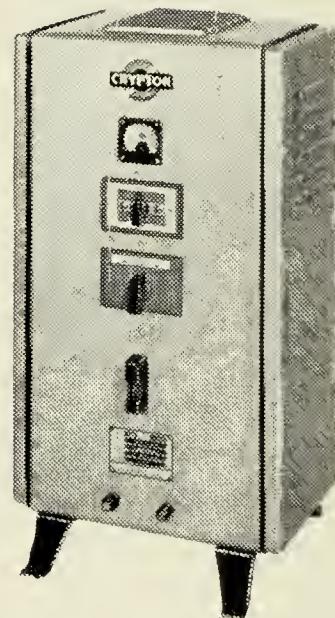


آلات تلحيم الاطارات والانابيب  
نوع «ستينور»

«STENOR» Vulcanizing  
Machines for Tyre &  
Tube repairs

**Dealer in Diesel Engines  
Generating Plants, Water  
Pumps, Electric Motors  
Batteries, Garage Equip-  
ments and Tools, Con-  
tractors plant etc...**

يتعاطى بالمكانين الديزل والمولدات  
الكهربائية والمضخات المائية  
والموتورات الكهربائية واجهزه الكراج  
والعدد اليدوية ومكائن الطرق الخ..



شاحنات بطاريات  
نوع «كريبتون»  
«CRYPTON» Battery  
Chargers & Testers



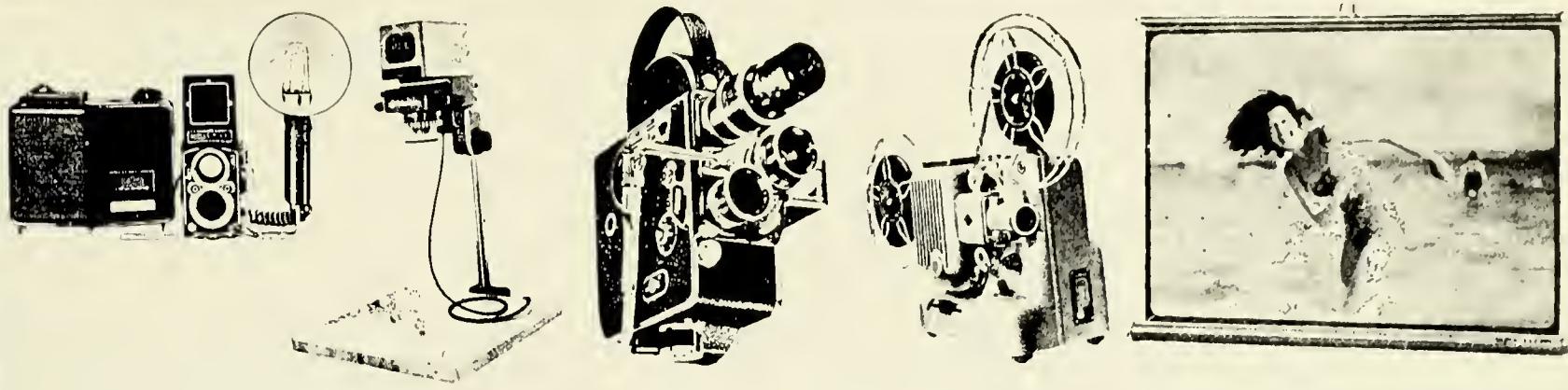
اطارات وانابيب «انديا»  
مصنوعة في اسكتلندا — انكلترا

كافية الاحجام للسيارات واللوريات والتراتكторات  
«INDIA» Tyres & Tubes  
(Made in Scotland — England)

All sizes available for Passenger Cars, Lorries, Tractors etc...

الوكيل الوحيد في العراق : **دوهينيك مرجي**

الباب الشرقي — شارع الرشيد  
تلفون ٨٣٩٥١ — بغداد — العراق



IRAQ SPORTS  
BAGHDAD

عراق سبورت  
بغداد

# UNITED CHEVROLET Co. W.L.L.

SOLE DISTRIBUTORS IN IRAQ

FOR

## BUICK and CHEVROLET Cars and Trucks

DEALERS IN :

AUTOMOTIVE PARTS AND ACCESSORIES, LUBRICATING OILS AND GREASES,  
TYRES AND TUBES, REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING.

**HEAD OFFICE: AL RASHID STREET, BAGHDAD**

**Branches: B A S R A H — M O S U L**

T.A.: «TAXI, BAGHDAD»

Telephone: 87121, 83516, 80300

## THE GERMAN LANGUAGE INSTITUTE BAGHDAD

(branch — Goethe Institute)

Two courses are offered at the German Language Institute :  
1) German courses for beginners, and 2) courses for advanced students.  
The length of a course is three months with three lessons per week.

The Institute is ready to supply any inquirer with complete information about the possibilities of studying in any of the Universities and Institutes of the Federal German Republic.

In addition to the study of German there is a very active social life at the Institute comprising : regular excursions, concert parties, etc.

The Institute possesses a large library containing books in many languages, in the field of literature, and in the arts and sciences.

The German Institute is located near the Al-Nasr Cinema on the street parallel to the Gundian Restaurant :

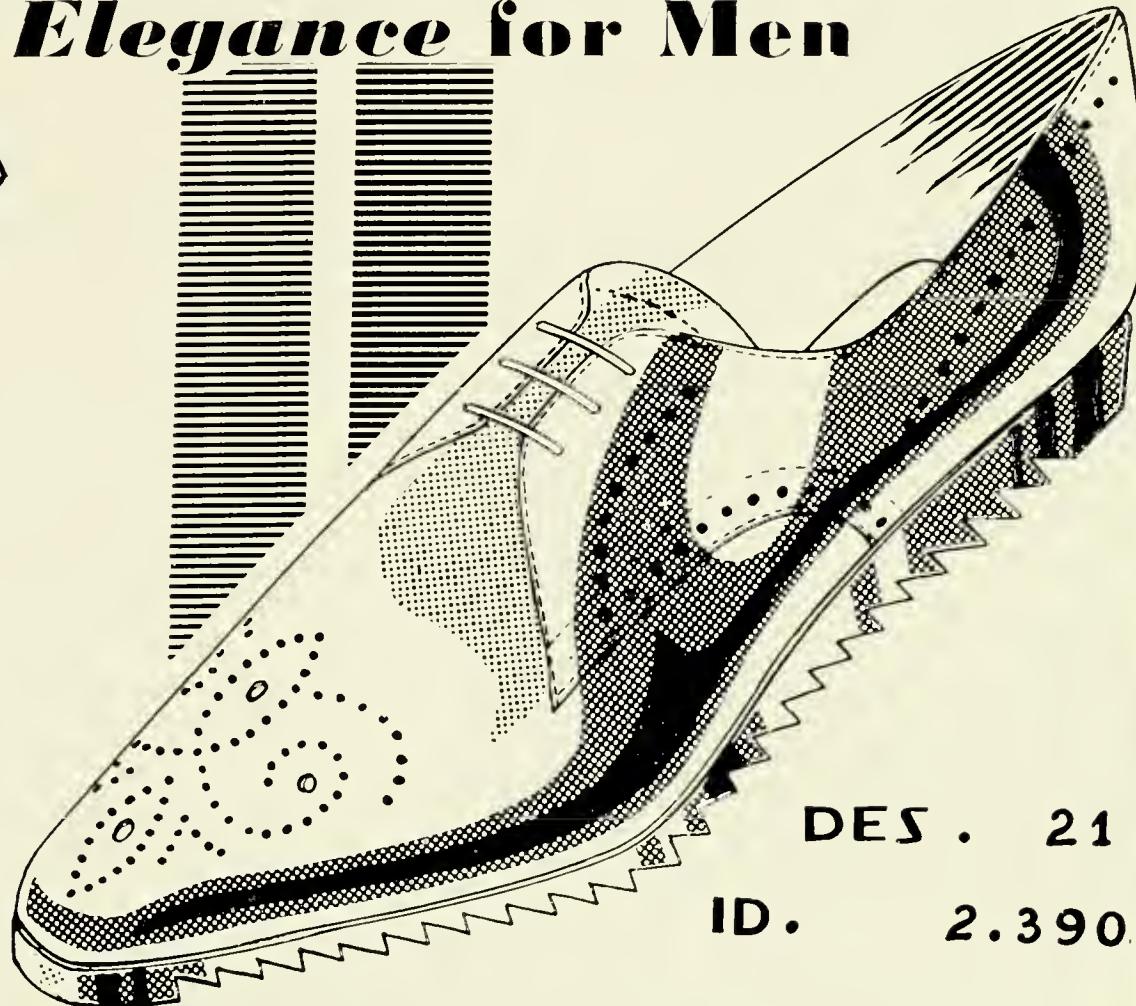
Time of Registration : 10 - 1; 5 - 8

# A Giant Step Forward

with

## Bata

### *Elegance for Men*



DES . 21

ID. 2.390.

the complete line of quality shoes

# Bata

*Serve you well*

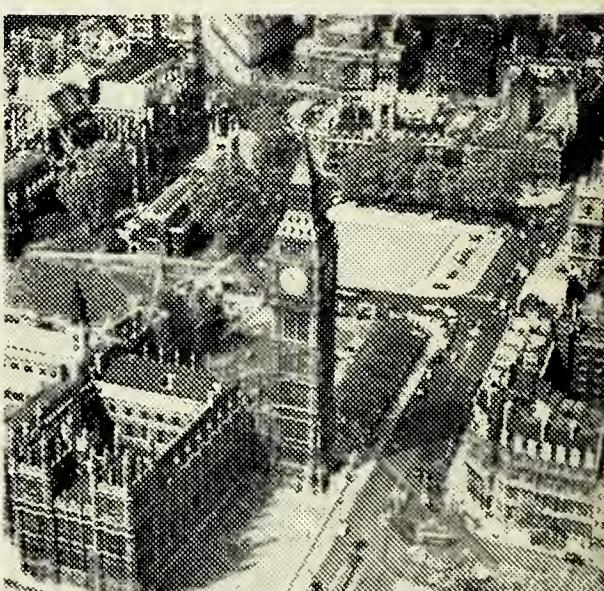
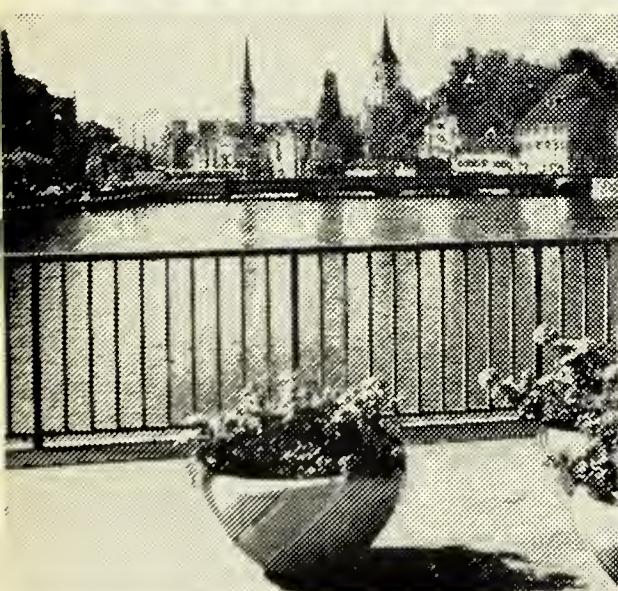


# how to see EUROPE at its best!

Europe is the continent of contrast where the changing seasons bring to each country a wealth of changing pleasures. See your BOAC Appointed Travel Agent soon. He'll show you how to plan your time to have more fun, see more, and do more without going over your budget. Plan on **your** European holiday now!

**BOAC Offices in Iraq**

**BAGHDAD** : BOAC, Skender Stephan Bldg., Sadoon Street, opposite Baghdad Hotel, Tel. 86446 - 83346 - 83284  
**BASRA** : BOAC Shatt Al Arab Hotel, Basra Airport, Tel. 7286  
**KIRKUK** : Bahjat Hassan & Co., Atlas Street, Tel. 2805



ALL OVER THE WORLD

**B·O·A·C**

TAKES GOOD CARE OF YOU

For all classes of Insurance  
please contact



# The ATLAS ASSURANCE COMPANY LIMITED

(Incorporated in England)

Agent for Iraq

## FUAD HABBA

Fuad Habba Building  
Saadoon Street      P.O. Box 279  
Baghdad

Tel. 88708 & 89266

## مخزن رشدي

يرحب ويقدم لزبائنه الكرام

أشهر الساعات السويسرية

وأجهزة التلفزيون الالمانية

والدراجات الهوائية

ومobileات العرائس

وسجاجيد

وصوبات علاء الدين

ثلاثاجات — الغسالات الامريكية

فلوجة — شارع الجسر

تلفون : ١٤٩ مخل  
١٥٠ مسكن

# SINDBAD HOTEL BAGHDAD

- ONE OF THE LEADING ORIENTAL HOTELS
- 40 ROOMS WITH PRIVATE BATHS
- HOT AND COLD WATER

— OVERLOOKS THE TIGRIS RIVER

— FIRST CLASS CUISINE

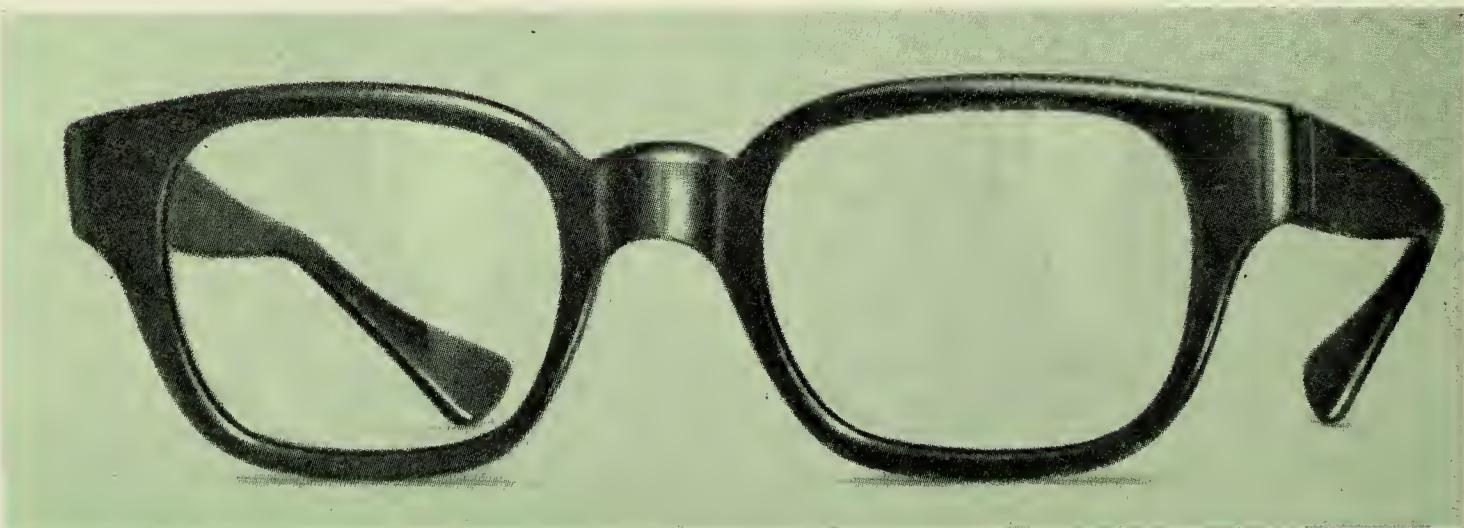
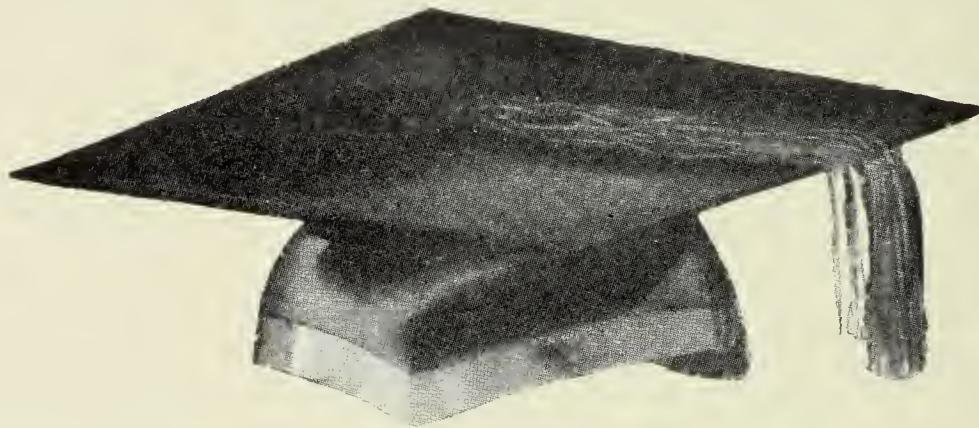
Tel. : 86181-2 / 81478 / 4745



# TONIETTI OPTICAL HOUSE

(Member of Association of British Dispensing Opticians)

TOP  
OF  
THEIR  
CLASS



عيادات

كارلو تونيتي

(عضو جمعية العيادات البريطانيين)

Rashid Street - Beit Lynch, Top Fetto Pharmacy  
Tel. : 83846 — Baghdad

شارع الرشيد — مقابل بيت لنج ، مجاور صيدلية فتو  
تلفون : ٨٣٨٤٦ — بغداد



# LEON KOUYOUNJIAN

## F I X I T

Sa'adoon Street, Alwiya  
Baghdad



**DISTRIBUTORS FOR :**

- \* **BAIRD & TATLOCK (London) LTD.**  
*Scientific Equipment Manufacturers and Laboratory Furnishers.*
- \* **HOPKIN & WILLIAMS LTD.**  
*Chemicals, Reagents, Stains etc.*
- \* **W. B. NICOLSON (Scientific Instruments) LTD.**  
*School Science Apparatus and Instruments.*
- \* **ERNST LEITZ G.m.b.H., WETZLAR**  
*Microscopes and Optical Instruments for Medicine, Science, Laboratory and Research Projection Equipment for Lecture Halls and Audio-Visual Centres.*
- \* **DENNERT & PAPE, ARISTO-WERKE, HAMBURG**  
*Fine Quality Slide Rules and Drafting Instruments.*
- \* **KERN & COMPANY, AARAU -- SWITZERLAND**  
*First Class Surveying and Drawing Instruments.*
- \* **BELL & HOWELL**  
*Cine Projectors and Cameras, 16 mm. and 8 mm., with complete accessories.*
- \* **MARCONI INSTRUMENTS, LIMITED**  
*Electronic Instruments for Telecommunication and Industry.*
- \* **AVO, LIMITED**  
*Electrical, Electronic and Nucleonic Testing Instruments.*

Your enquiries will receive our prompt attention and our technical staff are at your service to recommend the most suitable equipment.

Phone 83414, 83417



# بَنْكُ الْاعْتَادِ الْعَرَقِي

(س. م. م.)

باشر اعماله في ١-١-١٩٦٣

رأس المال المدفوع ١٠٠٠,٠٠٠ دينار عراقي

الدائرة الرئيسية ص. ب. ٤

شارع البنوك الجديد - بغداد



له ستة فروع في بغداد وفروع في البصرة والموصى واربيل والزبير

له وكلاء وممثلون في جميع أنحاء العالم

ان بنك الاعتماد العراقي ورث عن البنك العثماني الدقة والنظام في الاعمال المصرفية

تلفون بدالة بغداد ١٠ خطوط تبدأ في ٨٧١٦١

## CREDIT BANK OF IRAQ

(L.S.C.)

Has opened its offices for business as from ١/١/١٩٦٣

**Capital Paid up : D. 1,000,000**

Head Office : P. O. Box 4

New Bank Street Baghdad



The bank has six branches at Baghdad, and branches at Basrah, Mosul, Arbil, and Zubair.

**It has agents and representatives throughout the world.**

In the conduct of its banking operations, Credit Bank of Iraq has inherited from Ottoman Bank accuracy as well as organisation.

Baghdad Telephone Exchange 87161 (10 lines)

# شركة اولاد توفيق قصیر

## المرصد وانجليزية

مقاولون نصب خزانات ومد أنابيب للنفط والماء

# TAWFIQ KASSIR SONS

## ENGINEERING AND TRADING CO.

# CONTRACTORS FOR OIL AND WATER STORAGE TANKS AND PIPELINES

2A/6/26 Sara Khaton Road  
Muaskar al-Rashid Street  
Baghdad, Iraq  
Tel. 99840, 91559

٢٦/٦ طریق سارہ خاتون  
شارع معسکر الرشید - بغداد  
تلخمون : ٩٩٨٤٠ - ٩١٥٥٩

## HANNA SHAIKH

**RIVER TRANSPORT Co.**  
**BASRAH IRAQ**

Registered Company for River Transport  
Freight booked on through bills of Lading for  
Through (Overside), Transferred, and Local Cargoes

### Special Quotations offered for large shipments

## Sea-going transportation in the Arab Gulf between Basra, Kuwait, Bahrain and Saudi Arabia

# OWNERS OF BRICK FACTORIES

## Owners of Machine Bricks Factories and Suppliers

Head Office: BASRA

Branches: AMARAH, Baghdad

Bankers : British Bank of the Middle East, Eastern Bank, Ottoman Bank, Arab Bank and Rafidain Bank

Cables : "Al-Shaikh" Basrah, Amarah and Baghdad

Code : Bently's

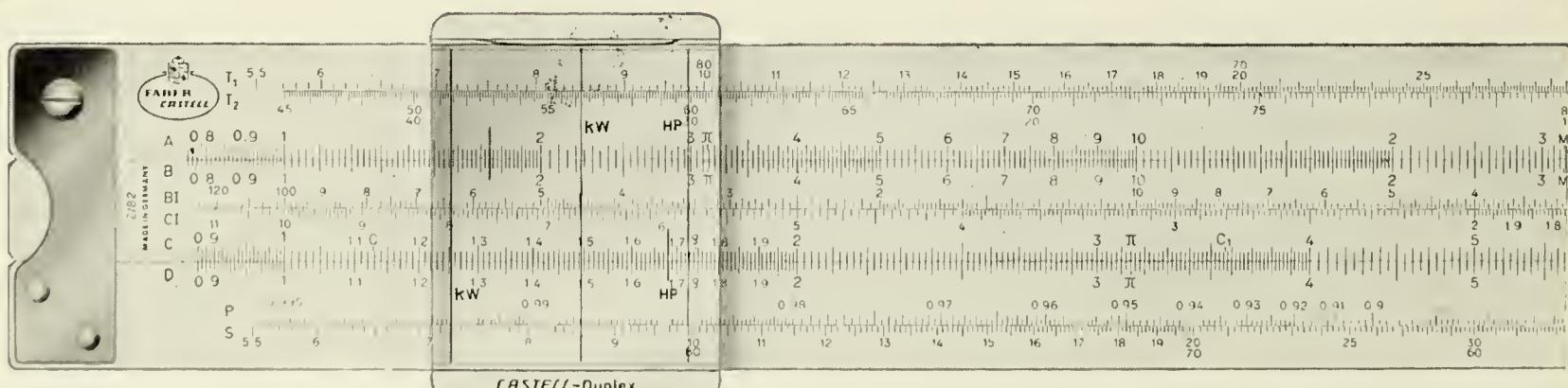
# A. W. FABER-CASTELL

## S U P P L I E S



Castell - TK - Pencil

## Slide Rule



SOLE AGENTS IN IRAQ : UNDUTSCH TRADING CO. (W.L.L.)

## BAB SHARQI = BAGHDAD

WHETHER YOU TRAVEL FOR BUSINESS OR PLEASURE

# ORIENTOURS

WILL SOLVE ALL YOUR TRAVEL DIFFICULTIES

**Travel - Tours - International Transport - Shipping - Forwarding -  
Foreign Exchange - Customs Clearance - Air Freight**

## Head Office

445/1 Rashid Street, Baghdad - IRAQ — Phones Nos. 6251 - 84253 - 87751

Cables : "ORIENTOURS" — Branches : { ATHENS - KIRKUK  
BASRAH - MOSUL

Agents & Correspondants : THROUGHOUT THE WORLD

## The Orient Travel Corporation - "ORIENTOURS"

Members of the INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION (I.A.T.A.)

Members of the AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS (A.S.T.A.)

Members of the INTERNATIONAL FEDERATION OF TRAVEL AGENCIES (F.I.A.V.)

Members of the WORD ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS (W.A.T.A.)

Members of the ARAB ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS (A.A.T.A.)

GENERAL AGENTS FOR :

**The United States Lines - Trans Word Airlines - The Adriatica Lines**



ادغار عربيس

تلفون : ٨١٨٠١

EDGAR  
ARIS

TEL. : 81801

Fly to the  
Heart of Europe  
by  
**SWISSAIR**



# Burroughs

## Adding, Bookkeeping & Accounting Machines



Present Their Heartiest  
Congratulations to the  
Graduates of  
**AL-HIKMA**  
**UNIVERSITY**  
Class of '63

Sole Distributor in Iraq

**IRAQ IMPORT & DISTRIBUTION CO. (w.i.i.)**

Sa'doun Building — South Gate — Baghdad — Tel.: 89713

# INDEX OF ADVERTISERS

---

Abbosh Studio .....	103	Iraqi Airways .....	73
Abultimman .....	75	Iraqi Autocars .....	108
African Iraqi .....	72	Iraq Engineering Co. ....	98
Alladin Travels .....	83	Iraq Scientific .....	91
Arab Bank .....	74	Iraq Sports .....	113
Araim Trading Co. ....	79	Iraq Times .....	107
Armstrong Builders .....	111		
Artin Krikorian .....	109	Jabaji Brothers .....	109
Atlas Assurance .....	117		
Asfar Dates .....	99	Kassir Trading .....	121
Baghdad Hotel .....	78	Kettaneh .....	83
Baghdad Tours .....	92	Kirdar Roofing .....	83
Bassim Kattan .....	84		
Bata .....	115	LIA .....	93
BOAC .....	116	Louis Bakose .....	95
Buren Watch .....	84		
Burjony .....	101	Mahdi Qanbar Agha .....	88
Burroughs .....	125	Marmardji .....	112
al-Charkh .....	123	MEA .....	110
Chevrolet .....	114	Mercedes Benz .....	80
Credit Bank .....	118		
Damirchi .....	86	NCR .....	81
Dr. Hendow .....	73		
Ewan .....	76	Orientours .....	123
Faber-Castell .....	120	Orosdiback .....	97
Facit .....	87	Owainati .....	106
F. and A. Tawfiq Yonan .....	74		
Farid Obeid Co. ....	82,92	PAN-AM .....	90
Ferida Bccr .....	77	Philco .....	70
Fixit .....	119	Pepsi-Cola .....	96
German Institute .....	114		
Gharib Boghos .....	102	Rafidain Drugs .....	102
Ghazi Cigarettes .....	108	Rushdi Store .....	117
Gokal Co. .....	71		
Hanna Shaikh Transport .....	122	al-Saadi Store .....	101
Ibrahim Saad and Fils .....	85	A.J. Shekhly .....	105, 107
Imprimerie Catholique .....	104	Sindbad Hotel .....	117
		Singer Sewing Machine .....	89
		SWISSAIR .....	124
		Thomas Press .....	101
		Tonietti Optical .....	118
		United Bank .....	82

## DIRECTORY OF JESUIT INSTITUTIONS IN IRAQ

ST. JOSEPH'S RESIDENCE (Superior's Residence, and House of Arabic Studies)

Superior : Rev. John J. Williams, S.J.

Administrator : Leo J. Shea, S.J.

Address : Rawaf Street.

Bettaween, Baghdad, Iraq

Telephone : 80772

Telegram : IRAMEDA BAGHDAD

## AL-HIKMA UNIVERSITY

President : Rev. John P. Banks, S.J.

Administrator : Rev. Joseph A. Paquet, S.J.

Treasurer : Rev. James P. Larkin, S.J.

Dean : Joseph L. Ryan, S.J.

Address : Box 2125

Baghdad, Iraq

Telephone : 99063

Telegram : IRAMEDA BAGHDAD

## BAGHDAD COLLEGE (Secondary School)

President : Rev. Michael J. McCarthy, S.J.

Administrator : Rev. James F. Morgan, S.J.

Treasurer : Rev. John A. Carty, S.J.

Dean : Rev. Harold R. Powers, S.J.

Address : Box 260

Baghdad, Iraq

Telephone : Jesuit Residence : 27612

Office of President : 27611

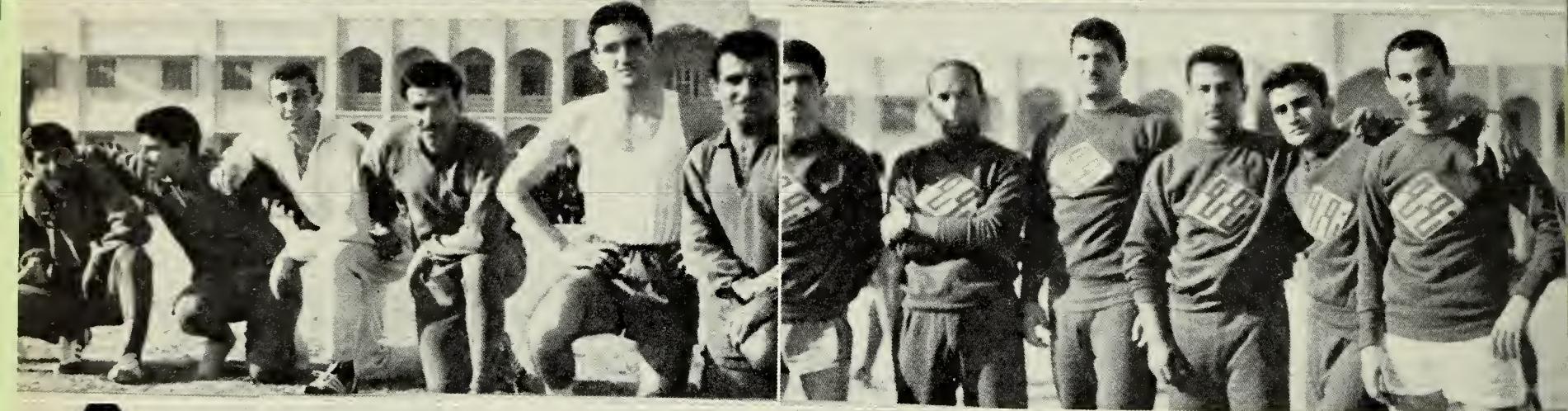
Office of Administrator : 27611

Office of Treasurer : 29660

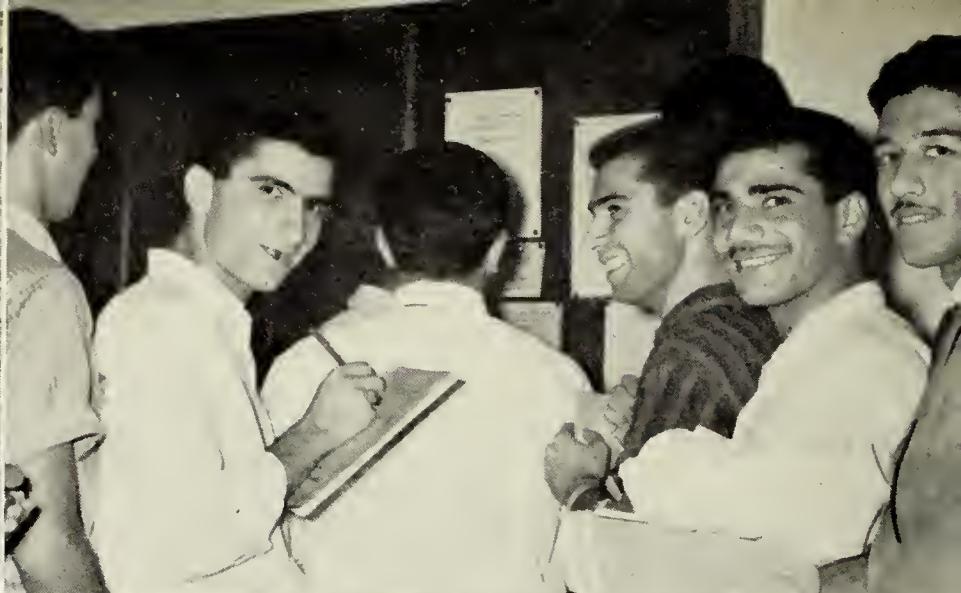
Office of Dean : 22369

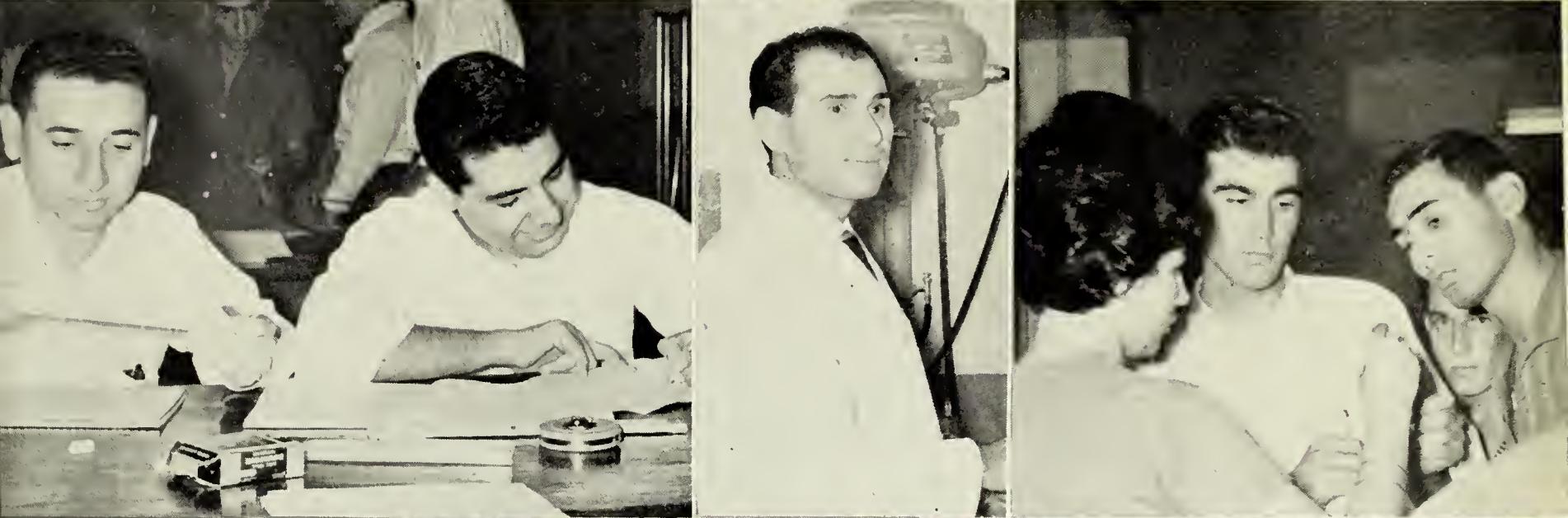
Boarding Section : 22361

Telegram : BAGHDAD COLLEGE, BAGHDAD





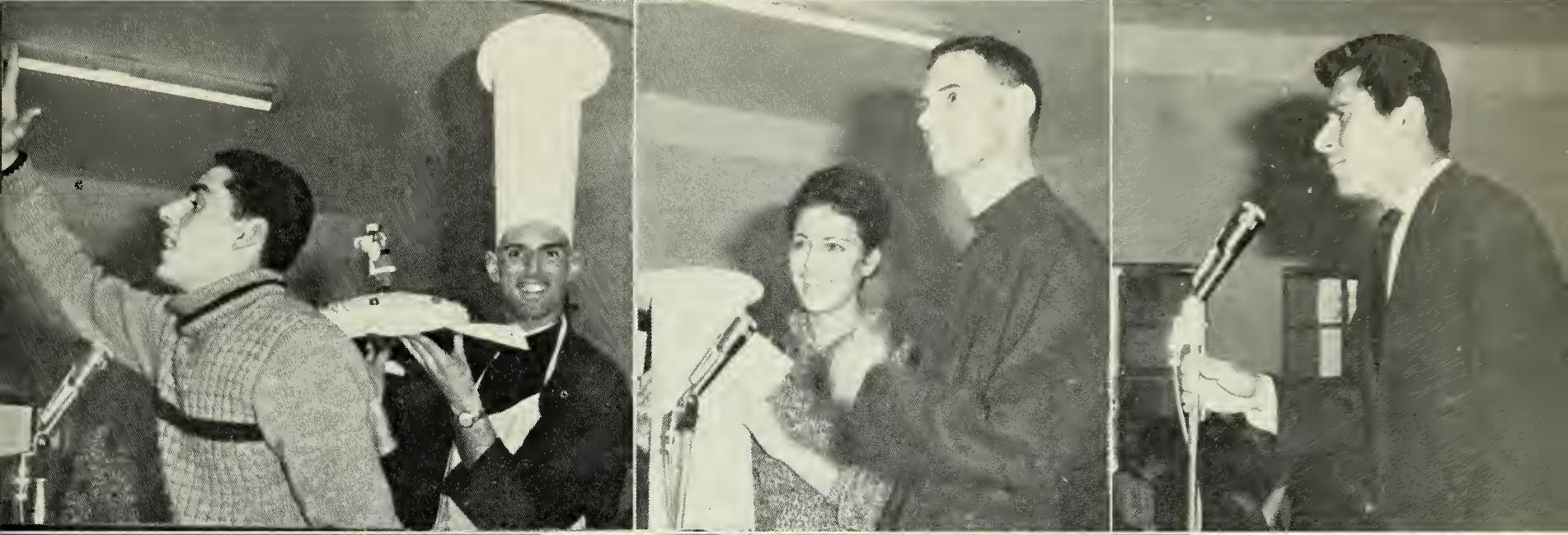






# inside the Canteen







Fr. Guay, Moderator, explains computers

## SCIENCE CLUB



Maan Hamid,  
President conducting a meeting



Interested Audience



Testing for accuracy (below)



# Tennis Club



Business Meeting : Fawzi Bassam, Chairman

— Wagner Aprim, Treasurer

— Viva Tawfiq, Secretary



Coach Faucher instructs



International Set



Ready for Service

Practice Makes Perfect Tennis ( below )







---

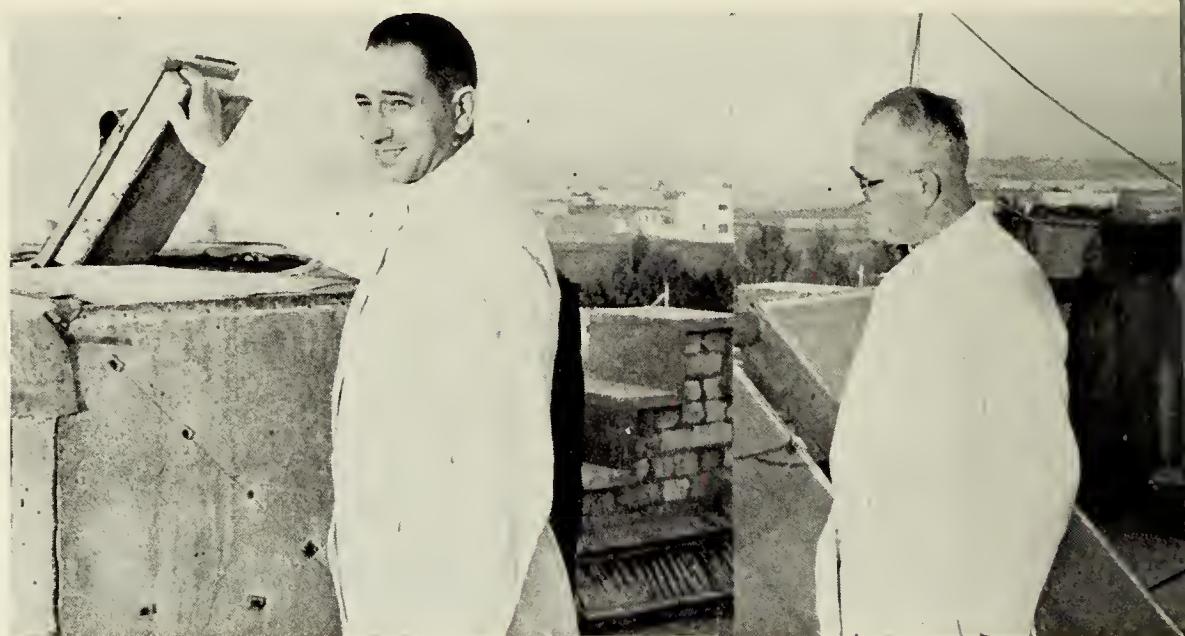
STUDENT  
ART  
WORK

---



## تجارب علمية بجامعة الحكمة

كيف تسخر الطاقة الشمسية لتزوييد الجامعة بالماء الساخن؟



الاب كي امام وحدة جديدة لجمع الحرارة الشمسية

وحدات لجمع الطاقة الشمسية مع خزان سعة ٢٠٠ غالون

بقلم : موفق السمعاني  
الصف الثالث ، الهندسة المدنية

من المعلوم أن ملايين السعرات الحرارية الآتية من الشمس تتبادر دون الاستفادة منها وهذا معناه أن كميات كبيرة من الطاقة تضيع يومياً دون أن نستطيع تسخيرها في إنتاج عمل. إن محاولات كثيرة قد بذلت فعلاً لتسخير هذه الطاقات لكن هذه المحاولات لم تعط الخل العملي والاقتصادي للسيطرة على هذه الطاقة وتسخيرها في خدمة الإنسان. وفي جامعتنا بالذات قام الاب كي مع الاخ بارزوف بتصميم واعداد مسخنات شمسية للماء اعتبرها الجلالة العلمية ، ناجحة وعملية واقتصادية بالنسبة للعراق.

إن مسخنات الماء الشمسية في جامعتنا ، بسيطة وسهلة الاستعمال فهي كما ترى ، تتتألف من صندوق خشبي أحد أوجهه من الزجاج طوله أقدام وعرضه قدمان ونصف ويحوي بداخله طبقة من النحاس سمكها ٨ ميليمترات ملصقة بانبوب من الفولاذ قطره ٦٣ مللي متصل بخزان الماء المغلف بالمواد العازلة ، ويعمل الغلاف الخشبي كعازل للحرارة حتى لا

تفقد الانابيب الفولاذية حرارتها المكتسبة للخارج ويعمل الوجه الزجاجي على تغيير طول موجة الاشعة بحيث يحصرها في داخل الصندوق الخشبي بينما تقوم الطبقات النحاسية باكتساب الحرارة الشمسية ونقلها للانابيب الفولاذية المطلية باللون الاسود والتي تقوم بدورها في نقل الماء الساخن الى الخزان الذي تمتد منه انابيب فولاذية مغلفة تنقل الماء البارد الى الوحدات التي تقوم بتسخينه وارجاعه ثانية الى الخزان وهلم جراً. وقد اظهرت التجارب الاولية على ست وحدات لجمع الحرارة مع خزان سعة ٢٠٠ غالون انه من الممكن الحصول على ٢٠٠ غالون ماء بدرجة ٦٥ مئوية كل يوم مشرق في الشتاء . ولكنه اجريت التحسينات على هذا النوع من التجارب فأصبح بالامكان الحصول على ٢٠٠ غالون ماء بدرجة ٨٠ مئوية حاصلين بذلك على ٥ ملايين سعرة حرارية في المتر المربع الواحد.



يظهر في الصورة من اليمين الاخ بارزوف ومن ثم الاب كي والطالب موفق السمعاني  
وهم يتفقدون حرارة الماء في الخزان

## نادي الرياضيات

بعد بدء الدوام في جامعة الحكمة للسنة الدراسية ٦٢-٦٣ اجتمع لفيف من الطلبة وطرحوا فكرة ايجاد نادٍ يضم الطلبة المتألقين بالرياضيات ولم رغبة خاصة بهاؤرروا تسمية هذا النادي باسم (نادي الرياضيات) واتفق هؤلاء الطلبة بمجموعهم على فكرة ايجاد هذا النادي. وطرحوا الأمر على استاذهم (الدكتور لويد) فتبينى فكرة

ايجاد هذا النادي لأنه في مجال عمله وقد راقت له الفكرة ، وقرر ان يسعى عند العمدة لاتاحة الفرصة لاطلبة على ايجاد ناديهم هذا. وعند طرح الموضوع على الاب العميد رحب هو بدوره بفكرة ايجاد هذا النادي وهكذا اتفقت الاغلبية على تكوين نادي الرياضيات .

بعد ان وافق الاب العميد طرح الأمر على مجموع الطلبة فرحب الكثير من الطلاب الذين لهم هواية خاصة بالرياضيات ، خارجة عن نطاق ما هو مقرر لدراسته في الصف وانتخب مجموع الطلبة ما يسمى بالهيئة التنفيذية وكانت متكونة من رئيس النادي ونائبه والسكرتير ونائب للسكرتير وأمينة للاصدوق .



# PHOTO CLUB



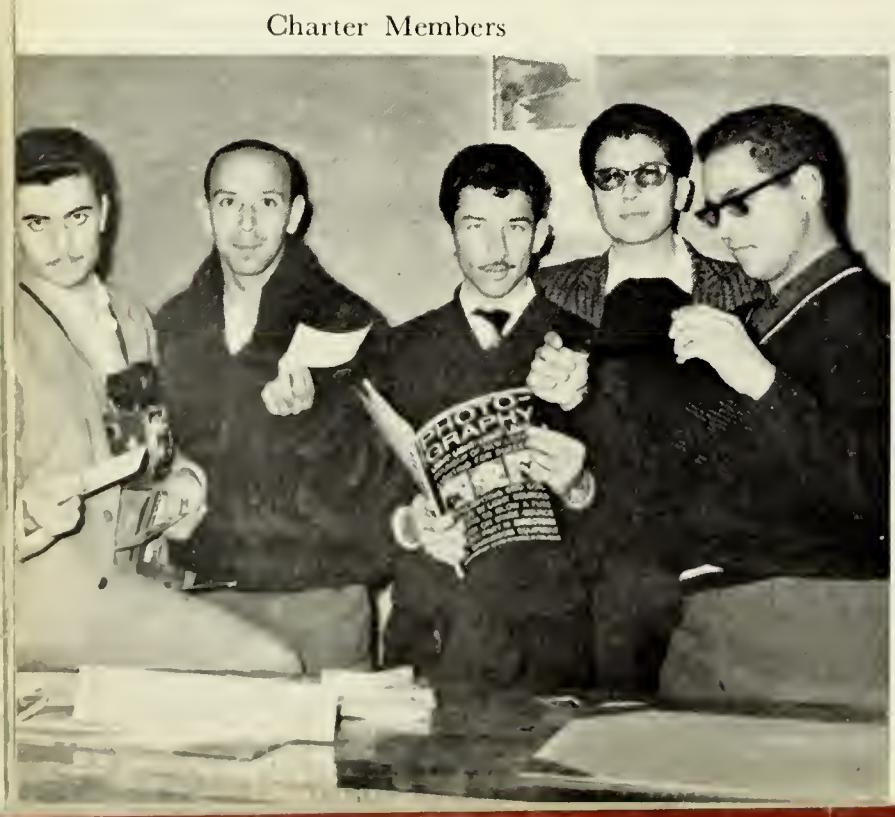
Fr. Nash, Moderator, mixes chemicals



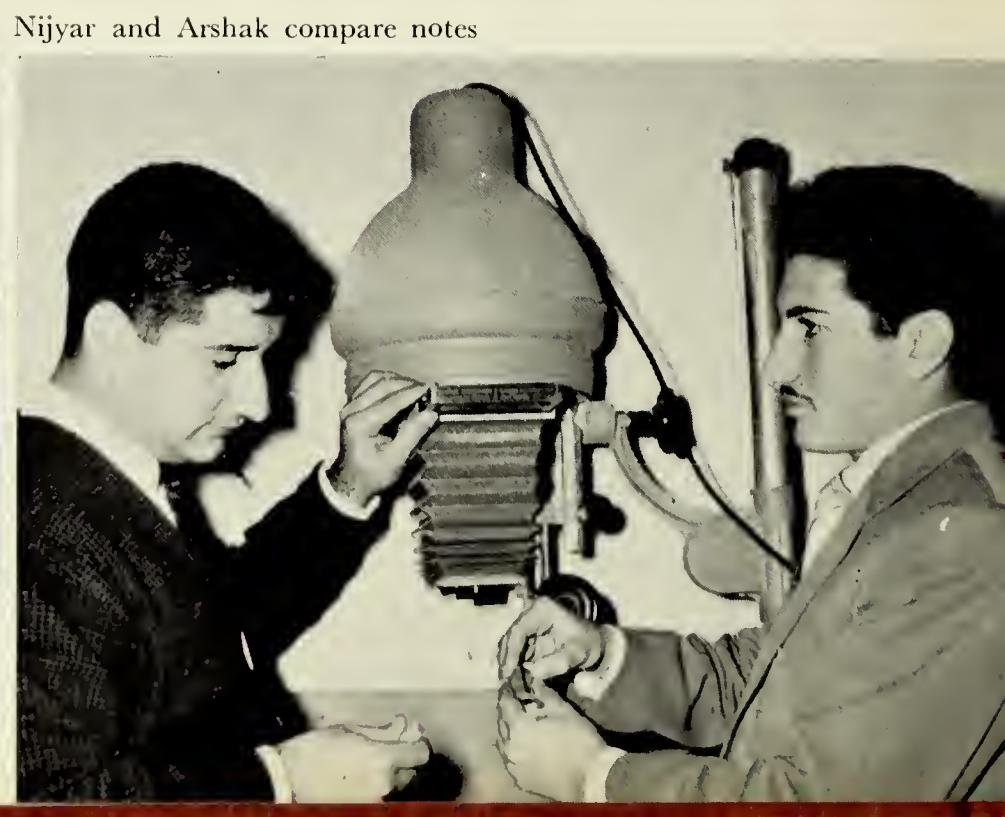
Busy in the darkroom



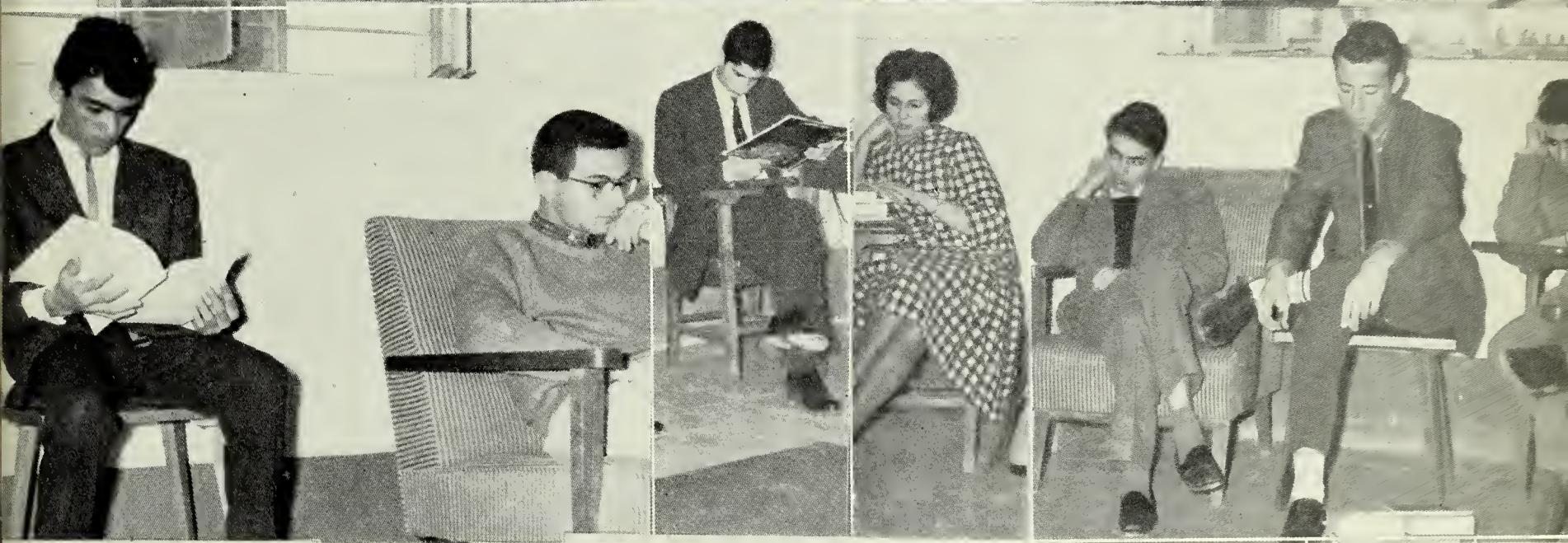
Kamal Dinkha-Candid Shot



Charter Members



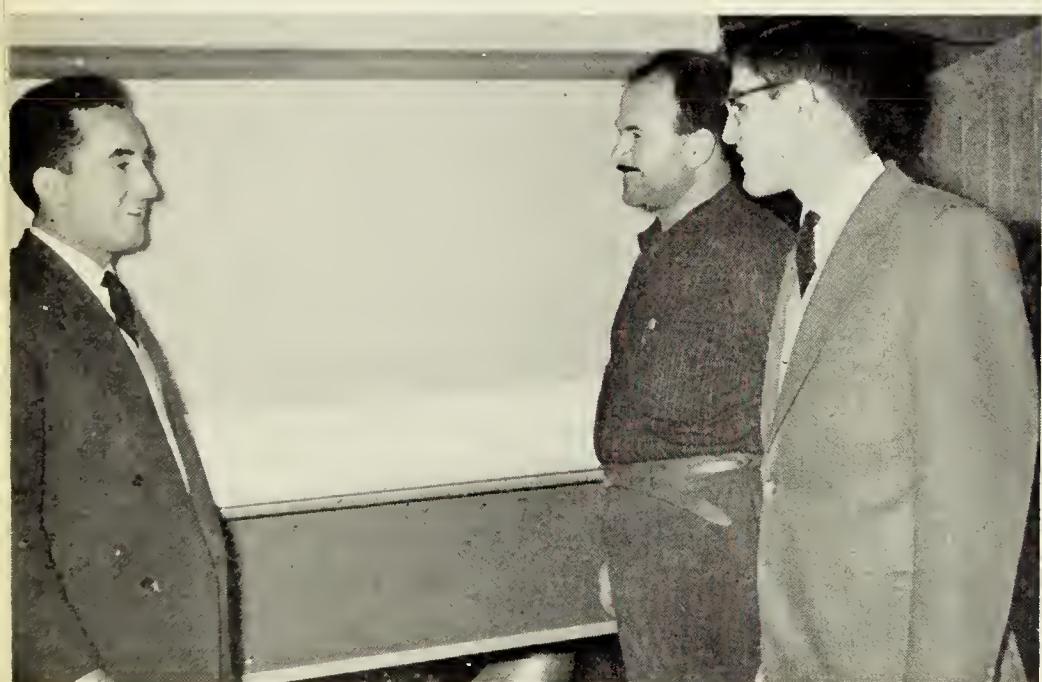
Nijyar and Arshak compare notes



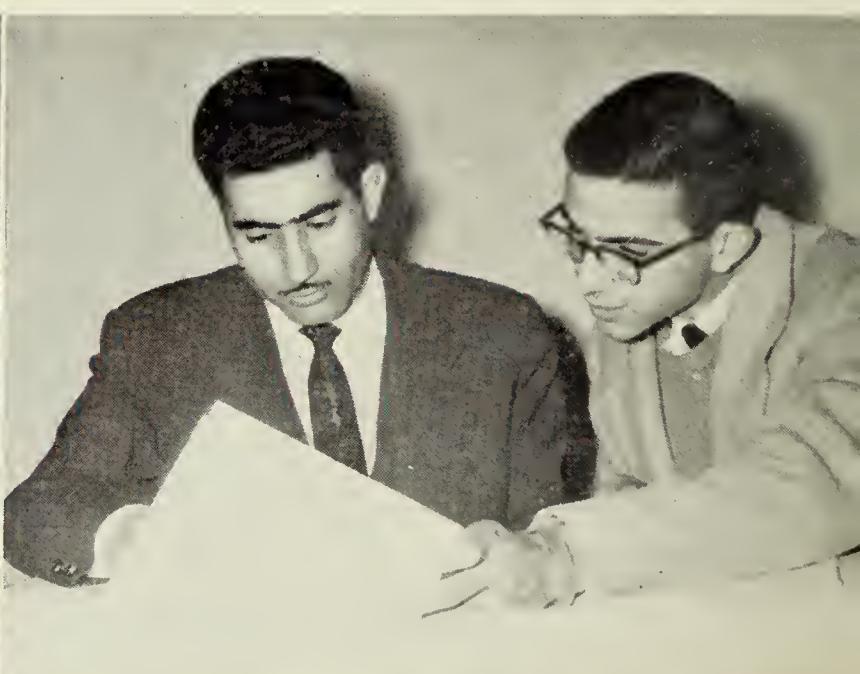


Industrial Bank

Iraq Spinning and Weaving



Medical Cotton Plant



Future Administrators

National Electricity Administration — Baghdad Electricity



# MANAGEMENT TRAINING

This year a new program was inaugurated for senior and junior business students. For the first time as part of regular class work students spent eight to ten days in the industries of Iraq. During those days they were able to observe administrators at work and to realize the gap which sometimes exists between theory as seen in the classroom and the practice of the marketplace.

With the cooperation of the Ministry of Industries students were the guests of: The National Electricity Administration, Iraq Spinning and Weaving Company, Baghdad Electricity Administration, The Medical Cotton Plant, and the Industrial Bank.



Fr. Jolson, S.J. — Program Director





DEPARTMENT  
OF BUSINESS ADMINISTRATION  
1963

Professors : ALFRED J. JOLSON, S.J., ABDUL-RAZZAQ ABDUL-WAHAB, MUFID MIRZA, ANASTASSI VESTARKIS, KADHIM ASSAD, ABDUL RASSUL AL-SALMAN, KHALIL SHAMMA'.

### BUSINESS ADMINISTRATION CURRICULUM

#### FRESHMAN YEAR

##### *First Semester*

Modern Arabic Literature  
Economic Principles I  
English Literature: Prose  
or  
English: Fundamental Grammar  
Introductory Mathematical  
Analysis I  
Modern European History, 1789-1900  
Theology

##### *Second Semester*

Logic  
Economic Principles II  
English Literature: Poetry and Drama  
or  
English: Fundamental Composition  
Introductory Mathematical  
Analysis II  
Modern European History, 1900-1935  
Theology

#### SOPHOMORE YEAR

##### *First Semester*

Introductory Accounting I  
Money and Banking  
Elementary Statistics  
English Literature: Rhetoric  
Metaphysics  
Theology

##### *Second Semester*

Introductory Accounting II  
Intermediate Economics  
Business and Economic Statistics  
English: Business and Report Writing  
Natural Theology  
Theology

#### JUNIOR YEAR

##### *First Semester*

Intermediate Accounting I  
Business Law I  
Economics of International Trade  
Principles of Marketing  
Epistemology  
Theology

##### *Second Semester*

Intermediate Accounting II  
Business Law II  
Business Finance  
Insurance  
Psychology  
Theology

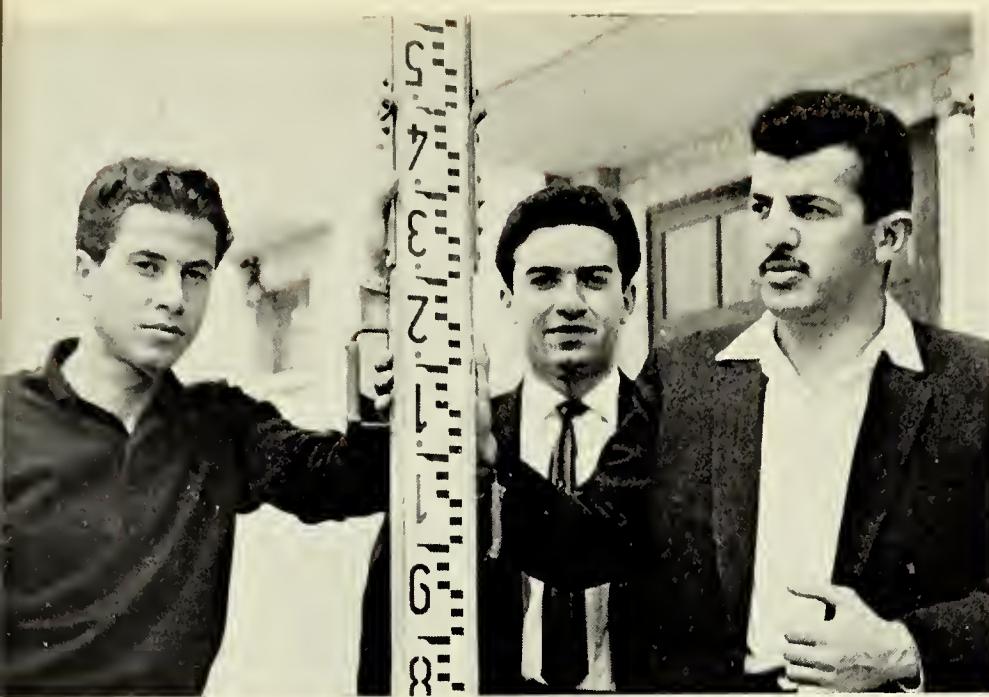
#### SENIOR YEAR

##### *First Semester*

Auditing  
Economic Development  
Ethics  
Industrial Management I  
Elective  
Theology

##### *Second Semester*

Cost Accounting  
Business Policies  
Economic Problems of Iraq  
Industrial Management II  
Management Training  
Personnel Administration  
Theology



## DEPARTMENT OF ENGINEERING

— 1963 —

Professors : FREDERICK W. KELLY, S. J., JOHN ANDREWS, LEO J. GUAY, S. J., KENNETH H. LENZEN, P. K. MOHANTY, JACQUES J. PALGEN, HIKMAT FIKRAT, FRANKLIN O. ROSE

Assistants : TALIB AL-ERIS, JOSEPH HADDAD

### CIVIL ENGINEERING CURRICULUM

#### FRESHMAN YEAR

#### JUNIOR YEAR

First Semester	Second Semester
Chemistry	Chemistry
English	English
Graphics	Graphics
Mathematics	Mathematics
Physics	Physics
	Logic
Theology	Theology

First Semester	Second Semester
Constructional Methods	Electrical Engineering
Heat Engineering	Geodesy
Hydrology	Engineering Materials
Structural Analysis	Structural Design
Fluid Mechanics	Hydraulics
Natural Theology	Psychology
Theology	Theology

#### SOPHOMORE YEAR

#### SENIOR YEAR

First Semester	Second Semester
English	Geology
Graphics	Geodesy and Photogram.
Mathematics	Mathematics
Physics	Strength of Materials
Statics	Dynamics
Metaphysics	Epistemology
Theology	Theology

First Semester	Second Semester
Irrigation and Drainage	Hydraulic Structures
Ethics	Engineering Project
Reinforced Concrete	Sanitary Engineering
Soils and Foundations	Structural Design
Structural Analysis	Transportation Engineering
Specifications and Quantity Surveying	
Theology	Theology



C.

W.

H.

Retreat Master



A meeting in Chapel

## CATHOLIC WOMEN OF AL-HIKMA 1962 - 1963

Bernadine Muth  
Dhuka Francis  
Elizabeth Leon  
Faiza Hattab  
Hiam Tuma  
Ilham Jabero

Jutta Merkel  
Khalud Jamil  
Muna Ghazalla  
Muna Hasso, President  
Nadia Awdish  
Najla Kassir

Najla Rassam  
Nawal Bashir  
Salwa Abid  
Salwa Jaboor, Secretary  
Sara Kasirat, Treasurer

Fr. Jolson, Moderator, conducts a discussion group



Mr. Mulcahy leads the combined choral groups



## مجموعة كتب المطر حوصم يعقوب سركيس القيمة

ان احد مظاهر مكتبة جامعة الحكمة هو مجموعة يعقوب سركيس الشهيرة المتألقة من اكثر من ٥٠٠ كتاب و مخطوطات قيمة تبحث في تاريخ وجغرافية واعلام المنطقة المعروفة حالياً بالعراق . وان الفترة التي تبحث عنها هذه المجموعة تمتد من القرن السابع عشر الى القرن العشرين . وان هذه المجموعة التي تعتبر كواحدة من افضل المخطوطات الخاصة . وقد اهدت عائلة المرحوم يعقوب سركيس هذه المجموعة لجامعة الحكمة . ان المرحوم قد كرس اكثر من نصف قرن في جمع بناء هذه المجموعة . وفي الوقت الحاضر ان هذه المجموعة هي قيد التصنيف .





حسناوات بصرة ، بغداد والموصل يبتسمن للمستقبل



مهندسة المستقبل

تفكير في ما وراء الطبيعة

العقل السليم في الجسم السليم



« يلا ذكاء ذي گله »



جلسة هادئة في مطعم الجامعة

ما بالهنـ جالسات ؟

لـ لا يبتسمن للحياة ؟



# طالبات جامعة الحكمة



جامعة الحكمة قبلت، هذا العام ٥١ طالبة ! كانت الدراسة مقتصرة على الجنس الحشن منذ ست سنوات مضت عندما افتتحت ابوابها... ان اقبال الفتاة العراقية على الانساب الى الكليات والمعاهد التابعة لجامعة بغداد هو الذي شجع جامعة الحكمة على افساح المجال لها للدراسة جنباً الى جنب مع اخiera الطالب وقد ألقن الطالبات في عامهن الاول سدس عدد الطلبة المقبولين في جامعة الحكمة.

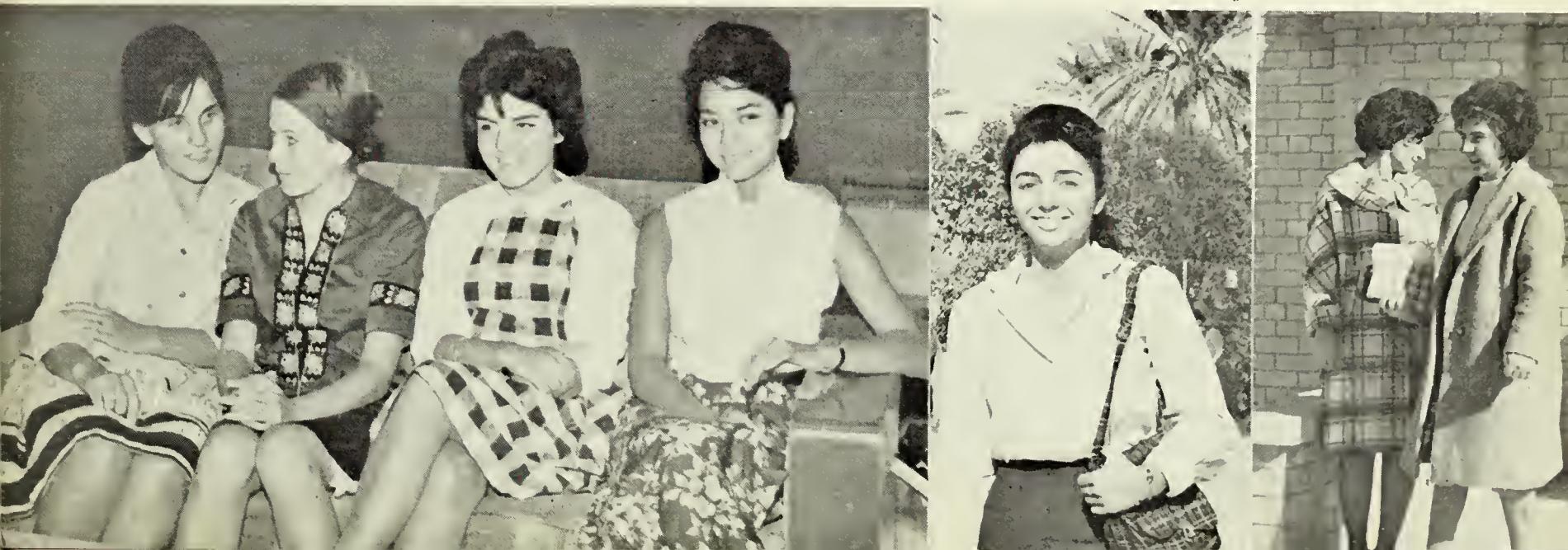


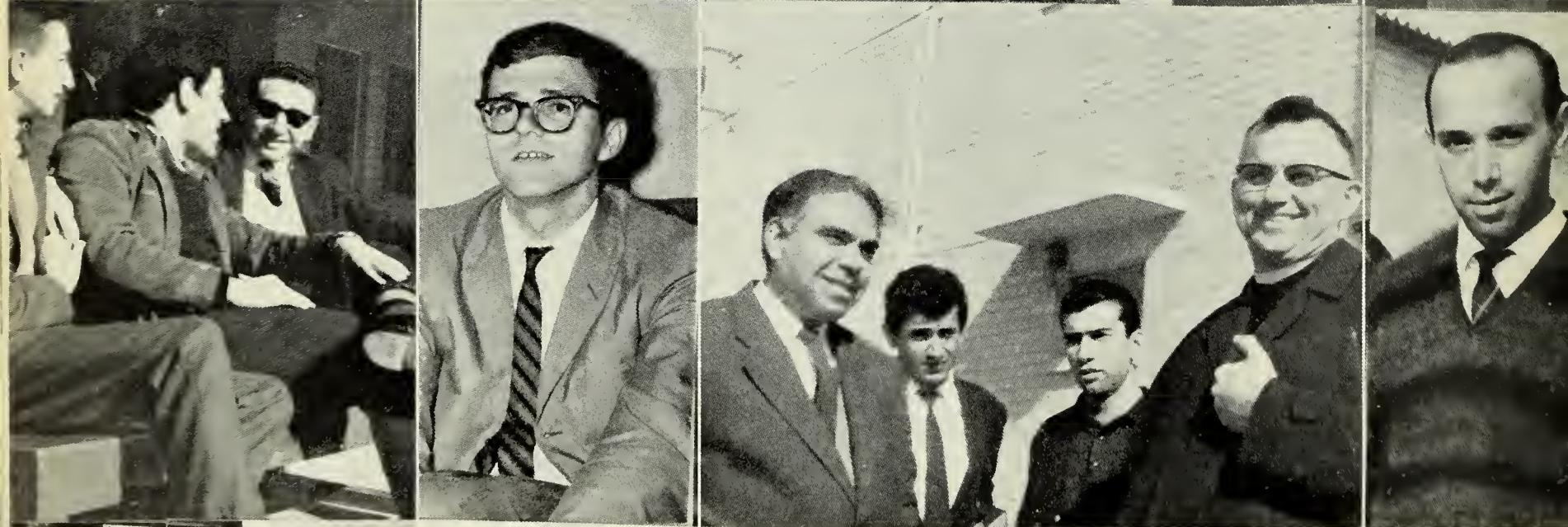
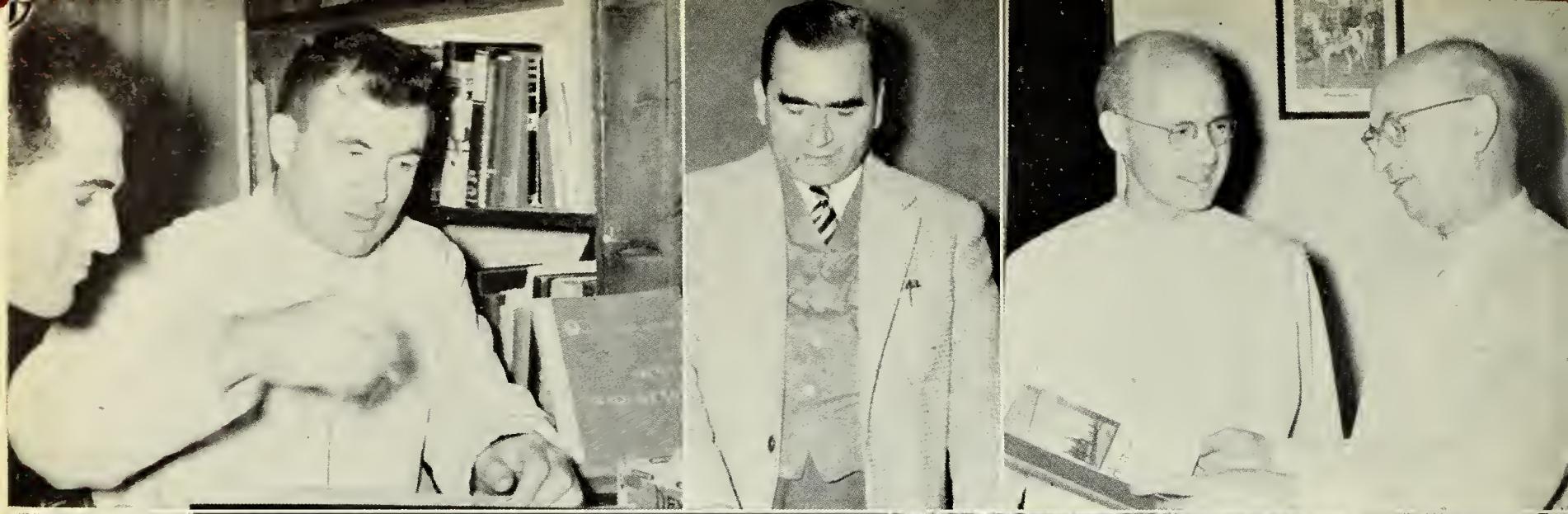
جامعة الحكمة ، المكان الذي اجتمعت فيه طالبات من المانيا ويران بالإضافة الى العراقيات

طلاب جامعة الحكمة يرحبون بالطالبات

الشرق والغرب يلتقيان في جامعة الحكمة الى جانب طالبات عراقيات

نظرة الى الماضي والمستقبل





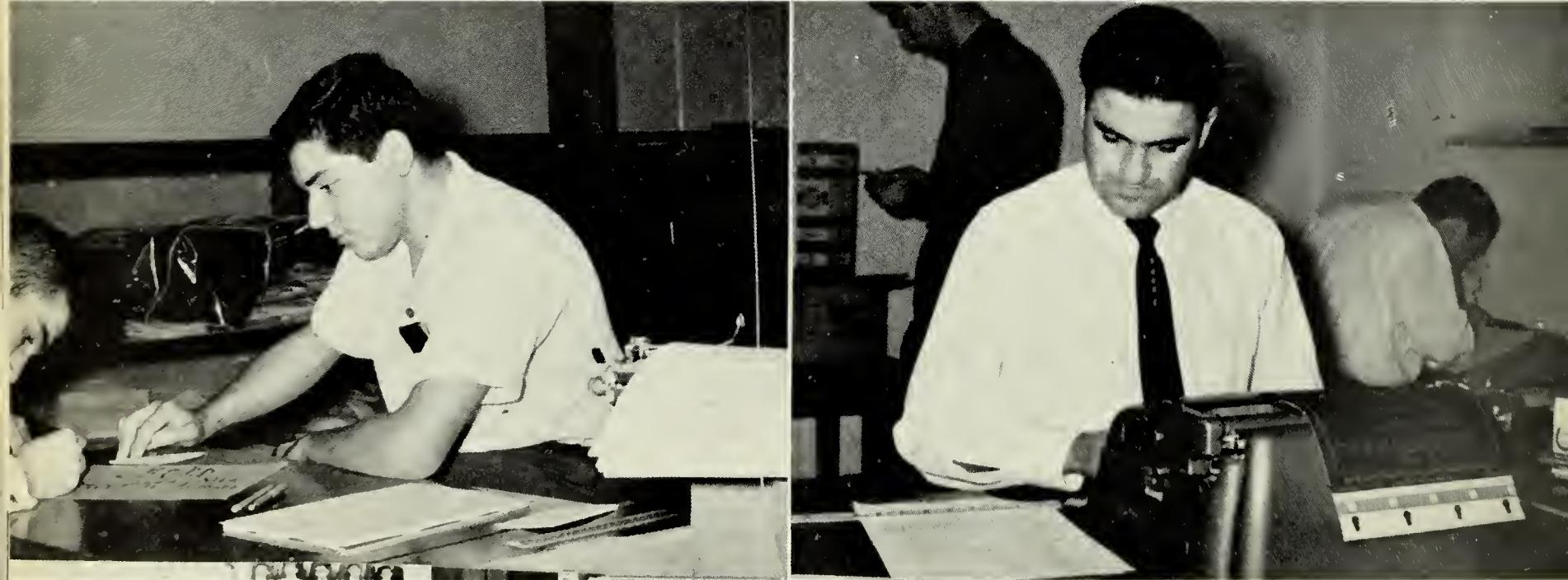


اب رشيد يوسف مكارثي اليسوعي

وما قاله الاب مكارثي في محاضراته في فيلسوف  
العرب قوله :

هذه ، ايها الحفل الكريم ، هي الحكمة –  
الحكمة العلمية والعملية ، الحكمة الفلسفية والدينية ،  
الحكمة الإنسانية والالهية – التي نحيّها في أبي يوسف  
يعقوب بن إسحاق الكندي . هذه هي الحكمة التي  
انقطع إليها فيلسوف العرب وتفانى في خدمتها واعتزازها  
ونشرها وتعظيمها . وهذه هي الحكمة التي كانت أرسخ  
ركن لعظمة بغداد القديمة ، كما أنها ألزم عامل في  
استرجاع تلك العظمة إلى بغدادنا الحبيبة وعراقتنا  
العزيز . اي نعم ، ايها الحفل الكريم ، الحكمة  
هي الكلمة ، وهي الفكرة ، وهي الحقيقة ، التي  
تُلخص لنا معنى اجتماعنا هذا ، ومكانة الكندي  
أمس واليوم . شأن هذه العاصمة الموقرة من يومها  
الاول إلى يومنا هذا .







## كلمة العميد

ان عظمة الجامعة تقاس بعظمة طلبها . وانكم أنتم أيها الطلبة في جامعة الحكمة الذين رفعتم سماعتها وقسمتها بين أيديكم ، وان جامعتكم هي التي تnier لكم الطريق في النجاح والتطور الفردي . وكما انها هي التي تشارككم انتصاراتكم التي قد تنجزونها في حياتكم العملية ، وعسى أن تتعكس كلماتكم وأفعالكم ، عليكم وعلى جامعتكم ، بابنن والبركة .

وبما ان السنة الدراسية الحالية قد قاربت على الانتهاء فاني أنتهز هذه الفرصة السانحة ، لأنتقدم اليكم بالدعاء ، طالباً من الباري تعالى ان يمد بآيدكم ، طلاب الصفوف المنتهية ، كما وأرجو أن تتقبلوا مني شخصياً أطيب التمنيات راجياً المولى القدير أن يوفقكم في جميع أعمالكم ومساعيكم .

الاب فريديريك كيلي اليسوسي

العميد

اسماء القائمين باعمال جامعة الحكمة في بغداد  
للسنة الدراسية ١٩٦٢ / ١٩٦٣

رئيس الجامعة	الاب جون بانكس اليسوعي
معاون الرئيس	الاب جوزيف باكيت اليسوعي
العميد	الاب فريدريلك كيلي اليسوعي
عميد الطلبة	الاب توماس ملفهيل اليسوعي
امين الصندوق	الاب جيمس لاركن اليسوعي
سكرتير العميد	السيد نوئيل عزاوي
معاون امين الصندوق	السيد طارق يوسف
وكيل الجامعة	السيد عمانوئيل عيسى

اسماء الهيئة التدريسية في جامعة الحكمة في بغداد  
للسنة الدراسية ١٩٦٢ / ١٩٦٣

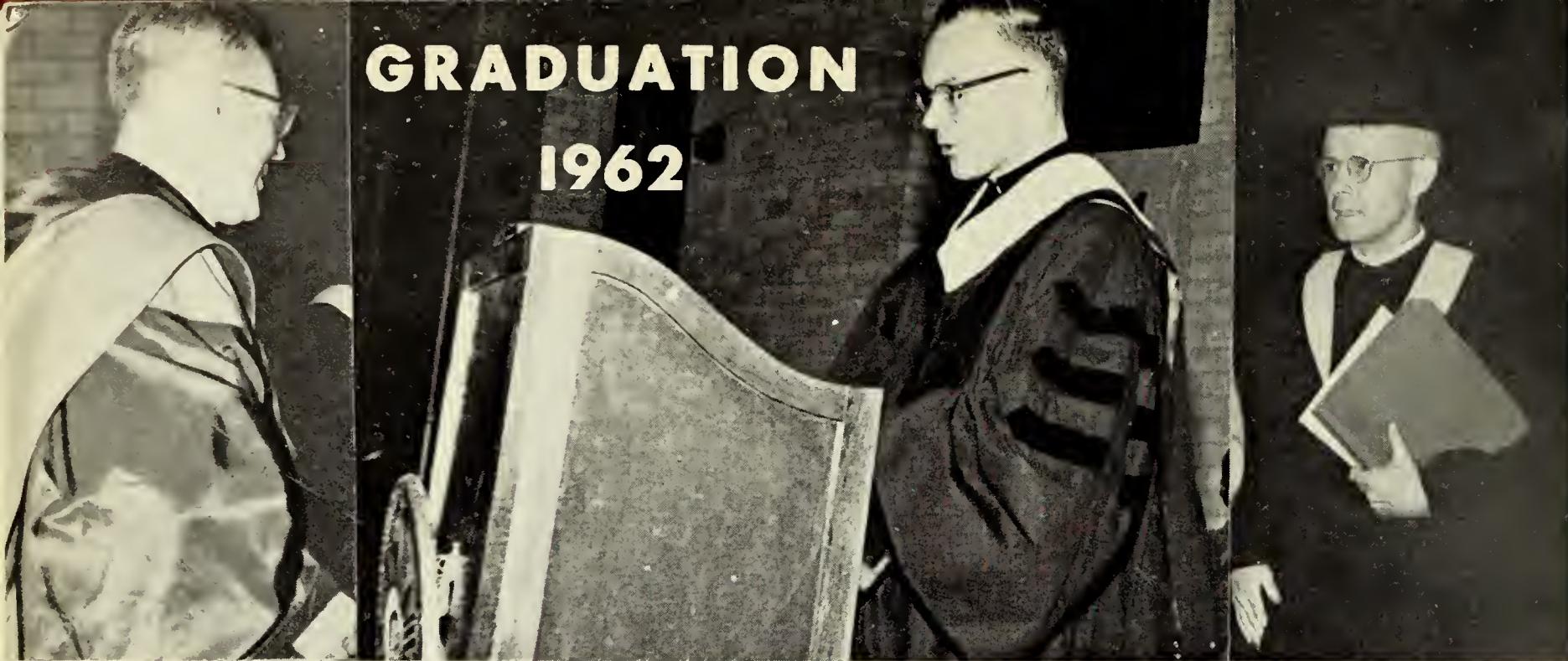
السيد كاظم اسعد	الاب جوزيف اوكيين اليسوعي
السيد طالب العرس	الاب وليم آبياك اليسوعي
السيد سيمون اميرخاص	الاخ ايتالو بارانوف اليسوعي
السيد جون اندراؤس	الاب جوزيف باكيت اليسوعي
السيد جاكس بالكن	الاب جون بانكس اليسوعي
السيد بيرنارد بيل	الاب فريدي جولسن اليسوعي
السيد فرنكلن روز	الاب جورج دينابولي اليسوعي
السيد علي الزبيدي	الاب روبرت كامبل اليسوعي
الانسة جالة سلطاني	الاب جارلس كراولي اليسوعي
السيد طارق شمامي	الاب روبرت كوتيه اليسوعي
السيد اسطامي فستاركيس	الاب ليوي اليسوعي
السيد حكمت فكريت	الاب فريدريلك كيلي اليسوعي
السيد جارلس فوشير	الاب جيمس لاركن اليسوعي
السيد كنيث لينز	الاب وليم لاركن اليسوعي
السيد دانيال لويد	الاب وليم ماكومبر اليسوعي
السيد مفید مرزا	الاب توماس ملفهيل اليسوعي
السيد اوجين مولكيهي	الاب رتشار مكارثي اليسوعي
السيد ي. ك. موهانتي	الاب بول ناش اليسوعي

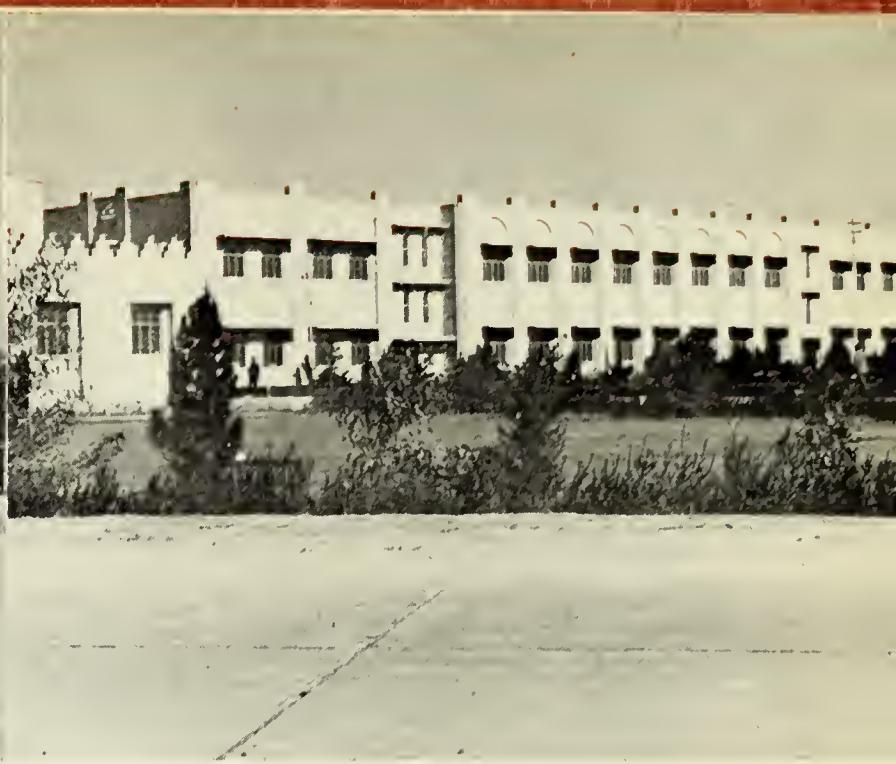
## المعاضدون

السيد صالح زكي توفيق	السيد ادور متى
عائلة حازم شمدين اغا	الانسة ازار فريداني
عائلة حبيب حو	السيد اسحق ميرازير
السيد فرنسيس شناس	السيد باروير اورجانيان
السيد فؤاد ميشو	السيد بشير فرنسيس
السيد محمد صبيح الخضيري	السيد توفيق السمعاني
السيد مدحت صفو النعيمي	الدكتور توماس هندو
السيد مكي جميل	السيد جميل بوزجي
السيد ميخائيل جز راوي	الدكتور جورج اسليم
السيد ميناس جولفيان	السيدة جورجيت اندرية
السيد ناجي لاوي	السيد حسن احمد السلمان
السيد نعيم مطر	السيد حميد جواد
السيد نصري بوغوص	السيد خضوري صالح كباي
السيد هاكوب قيوجيان	الاستاذ دانيال لويد
السيد هانس هوفر	السيد ديكران سيمونيان
السيد ورنر مركل	السيد رزوق شمامي
السيد يروانت كيكيان	السيد روبرت ميلار
السيد يوسف ناصر	السيد رياض الكرم
السيد يعقوب وردي	السيدة سهيلة العمري

# GRADUATION

## 1962





الحكمة

١٩٦٣

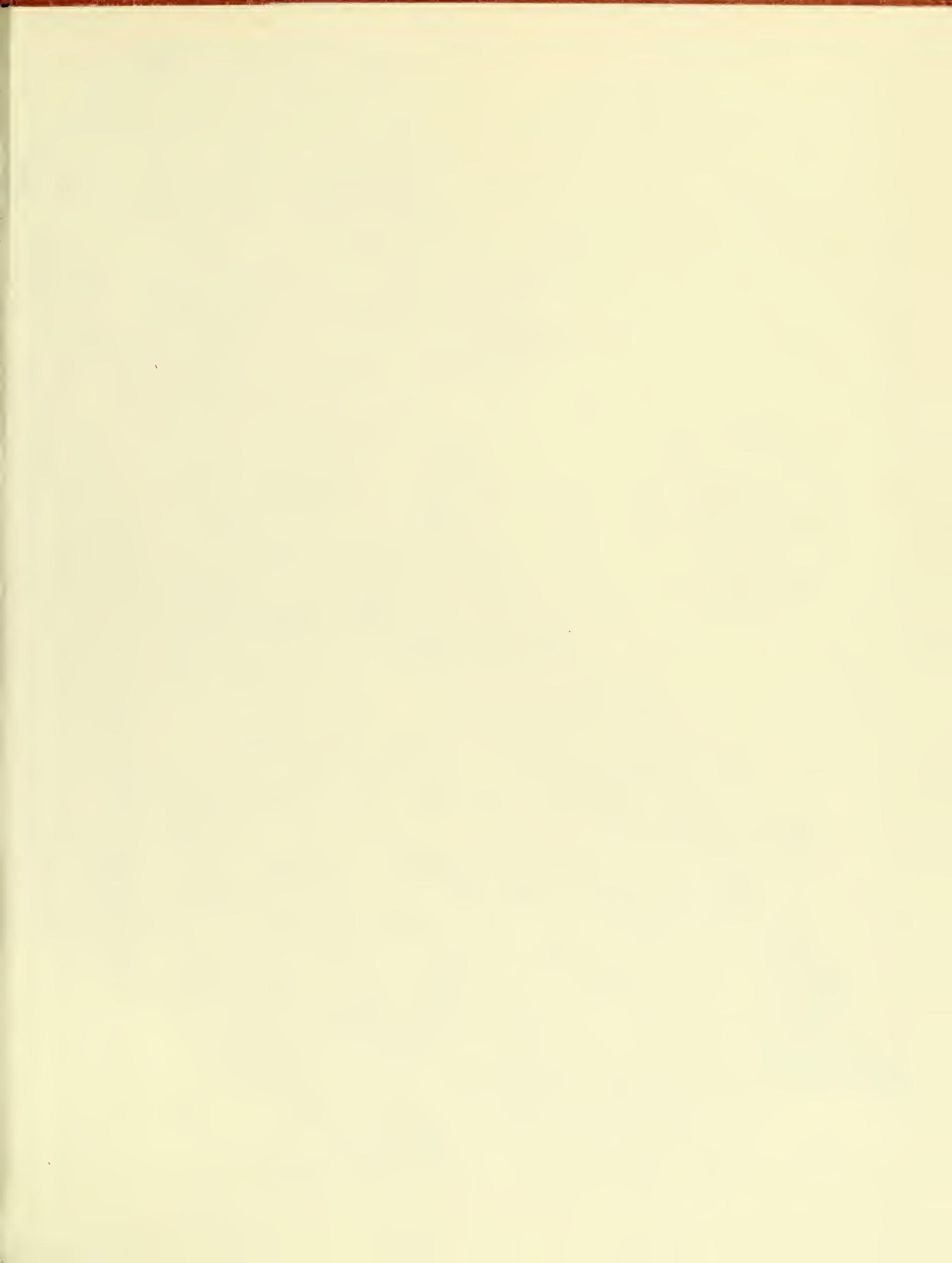


يَقْوِمُ بِنَشْرِهَا خَرْجُ الصَّفَّ الْمُنْتَهَى

فِي

جَامِعَةِ الْحَكْمَةِ

بِفَتَّادِ الْعِرَاقِ



الكتاب المبارك  
القرآن الكريم